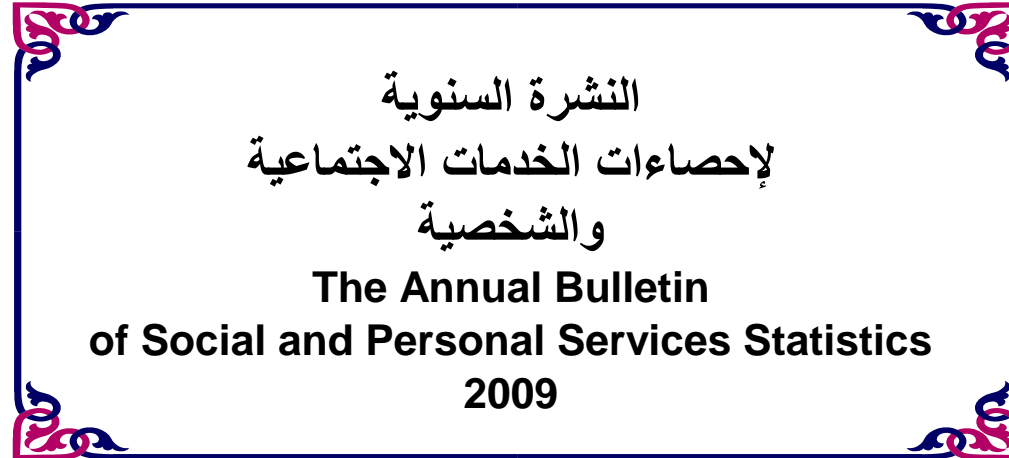


State of Qatar
Statistics Authority
Economic Statistics Dep.



دولة قطر
جهاز الإحصاء
إدارة الإحصاءات الاقتصادية

الإحصاءات الاقتصادية - نشرة إحصاءات الخدمات الاجتماعية والشخصية
Economic Statistics - Bulletin of SOCIAL & PERSONAL SERVICE STATISTICS



العدد العشرون
20th Issue

الإحصاءات الاقتصادية - نشرة إحصاءات الخدمات الاجتماعية والشخصية
Economic Statistics - Bulletin of SOCIAL & PERSONAL SERVICE STATISTICS



Preface

Qatar Statistics Authority is pleased to present the annual bulletin of its series of bulletins within the framework of the Statistics Authority ambitious and balanced plan in providing and developing Economic Statistics.

The Qatar Statistics Authority as well has the pleasure to express its gratitude to heads of corporations and companies for their cooperation and contribution in accomplishing this bulletin.

The Qatar Statistics Authority welcomes any remarks and suggestions that could improve contents of this bulletin.

Allah grants success

Hamad bin Jabor bin Jassim Al Thani
President Qatar Statistics Authority

تقديم

يسر جهاز الإحصاء أن يقدم هذا العدد من النشرة السنوية ضمن سلسلة نشراته التخصصية المختلفة، وذلك في إطار خطة الجهاز الطموحة والمتوازنة في توفير وتطوير الإحصاءات الاقتصادية.

كما يسر الجهاز أن يتقدم بالشكر الجزيل لمسؤولي المنشآت من مؤسسات وشركات لتعاونهم ومساهماتهم في إصدار هذه النشرة.

ويرحب بأية ملاحظات وإقتراحات من شأنها تحسين مضمون هذه النشرة.

والله ولي التوفيق،،،

حمد بن جبر بن جاسم آل ثاني
رئيس جهاز الإحصاء

الإحصاءات الاقتصادية - نشرة إحصاءات الخدمات الاجتماعية والشخصية
Economic Statistics - Bulletin of SOCIAL & PERSONAL SERVICE STATISTICS



فهرس نشرة إحصاءات الخدمات الاجتماعية والشخصية
Bulletin of Social & Personal Service Statistics Indx

رقم الصفحة Page No.	البيان Particulars	رقم الجدول Table No.
	تقديم Preface	
	مقدمة Introduction	
	أسلوب عرض البيانات Data presentation	
	أهم المفاهيم والتعاريف المستخدمة Concepts and definitions	
	(إطار المنشآت العاملة) الفصل الأول	
	Chapter One	
	(Operating establishments frame)	
	عدد المنشآت والمشتغلين حسب حجم المنشأة والنشاط الاقتصادي الرئيسي - الحد الأول	(1)
	Number of establishments and employees by size of establishment and main economic activity - one digits	
	2009	
	عدد المنشآت والمشتغلين حسب حجم المنشأة والنشاط الاقتصادي الرئيسي - الحد الثاني	(2)
	Number of establishments and employees by size of establishment and main economic activity - two digits	
	2009	
	عدد المنشآت والمشتغلين حسب حجم المنشأة والنشاط الاقتصادي الرئيسي - الحد الرابع	(3)
	Number of establishments and employees by size of establishment and main economic activity - four digits	
	2009	
	الفصل الثاني المنشآت التي تستخدم	
	(أقل من عشرة مشتغلين)	
	CHAPTER Tow Establishments employing	
	(Less than ten employees)	
	عدد المشتغلين حسب الجنسية والجنس والنشاط الاقتصادي الرئيسي	(4)
	Number of employees by nationality, sex and main economic activity	
	2009	
	عدد المشتغلين وتقديرات تعويضات العاملين حسب الجنسية والنشاط الاقتصادي الرئيسي	(5)
	Number of employees & compensation of employees by nationality & main economic activity	
	2009	
	عدد المشتغلين وتقديرات تعويضات العاملين حسب الجنس والمهنة	(6)
	Number of employees and compensation of employees by sex & occupation	
	2009	

فهرس نشرة إحصاءات الخدمات الاجتماعية والشخصية
Bulletin of Social & Personal Service Statistics Indx

رقم الصفحة Page No.	البيان Particulars	رقم الجدول Table No.
	<u>تقديرات قيمة المستلزمات السلعيه حسب النشاط الاقتصادي الرئيسي</u> Estimates of value of intermediate goods by main economic activity 2009	(7)
	<u>تقديرات قيمة المستلزمات الخدميه حسب النشاط الاقتصادي الرئيسي</u> Estimates of value of intermediate services by main economic activity 2009	(8)
	<u>تقديرات القيمة المضافه حسب النشاط الاقتصادي الرئيسي - الحد الاول</u> Estimates of Value added by main economic activity - one digit 2009	(9)
	<u>تقديرات القيمة المضافه حسب النشاط الاقتصادي الرئيسي - الحد التاني</u> Estimates of Value added by main economic activity- two digits 2009	(10)
	<u>تقديرات القيمة المضافه حسب النشاط الاقتصادي الرئيسي - الحد الرابع</u> Estimates of Value added by main economic activity- four digits 2009	(11)
	<u>اهم المؤشرات الاقتصاديه حسب النشاط الاقتصادي الرئيسي - الحد الاول</u> Main economic indicators by main economic activity - one digit 2009	(12)
	<u>اهم المؤشرات الاقتصاديه حسب النشاط الاقتصادي الرئيسي - الحد التاني</u> Main economic indicators by main economic activity - two digits 2009	(13)
	<u>اهم المؤشرات الاقتصاديه حسب النشاط الاقتصادي الرئيسي - الحد الرابع</u> Main economic indicators by main economic activity - four digits 2009	(14)
	الفصل الثالث المنشآت التي تستخدم (عشرة مشغلين فأكثر) CHAPTER Three Establishments employing (Ten employees and more)	
	<u>عدد المشغلين حسب الجنسيه والجنس والنشاط الاقتصادي الرئيسي</u> Number of employees by nationality, sex and main economic activity 2009	(15)
	<u>عدد المشغلين وتقديرات تعويضات العاملين حسب الجنسيه والنشاط الاقتصادي الرئيسي</u> Number of employees & compensation of employees by nationality & main economic activity 2009	(16)

فهرس نشرة إحصاءات الخدمات الاجتماعية والشخصية
Bulletin of Social & Personal Service Statistics Indx

رقم الصفحة Page No.	البيان Particulars	رقم الجدول Table No.
	<u>عدد المشتغلين وتقديرات تعويضات العاملين حسب الجنس والمهنة</u> Number of employees and compensation of employees by sex & occupation 2009	(17)
	<u>تقديرات قيمة المستلزمات السلعيه حسب النشاط الاقتصادي الرئيسي</u> Estimates of value of intermediate goods by main economic activity 2009	(18)
	<u>تقديرات قيمة المستلزمات الخدميه حسب النشاط الاقتصادي الرئيسي</u> Estimates of value of intermediate services by main economic activity 2009	(19)
	<u>تقديرات القيمة المضافه حسب النشاط الاقتصادي الرئيسي - الحد الاول</u> Estimates of Value added by main economic activity - one digit 2009	(20)
	<u>تقديرات القيمة المضافه حسب النشاط الاقتصادي الرئيسي - الحد الثاني</u> Estimates of Value added by main economic activity- two digits 2009	(21)
	<u>تقديرات القيمة المضافه حسب النشاط الاقتصادي الرئيسي - الحد الرابع</u> Estimates of Value added by main economic activity- four digits 2009	(22)
	<u>اهم المؤشرات الاقتصادية حسب النشاط الاقتصادي الرئيسي - الحد الاول</u> Main economic indicators by main economic activity - one digit 2009	(23)
	<u>اهم المؤشرات الاقتصادية حسب النشاط الاقتصادي الرئيسي - الحد الثاني</u> Main economic indicators by main economic activity - two digits 2009	(24)
	<u>اهم المؤشرات الاقتصادية حسب النشاط الاقتصادي الرئيسي - الحد الرابع</u> Main economic indicators by main economic activity - four digits 2009	(25)
	<u>الفصل الرابع تقديرات نشاط الخدمات الاجتماعية والشخصية</u> Chapter Four Estimato of "Social and Personal Services Activity" <u>(إجمالي الفصل الثاني والثالث)</u> (Total of chapters two and three)	
	<u>عدد المشتغلين حسب الجنسية والجنس والنشاط الاقتصادي الرئيسي</u> Number of employees by nationality, sex and main economic activity 2009	(26)

الإحصاءات الاقتصادية - نشرة إحصاءات الخدمات الاجتماعية والشخصية
Economic Statistics - Bulletin of SOCIAL & PERSONAL SERVICE STATISTICS



فهرس نشرة إحصاءات الخدمات الاجتماعية والشخصية
Bulletin of Social & Personal Service Statistics Indx

رقم الصفحة Page No.	البيان Particulars	رقم الجدول Table No.
	<u>عدد المشتغلين وتقدرات تعويضات العاملين حسب الجنسية والنشاط الاقتصادي الرئيسي</u> <u>Number of employees & compensation of employees by nationality & main economic activity</u> 2009	(27)
	<u>عدد المشتغلين وتقدرات تعويضات العاملين حسب الجنس والمهنة</u> <u>Number of employees and compensation of employees by sex & occupation</u> 2009	(27)
	<u>تقدرات قيمة المستلزمات السلعية حسب النشاط الاقتصادي الرئيسي</u> <u>Estimates of value of intermediate goods by main economic activity</u> 2009	(29)
	<u>تقدرات قيمة المستلزمات الخدمية حسب النشاط الاقتصادي الرئيسي</u> <u>Estimates of value of intermediate services by main economic activity</u> 2009	(30)
	<u>تقدرات القيمة المضافة حسب النشاط الاقتصادي الرئيسي - الحد الاول</u> <u>Estimates of Value added by main economic activity - one digit</u> 2009	(31)
	<u>تقدرات القيمة المضافة حسب النشاط الاقتصادي الرئيسي - الحد الثاني</u> <u>Estimates of Value added by main economic activity- two digits</u> 2009	(32)
	<u>تقدرات القيمة المضافة حسب النشاط الاقتصادي الرئيسي - الحد الرابع</u> <u>Estimates of Value added by main economic activity- four digits</u> 2009	(33)
	<u>اهم المؤشرات الاقتصادية حسب النشاط الاقتصادي الرئيسي - الحد الاول</u> <u>Main economic indicators by main economic activity - one digit</u> 2009	(34)
	<u>اهم المؤشرات الاقتصادية حسب النشاط الاقتصادي الرئيسي - الحد الثاني</u> <u>Main economic indicators by main economic activity - two digits</u> 2009	(35)
	<u>اهم المؤشرات الاقتصادية حسب النشاط الاقتصادي الرئيسي - الحد الرابع</u> <u>Main economic indicators by main economic activity - four digits</u> 2009	(36)
	<u>ملحق</u> <u>الإستمارة السنوية لإحصاءات الخدمات الاجتماعية والشخصية</u> <u>Appendix</u> <u>Annual questionnaire of Social and Personal Services Statistics</u>	

Introduction

1- The Extent:

This bulletin covers the social and personal services sector of the economic activity classification, issued by the Qatar Statistics Authority.

In order to provide and develop economic statistics, Qatar Statistics Authority perceived that development plans should comply with international directions and recommendations regarding statistical concepts, definitions and data that could be availed in this field are concerned, taking into consideration local circumstances.

The published data covers economic activities included in the following sections:

- (50) Repair of vehicles with motors and motorcycles (the codes 5020 and 5040).
- (52) Personal and household goods (the code 5260).
- (80) Private Education
- (85) Health and social work
- (90) SEWAGE AND REFUSE DISPOSAL, SANITATION AND SIMILAR ACTIVITIES
- (91) Activities of Business and Employers.
- (92) Recreational, educational and sports activities.
- (93) Other service activities (all types of laundry, cleaning, dyeing, ironing and hair dressing and beauty ... etc.).

The statistics include data of private sector establishments only.

مقدمة

١ - النطاق:

تغطي هذه النشرة نشاط قطاع الخدمات الاجتماعية والشخصية من دليل النشاط الاقتصادي الصادر عن جهاز الإحصاء .

وقد رأى جهاز الإحصاء تمثلياً مع سياسته في توفير وتطوير الإحصاءات الاقتصادية أن تتفق خطط التطوير مع الإتجاهات والتوصيات الدولية من حيث المفاهيم والتعاريف والبيانات الإحصائية الممكن توفيرها في هذا المجال مع الأخذ بعين الإعتبار الظروف المحلية.

والبيانات المنشورة تغطي الأنشطة الاقتصادية المتضمنة في الأقسام:

- (٥٠) إصلاح المركبات ذات المحركات والدراجات النارية (والمتمضمنة ضمن الرموز ٥٠٤٠/٥٠٢٠).
- (٥٢) إصلاح السلع الشخصية والأسرية (الرمز ٥٢٦٠).
- (٨٠) التعليم الخاص.
- (٨٥) الصحة والعمل الإجتماعي.
- (٩٠) خدمات النظافة العامة
- (٩١) أنشطة المؤسسات التجارية وأصحاب العمل .
- (٩٢) الأنشطة الترفيهية والثقافية والرياضية.
- (٩٣) خدمات الأنشطة الخدمية الأخرى (الغسيل والتنظيف والصباغة والكي بكافة أنواعها - تصفيف الشعر وأنواع التجميل ... الخ).

علماً بأن هذه الإحصاءات تتضمن بيانات عن منشآت القطاع الخاص فقط.

الإحصاءات الاقتصادية - نشرة إحصاءات الخدمات الاجتماعية والشخصية
Economic Statistics - Bulletin of SOCIAL & PERSONAL SERVICE STATISTICS



2- The Questionnaires:

The annual questionnaire of social and personal statistics for all establishments.

3- The Timing:

The data of this bulletin were collected for one year starting first of January and ending by end of December

4- Survey method:

- Comprehensive frame was prepared for operating economic activities based on data of the 2009 establishments' census.

- Field and office reviewing of the frame was made to check the number of employees and the remaining frame data of the economic activity.

- Data of establishments employing ten employees and more were collected through comprehensive counting, while establishments employing less than ten employees were studied through sample.

٢ - الاستثمارات المستخدمة:

الاستثمار السنوية لإحصاءات الخدمات الشخصية والاجتماعية لجميع المنشآت.

٣ - فترة الإسناد الزمني:

جمعت بيانات هذه النشرة عن سنة ميلادية تبدأ اعتباراً من أول يناير وتنتهي آخر ديسمبر.

٤ - أسلوب المسح:

- تم إعداد إطار متكامل بالمنشآت العاملة في الأنشطة الاقتصادية المختلفة مستنداً على بيانات تعداد منشآت أكتوبر عام ٢٠٠٩ م.

- تم التدقيق الميداني والمكتبي للإطار للتأكد من عدد العاملين وباقي بيانات الإطار للنشاط الاقتصادي.

- تم جمع بيانات المنشآت التي يعمل بها عشرة مشغلين فأكثر بالحصص الشامل، أما المنشآت التي يعمل بها أقل من عشرة مشغلين فقد تمت دراستها بالعينة.

الإحصاءات الاقتصادية - نشرة إحصاءات الخدمات الاجتماعية والشخصية
Economic Statistics - Bulletin of SOCIAL & PERSONAL SERVICE STATISTICS



Data presentation

Data were presented in four chapters according to the following:

- Chapter one: Operating establishments frame.
Chapter two: Establishments estimates (less than ten employees).
Chapter three: Comprehensive counting estimates (ten employees and more).
Chapter four: Estimates of social and personal services activity (total of chapters two and three).

Important note:

Inequality of totals in some tables due to approximation.

إسلوب عرض البيانات:

تم عرض البيانات في أربعة أبواب على الوجه التالي:-

- الفصل الأول: إطار المنشآت العاملة.
الفصل الثاني: تقديرات المنشآت (أقل من عشرة مشغلين).
الفصل الثالث: تقديرات الحصر الشامل (عشرة مشغلين فأكثر).
الباب الرابع: تقديرات نشاط الخدمات الاجتماعية والشخصية (تشمل إجمالي الباب الثاني والثالث).

ملاحظة هامة:

إن عدم تساوي مجاميع بعض الجداول يعود للتقريب.

Concepts and definitions

أهم المفاهيم والتعاريف

1- The establishment:

Project or part of project in a fixed location, performing one or more economic activity under one administration and has or could have regular accounts. Holder of project could be natural or artificial person.

مشروع أو جزء من مشروع، له موقع ثابت، يقوم بأداء نوع أو أكثر من الأنشطة الاقتصادية تحت إدارة واحدة ولديها أو يمكن أن يكون لديها حسابات منتظمة، وقد يكون حائز المشروع شخصاً طبيعياً أو اعتبارياً.

2- Legal entity:

It is the legal status of capital ownership of establishments aiming profit; it includes individual, joint-liability companies, partnership companies, limited liability companies and joint-stock companies.

هو الوضع القانوني لملكية رأس مال المنشآت التي تهدف إلى الربح وتشمل المنشآت الفردية وشركات التضامن وشركات التوصية البسيطة وشركات التوصية بالأسهم والشركات ذات المسؤولية المحدودة والشركات المساهمة والشركات المساهمة الخاصة وفرع لمنشأة أجنبية و الحكومي .

a- Individual establishment:

Establishment owned by one person (natural person), where no one has partnership in its holding.

b- Joint-liability company:

Company composed of two or more persons and registered by official contract (each partner is joint), i.e. guarantor to other partners jointly. Each of them is responsible absolute responsibility for company's financial commitments within the limits of paid capital, as well as his personal properties.

١- المنشأة:

٢- الكيان القانوني:

أ - المنشأة الفردية:

هي المنشأة التي يحوزها فرد (شخص طبيعي) ولا يشاركه في حيازتها أحد.

ب - شركة تضامن:

هي شركة تتكون من شخصين أو أكثر وتسجل بعقد رسمي، (كل شريك فيها متضامن) أي ضامناً لغيره من الشركاء متضامناً معهم، وكل منهم مسؤول عن التزامات الشركة المالية مسؤولية مطلقة في حدود رأس المال المدفوع للشركة وكذلك أملاكه الخاصة.

c- Limited partnership company:

Company composed of two or more persons and registered by official contract. It includes two parties of partners: silent partners and acting partners. The company could be composed of one partner of each party. Silent partners are partners stated by name in company's contract and they are responsible limited responsibility for financial commitments of the company within the limits of their share in capital, while responsibility of acting partners is not limited as silent partners in joint-liability companies.

d- Limited joint-stock companies:

Company registered with official contract, and composed of party of silent partners and another party of acting partners, same as Partnership Company, however share of silent partners in capital is underwritten shares. Names of these shareholders are not mentioned in company's contract and they are only questioned within the limits of shares value that they shared in.

e- Limited liability company:

The following conditions are required to establish such company:

- * Composed of two or more partners by official contract and number of partners should not exceed the number stated in the laws of the concerned country and mentioned namely in the company's contract.
- * Company's capital should not be less than a specific amount determined by the laws of the concerned country
- * Each partner is responsible for company's obligations within the amount of his share in capital only.

ج - شركة التوصية البسيطة:

هي شركة تتكون من شخصين أو أكثر، وتسجل بعقد رسمي وتحتوي على فريقين من الشركاء: شركاء موصون وشركاء متضامنون، وقد تتكون الشركة من شريك واحد من كل فريق. والشركاء الموصون هم شركاء منصوص على أسمائهم في عقد الشركة بصفتهم هذه، وهم مسؤولون عن التزامات الشركة المالية مسؤولية مقيدة في حدود أنصبتهم في رأس المال. أما الشركاء المتضامنون فمسؤوليتهم غير محددة مثل الشركاء المتضامنون في شركات التضامن.

د - شركة التوصية بالأسهم:

هي شركة مسجلة بعقد رسمي. وتتكون من فريق من الشركاء المتضامنين وفريق من الشركاء الموصين، شأنها في ذلك شأن شركة التوصية البسيطة، إلا أن حصة فريق الشركاء الموصين في رأس المال تكون عبارة عن أسهم يُكتتب فيها. ولا تذكر أسماء هؤلاء المساهمين في عقد الشركة، ولا يُسأل هؤلاء المساهمون عن إلتزامات الشركة المالية إلا في حدود قيمة الأسهم التي ساهموا بها.

هـ - شركة ذات مسؤولية محدودة:

هي شركة يتطلب قيامها توفر الشروط الأساسية الآتية:

- * تتكون من شريكين أو أكثر بعقد رسمي، ولا يزيد عدد الشركاء فيها عن عدد تنص عليه قوانين الدولة المعنية، يذكرون بالاسم في عقد الشركة.
- * لا يقل رأس مال الشركة عن مبلغ تحدده قوانين الدولة المعنية.
- * كل شريك من الشركاء مسؤول عن الإلتزامات المالية للشركة بقدر حصته في رأس المال فقط.

* The company is prohibited in general from practicing activities of insurance, banking, saving, receiving deposits or investing funds for others.

* The company is established for a specific period that should be stated in the company's articles of incorporation.

* The company's commercial name should be followed by the expression "with limited liability (W.L.L.)", i.e. such companies could be identified by the address or commercial name.

f- Joint-stock company:

A company approved by the state's supreme authorities. It has two types of partners, founder and shareholder, and its capital is composed of shares equal in value that are placed for underwriting and could be circulated later. The partners are not questioned for company's financial obligation other than the value of shares they subscribed to. The law should state that company's capital should not be less than certain amount and its name usually followed by (J.C)

g- Special joint-stock company:

Its capital is composed of equal value shares which are non-negotiable or not offered for subscription. Underwriting is for limited number of persons, usually founders, and responsibility of shareholder does not exceed the limit of his shares in company's capital.

h- Foreign establishment branch:

An establishment authorized by the state, which is considered as a branch of foreign establishment and usually bears the name of Mother Company. The mother company undertakes to pay all financial obligations of the branch in the state in case of occurrence of any financial obligations in accordance with legal entity of Mother Company.

* محظور على الشركة الإشتغال في أعمال التأمين أو أعمال البنوك أو الإدخار أو تلقي الودائع أو إستثمار الأموال لحساب الغير بوجه عام.

* تؤسس الشركة لمدة محددة ويُنص بالمدة في عقد تأسيس الشركة.

* لا بد أن يكون اسم الشركة التجاري متبوعاً بعبارة ذات مسؤولية محدودة (ذ.م.م) أي أنه يمكن معرفة هذا النوع من الشركات من واقع عنوانها أو إسمها التجاري.

و - شركة مساهمة:

هي شركة تصدر بها موافقة من الجهات العليا بالدولة، فيها نوعان من الشركاء مؤسسون ومساهمون، ويتكون رأسمالها من أسهم متساوية القيمة تطرح للإكتتاب العام وتكون قابلة للتداول فيما بعد، ولا يُسأل المساهمون عن التزامات الشركة المالية إلا بقدر قيمة الأسهم التي إكتتبوا بها. وينص القانون على أن لا يقل رأس مال الشركة عن مبلغ معين وعادة يتبع اسمها بعبارة (م.ع).

ز- شركة مساهمة خاصة:

هي شركة يتكون رأسمالها من أسهم متساوية القيمة غير مطروحة للإكتتاب العام وغير قابلة للتداول وي طرح الإكتتاب فيها لعدد محدود من الأشخاص عادة المؤسسون، ولا تتعدى مسؤولية المساهم حدود حصته من الأسهم في رأسمال الشركة.

ح - فرع لمنشأة أجنبية:

وهي منشأة مرخصة في الدولة تعد فرعاً لمنشأة أجنبية وعادة تحمل نفس إسم الشركة الأم، وتتعهد الشركة الأم بتسديد كافة الإلتزامات المالية لفرع المنشأة داخل الدولة في حالة حدوث أية التزامات مالية للغير حسب الكيان القانوني للشركة الأم.

الإحصاءات الاقتصادية - نشرة إحصاءات الخدمات الاجتماعية والشخصية
Economic Statistics - Bulletin of SOCIAL & PERSONAL SERVICE STATISTICS



i- Governmental:

An establishment owned directly by the state, whether it was related to state's budget or has separate budget.

ط - حكومي:
هي المنشأة التي تعود ملكيتها إلى الدولة مباشرة، سواء كانت مرتبطة بالميزانية العامة للدولة أو لها ميزانية مستقلة.

3- Ownership of establishment:

It is meant the sector that the establishment belongs to regarding ownership.

a- Government sector:

Government establishments usually practice governmental managerial or service activity (i.e. ministries and departments). These departments are non-market producers, i.e. produce goods and services that are supplied to individuals or other establishments for free or with nominal price without economic feasibility. These departments could supply its goods and services to other government departments.

b- Public sector (government establishments):

It includes establishments that practice productive activity of goods and services, where the government owns its total capital. The government gives these establishments or companies with act of disposal, not only in managing production, but in utilization funds also. These establishments or companies must be able to preserve its operating balances and commercial credit, and able to finance some or all capital formation from its savings, depreciation reserves or lending.

c- Joint sector (mixed):

The sector that includes establishments that the government contributes in its capital with another entity, whether this entity is national or foreign.

٣- ملكية المنشأة:

ويقصد به القطاع الذي تنتمي إليه المنشأة من حيث الملكية.

أ - قطاع حكومي:

المنشآت الحكومية التي تمارس عادة نشاطاً إدارياً أو خدمياً حكومياً (مثل الوزارات والإدارات)، وتكون هذه الإدارات منتجة غير سوقية، أي تنتج سلعاً وخدمات يتم توريدها إلى الأفراد أو المنشآت الأخرى بالمجان أو بأسعار رمزية ليست ذات دلالة اقتصادية، ويمكن أن تقوم هذه الإدارات بتوريد سلعها أو خدماتها إلى إدارات حكومية أخرى.

ب - قطاع عام (مؤسسات حكومية):

وتضم المؤسسات التي تمارس نشاطاً إنتاجياً من سلع أو خدمات وتملك الحكومة رأسمالها بالكامل، وتسمح الحكومة لإدارة هذه المؤسسات أو الشركات بقدر كبير من السلطة للتصرف ليس فقط بإدارة عملية الإنتاج ولكن في استخدام الأموال أيضاً. ويجب أن تتمكن هذه المؤسسات أو الشركات من الإحتفاظ بأرصدها العاملة وانتمائها التجاري، وتتمكن من تمويل بعض أو كل تكوين رأس المال من مدخراتها هي نفسها أو احتياطات الإهلاك أو بالإقتراض.

ج - قطاع مشترك (مختلط):

وهو القطاع الذي يضم المنشآت التي تساهم الحكومة في رأسمالها مع جهة أخرى سواء كانت هذه الجهة وطنية أو أجنبية.

d- Private sector:

It includes the establishments that are owned by one individual or group of individuals, whether they were citizens or non-citizens or whether they were natural or artificial persons. These establishments include as well establishments where citizens or non-citizens participate in its capital and include joint-stock companies where citizens or non-citizens own its capital ... etc.

4- Main economic activity:

The activity practiced by the establishment that creates the largest share of total production value of the establishment or it is the activity specified by establishment's owner or manager.

5- Employment (employees):

All individuals (citizens or non-citizens) who are related with work relation to the establishment in exchange for wage that they receive at the end of payment period (daily, weekly or monthly) or without wage. Those persons could be full time or part time employees, males or females or permanent or temporary employees. This includes absent persons due sick leave, leave of absence, training courses or scholarships.

a- Owners working in the establishment:

Holders or capital owners who actually work in the establishment.

b- Unpaid employees:

Owners, relatives or partners who work in the individual establishment or individual companies (Joint-liability, Limited partnership or Limited joint-stock) full or part time. Provided that it is not less than one third of time and do not receive regular wage for their work, and employees of establishment of trainees or experience seekers.

د - قطاع خاص:

يضم المنشآت التي يملكها فرد أو مجموعة أفراد سواء كانوا مواطنين أو غير مواطنين وسواء كانوا أشخاصاً طبيعيين أو اعتباريين. وتشمل أيضاً المنشآت التي يشترك في رأسمالها أفراد مواطنون أو غير مواطنين، ويشمل الشركات المساهمة التي يملك رأسمالها مواطنون أو غير مواطنين... الخ.

٤- النشاط الاقتصادي الرئيسي:

هو النشاط الذي تزاوله المنشأة والذي يحقق أكبر حصة في جملة قيمة إنتاج المنشأة أو أكبر عائد للمنشأة أو هو النشاط الذي يحدده صاحب أو مدير المنشأة.

٥- العمالة (المشتغلون):

هم جميع الأفراد (مواطنون أو أجانب) الذين تربطهم بالمنشأة علاقة عمل مقابل أجر يحصلون عليه نهاية كل فترة صرف (يومي، إسبوعي، شهري) أو بدون أجر سواء كان هؤلاء الأفراد يعملون كل الوقت أو جزءاً منه ذكوراً أو إناثاً دائمين أو مؤقتين، ويشمل ذلك المتغيبون في إجازات مرضية أو إعتيادية أو دورات تدريبية أو منح دراسية.

أ - أصحاب المنشأة العاملين بها:

هم الأفراد الحائزون أو أصحاب رأس المال الذين يعملون فعلاً بالمنشأة.

ب - العاملون بدون أجر:

هم أصحاب العمل أو ذويهم أو شركائهم الذين يعملون بالمنشأة الفردية أو شركات الأشخاص (تضامن، توصية بسيطة، توصية بالأسهم) كل الوقت أو جزء منه على أن لا يقل عن ثلث الوقت ولا يتقاضون أجراً منتظماً نظير عملهم، وكذلك العاملين بالمنشأة من متدربين أو طالبي خبرة.

c- Paid employees:

Persons employed by the establishment for cash or in-kind wage, whether they were permanent or temporary (part time employees). It includes persons absent from work for temporary reasons, such as leaves of absence or sick leaves.

d- Specialists:

Persons obtained university degrees or equivalent in their field of specialization.

e- Technicians:

Persons who directly or indirectly assist the specialists in research, design, production and maintenance. They have craftsmanship and sufficient knowledge in theoretical information in their field of specialization that enable them to perform their job, comprehend the reasons why the job is done vocationally and purposes that work aim to. They usually bear qualifications in their field of specialization or have long experience in their field of work.

6- Compensation of employees:

a) Wages, salaries and cash benefits:

Includes all cash payments due to employees as a compensation for their work before deducting their share in security and pension funds including taxes and the like. It also includes all cash payments that are paid on regular basis (weekly, monthly or other) including payments by piece and special allowances for overtime, night shifts, work in holidays or occasions, work far from their place of residence or in hazardous circumstances. It includes as well allowances paid regularly, such as housing or transport and wages paid for employees that are absent from work for short periods, such as feasts and temporary stoppage of production. It also includes incentives paid to employees in accordance with incentive regulation as well as commissions and bonuses received by establishment's employees.

ج - العاملون بأجر:

هم الأفراد العاملون بالمنشأة نظير أجر نقدي أو عيني سواء كانوا دائمين أو مؤقتين (مستخدمين جزءاً من الدوام). ويدخل في عداد المشتغلين، المتغيبون عن العمل لأسباب مؤقتة مثل الإجازات العادية والمرضية.

د - الأخصائيون:

هم أشخاص حاصلون على مؤهلات جامعية أو ما يعادلها في مجال تخصصهم.

هـ - الفنيون:

هم أشخاص يعاونون الأخصائيين بصفة مباشرة أو غير مباشرة في أعمال البحوث والتصميم والتطوير والإنتاج والصيانة، ولهم مهارات يدوية وإلمام كاف بالمعلومات النظرية في مجال تخصصهم تمكنهم من أداء العمل وفهم الأسباب التي من أجلها يؤدي العمل على الوجه المهني والأغراض التي يرمي لها هذا العمل ويحملون عادة مؤهلات في مجال تخصصهم أو لهم خبرات طويلة في مجال عملهم.

٦- تعويضات العاملين:

أ - الأجور والرواتب والمزايا النقدية:

تشمل جميع المدفوعات النقدية المستحقة للعاملين نظير عملهم وذلك قبل استقطاع مساهماتهم في صناديق الضمان والتقاعد متضمنة الضرائب وما شابهها. كما تشمل جميع المدفوعات النقدية التي تدفع على فترات زمنية منتظمة (إسبوعية أو شهرية أو غيرها) بما فيها المدفوعات حسب القطعة والعلاوات الخاصة لقاء العمل الإضافي أو الليلي أو في العطل والمناسبات أو لقاء العمل بعيداً عن محل السكن أو في ظروف خطيرة. كما تشمل العلاوات التي تدفع بصورة منتظمة مثل علاوات السكن أو الانتقال وكذلك الأجور التي تدفع للعاملين لتغيبهم عن العمل لفترات قصيرة مثل الأعياد ولتوقف الإنتاج بصورة مؤقتة. كما تشمل الحوافز المدفوعة للعاملين بموجب نظام الحوافز وكذلك العمولات والإكراميات التي يتلقاها العاملون من المنشأة.

b) In-kind benefits:

Amount born by the establishment of goods and services that are presented free of charge or for nominal cost to its employees, i.e. meals including the ones consumed during business trips, housing services, lodging, uniforms, car services. It also includes other durable goods that are provided to employees for personal use and goods and services that are output of establishment's production, i.e. free travel on board airlines, food products of the establishment, sports facilities, recreation facilities, vacations, transport means, car facilities, kindergartens for employees' children, treatment, health and educational services for employees' children, fees born by establishment on behalf of employees, i.e. residence fees, telephone installation and others.

7- Revenues of other activities:

All revenues received by the establishment for performing secondary economic activities other than the main economic activity, provided that this establishment is unable to separate requirements of production of secondary activities from the main activity.

8- Intermediate goods:

All goods that are used as input of production, excluding fixed assets, i.e. raw materials, packing and wrapping materials, fuel, oils, energy and electricity, water, spare parts, tools, equipment, stationary, publications and others.

9- Intermediate services:

All services used that help in accomplishing production, such as maintenance expenses, transport services, general transportation, shipping, unloading, rent of equipment and transportation means and others.

ب - المزايا العينية:

هي قيمة ما تتحمله المنشأة من السلع والخدمات التي تقدم مجاناً أو مقابل تكلفة رمزية للعاملين لديها مثل وجبات الطعام والشراب بما فيها التي تستهلك أثناء السفر المتعلق بالعمل وخدمات الإسكان والمبيت والأزياء الموحدة وخدمات السيارات وغيرها من السلع المعمرة التي تُوفّر للاستخدام الشخصي للعاملين والسلع والخدمات التي تنتج كمخرجات لعمليات إنتاج المنشأة مثل السفر المجاني على خطوط الطيران أو المنتجات الغذائية للمنشأة وكذلك المرافق الرياضية أو مرافق الترويح أو قضاء الإجازات ووسائل النقل ومرافق السيارات وحضانات لأطفال العاملين والخدمات العلاجية والصحية والتعليمية لأبناء العاملين والرسوم التي تتحملها المنشأة نيابة عن العاملين مثل رسوم الإقامة وتركيب التليفون وغيرها.

٧- إيرادات الأنشطة الأخرى:

هي جميع الإيرادات التي تحصل عليها المنشأة وذلك لقيامها بأنشطة اقتصادية ثانوية خلاف النشاط الرئيسي شريطة أن لا تستطيع هذه المنشأة فصل مستلزمات الإنتاج للأنشطة الثانوية عن النشاط الرئيسي.

٨- المستلزمات السلعية:

جميع السلع التي تستهلك كمداخلات لعملية الإنتاج، باستثناء الأصول الثابتة كالمواد الخام ومواد التعبئة والتغليف والحزم والوقود والزيوت والقوى والكهرباء والمياه وقطع الغيار والعدد والأدوات المستهلكة والأدوات الكتابية والمطبوعات وغيرها.

٩- المستلزمات الخدمية:

جميع الخدمات التي تستخدم وتساعد على إنجاز عملية الإنتاج كمصروفات الصيانة وخدمات النقل والانتقالات العامة والشحن والتفريغ وإيجارات معدات ووسائل النقل وغيرها.

10- Value added:

Total value of production less total value of intermediate goods and services (intermediate input).

١٠- القيمة المضافة:

مجموع قيمة الإنتاج مطروحاً منها مجموع قيمة المستلزمات السلعية والخدمية (المدخلات الوسيطة).

11- Depreciation:

Decrement (during accounting period) in value of fixed assets owned and used by producer as a result of participation in production operation, wear and tear resulting from ordinary accidents.

١١- الإهلاكات:

التناقص (أثناء الفترة المحاسبية) في قيمة الأصول الثابتة التي يمتلكها ويستعملها المنتج نتيجة لمشاركته في العملية الإنتاجية أو القدم أو التلف الناتج عن حوادث عادية.

12- Taxes on production and import (indirect taxes):

Compulsory cash or in-kind amounts paid by the establishment to the government. Taxes imposed on producers (for goods and services) regarding production, selling, purchasing or use of goods and services that are usually born on production cost and also includes customs fees.

١٢- الضرائب على الإنتاج والإستيراد (الضرائب غير المباشرة):

هي المبالغ النقدية أو العينية الإلزامية التي تدفعها المنشأة إلى الحكومة، وتشمل الضرائب المفروضة على المنتجين (للسلع والخدمات) فيما يتعلق بالإنتاج والبيع والشراء أو استعمال السلع والخدمات التي تُحْمَل عادة على تكاليف الإنتاج وتشمل كذلك الرسوم الجمركية.

13- Subsidies:

Current payments at no cost provided by government entities, including non-resident government entities, to projects according to their production level or quantity and value of goods and services that they produce, sell or import, they are yields for resident producers or importers. In case of resident producers, it could be designed to affect their level of production, prices of selling of their outputs or remuneration of establishment units that work in production field.

١٣- الإعانات:

هي مدفوعات جارية بدون مقابل تقدمها الوحدات الحكومية بما فيها الوحدات الحكومية غير المقيمة إلى المشاريع على أساس مستويات أنشطتها الإنتاجية أو على أساس كميات أو قيمة السلع أو الخدمات التي تنتجها أو تبيعها أو تستوردها، وهي متحصلات بالنسبة للمنتجين والمستوردين المقيمين. وفي حالة المنتجين المقيمين فإنها قد تصمم للتأثير على مستويات إنتاجهم أو على الأسعار التي تباع بها مخرجاتهم أو على مكافآت الوحدات المؤسسية التي تعمل في مجال الإنتاج.

14- Operating surplus:

It is equal to total product on the basis of product value deducting intermediate consumption (Intermediate goods and services) on the basis of purchaser cost, compensation of employees, fixed capital depreciation and net indirect taxes (indirect taxes less production subsidies).

١٤- فائض التشغيل:

يساوي الإنتاج الإجمالي على أساس قيمة المنتج مطروحاً منه الإستهلاك الوسيط (المستلزمات السلعية والخدمية) على أساس تكلفة المشتري وتعويضات العاملين وإهلاك رأس المال الثابت وصافي الضرائب غير المباشرة (الضرائب غير المباشرة مطروحاً منها الإعانات الإنتاجية).

15- Fixed assets:

It is the durable produced assets that are used repeatedly or continuously in process of production for a minimum period of 1 year. It includes land, mines reserve, forests and other similar tangible assets that could not be reproduced. It also includes facilities, machinery, equipment and agricultural and animal assets that could be used repeatedly or continuously, i.e. productive fruit trees and reproduction, fattening, milking and towing animals. It includes as well intangible assets such as computer programs and original artwork that are used in production.

16- Fixed capital additions during the year:

It represents the amount spent during the year on fixed assets of machinery, equipment, buildings, land, means of transport, furniture and other similar tangible assets in order to be used in production of goods and services.

17- Stock:

Market value of stock of final and incomplete goods in a certain time. It includes as well products that are produced by the establishment, that still preserve them without alteration, sell them, supply them to other establishments or use them in other way. In addition, it includes products possessed by the establishment in order to be used as intermediate consumption or re-sell them without further alteration.

18- Profit of shares:

Share of property income matured for shareholders as a result of placing their funds at disposal of companies.

١٥- الأصول الثابتة:

هي الأصول المنتجة المعمرة والتي تستعمل بصورة متكررة أو مستمرة في عمليات إنتاجية لمدة لا تقل عن عام، وتشمل الأراضي واحتياطات المناجم والغابات وغيرها من الأصول المادية المشابهة والتي لا يمكن إعادة إنتاجها، وتشمل الأصول الثابتة فضلاً عن المنشآت والآلات والمعدات الأصول الزراعية والحيوانية التي تستعمل بصورة متكررة أو مستمرة مثل أشجار الفواكه المثمرة وحيوانات الإكثار والتسمين وإدرار الألبان والجر، وكذلك تشمل الأصول غير الملموسة مثل برامج الحاسب والأعمال الفنية الأصلية المستعملة في الإنتاج.

١٦- الإضافات الرأسمالية الثابتة خلال العام:

تتمثل في قيمة ما تم إنفاقه خلال العام على الأصول الثابتة من آلات ومعدات ومباني وأراضي ووسائل نقل وأثاث وغيرها من الأصول المادية المشابهة وذلك لاستخدامها في إنتاج السلع والخدمات.

١٧- المخزون:

هو القيمة السوقية للمخزون من السلع التامة الصنع أو نصف المصنعة في لحظة معينة من الزمن. ويتضمن ذلك مخزون المنتجات التي أنتجتها المنشأة والتي لا تزال تحتفظ بها قبل إدخال المزيد من التجهيز عليها أو بيعها أو توريدها إلى منشآت أخرى أو إستعمالها بطرق أخرى، كذلك مخزون المنتجات التي تحوز عليها المنشأة من منشآت أخرى بهدف إستخدامها للإستهلاك الوسيط أو إعادة بيعها دون إدخال مزيد من التجهيز عليها.

١٨- أرباح الأسهم:

شكل من أشكال دخل الملكية يستحقه حاملو الأسهم نتيجة لوضع أموالهم تحت تصرف الشركات.

الفصل الأول
(إطار المنشآت العاملة)
CHAPTER One
(OPERATING ESTABLISHMENTS FRAME)

الإحصاءات الاقتصادية - نشرة إحصاءات الخدمات الاجتماعية والشخصية
Economic Statistics - Bulletin of SOCIAL & PERSONAL SERVICE STATISTICS



عدد المنشآت و المشتغلين حسب حجم المنشأة و النشاط الإقتصادي الرئيسي
نشاط الخدمات الاجتماعية والشخصية

NUMBER OF ESTABLISHMENTS & EMPLOYEES BY SIZE OF ESTABLISHMENT & MAIN ECONOMIC
SOCIAL & PERSONAL SERVICE STATISTICS

Table No (1)

2009

جدول رقم (1)

رمز النشاط Activity Code	Main Economic Activity	المجموع Total		المنشآت ١٠ مشتغلين فأكثر Establishments with 10+ Employee		المنشآت أقل من ١٠مشتغلين Establishments with <10 Employee		النشاط الاقتصادي الرئيسي
		مشتغلون Emp.	منشآت Estb.	مشتغلون Emp.	منشآت Estb.	مشتغلون Emp.	منشآت Estb.	
G	WHOLESALE AND RETAIL TRADE, REPAIR OF MOTOR VEHICLES, MOTORCYCLES AND PERSONAL AND HOUSEHOLDS G	19002	1645	13709	203	5293	1442	فصل تجارة الجملة والتجزئة وإصلاح المركبات ذات المحركات والدراجات النارية والسلع الشخصية والأسرية
M	EDUCATION	13094	202	12810	161	284	41	فصل التعليم
N	HEALTH AND SOCIAL WORK	3515	148	3083	56	432	92	فصل الصحة والعمل الإجتماعي
O	OTHER COMMUNITY, SOCIAL AND PERSONAL SERVICES	14057	1520	9339	163	4718	1357	فصل أنشطة الخدمة المجتمعية والإجتماعية والشخصية الأخرى
Total		49668	3515	38941	583	10727	2932	المجموع

الإحصاءات الاقتصادية - نشرة إحصاءات الخدمات الاجتماعية والشخصية
Economic Statistics - Bulletin of SOCIAL & PERSONAL SERVICE STATISTICS



عدد المنشآت و المشتغلين حسب حجم المنشأة و النشاط الإقتصادي الرئيسي
نشاط الخدمات الاجتماعية والشخصية

NUMBER OF ESTABLISHMENTS & EMPLOYEES BY SIZE OF ESTABLISHMENT & MAIN ECONOMIC
SOCIAL & PERSONAL SERVICE STATISTICS

Table No (2)

2009

جدول رقم (٢)

رمز النشاط Activity Code	Main Economic Activity	المجموع Total		المنشآت ١٠ مشتغلين فأكثر Establishments with 10+ Employee		المنشآت أقل من ١٠مشتغلين Establishments with <10 Employee		النشاط الاقتصادي الرئيسي
		مشتغلون Emp.	منشآت Estb.	مشتغلون Emp.	منشآت Estb.	مشتغلون Emp.	منشآت Estb.	
50	SALE, MAINTENANCE AND REPAIR OF MOTOR VEHICLES AND MOTORCYCLES, RETAIL SALE OF AUTOMOTIVE FUEL	17176	1269	12889	187	4287	1082	قسم بيع وصيانة وإصلاح المركبات ذات المحركات والدراجات النارية وبيع وقود السيارات
52	RETAIL TRADE, EXCEPT OF MOTOR VEHICLES AND MOTORCYCLES, REPAIR OF PERSONAL AND HOUSEHOLD GOOD	1826	376	820	16	1006	360	قسم تجارة التجزئة، بإستثناء المركبات ذات المحركات والدراجات النارية، وإصلاح السلع الشخصية والأسرية
80	EDUCATION	13094	202	12810	161	284	41	قسم التعليم
85	HEALTH AND SOCIAL WORK	3515	148	3083	56	432	92	قسم الصحة والعمل الإجتماعي
90	SEWAGE AND REFUSE DISPOSAL, SANITATION AND SIMILAR ACTIVITIES	288	6	277	4	11	2	قسم خدمات النظافة العامة وما إليها
91	ACTIVITIES OF MEMBERSHIP ORGANIZATION N.E.C.	24	1	24	1	0	0	قسم أنشطة المؤسسات ذات العضوية غير المصنفة في موضع آخر
92	RECREATIONAL, CULTURAL AND SPORTING ACTIVITIES	7228	178	6835	82	393	96	قسم الأنشطة الترفيهية والثقافية والرياضية
93	OTHER SERVICE ACTIVITIES	6517	1335	2203	76	4314	1259	قسم الأنشطة الخدمية الأخرى
Total		49668	3515	38941	583	10727	2932	المجموع

الإحصاءات الاقتصادية - نشرة إحصاءات الخدمات الاجتماعية والشخصية
Economic Statistics - Bulletin of SOCIAL & PERSONAL SERVICE STATISTICS



عدد المنشآت و المشتغلين حسب حجم المنشأة و النشاط الاقتصادي الرئيسي
نشاط الخدمات الاجتماعية والشخصية

NUMBER OF ESTABLISHMENTS & EMPLOYEES BY SIZE OF ESTABLISHMENT & MAIN ECONOMIC ACTIVITY
SOCIAL & PERSONAL SERVICE STATISTICS

Table No (3)

2009

ل رقم (٣)

رمز النشاط Activity Code	Main Economic Activity	المجموع Total		المنشآت ١٠ مشتغلين فأكثر		المنشآت أقل من ١٠ مشتغلين		النشاط الاقتصادي الرئيسي
		مشتغلون Emp.	منشآت Estb.	Establishments with 10+ Employee		Establishments with <10 Employee		
				مشتغلون Emp.	منشآت Estb.	مشتغلون Emp.	منشآت Estb.	
5020	MAINTENANCE AND REPAIR OF MOTOR VEHICLES	17075	1237	12889	187	4186	1050	سيارة وإصلاح السيارات ذات المحركات
5040	MAINTENANCE AND REPAIR OF MOTORCYCLES AND RELATED PARTS AND ACCESSORIES	101	32	0	0	101	32	سيارة وإصلاح الدراجات النارية وما يتصل بها من أجزاء وتوابع
5260	REPAIR OF PERSONAL AND HOUSEHOLD GOODS	1826	376	820	16	1006	360	صلاح السلع الشخصية والمنزلية
8011	NURSERY SCHOOLS AND KINDERGARTENS	1442	45	1309	31	133	14	ور الحضانة ورياض الأطفال
8012	PRIMARY EDUCATION	1000	22	1000	22	0	0	تعليم الإبتدائي
8013	PREPARATORY EDUCATION	52	1	52	1	0	0	تعليم الإعدادي
8021	GENERAL SECONDARY EDUCATION	65	1	65	1	0	0	تعليم الثانوي العام
8030	HIGHER EDUCATION	1812	10	1812	10	0	0	تعليم العالي
8040	MULTI-LEVELS EDUCATION	6678	40	6678	40	0	0	تعليم متعدد المراحل
8091	CARS DRIVING EDUCATION	769	8	769	8	0	0	تعليم قيادة السيارات
8092	OTHER EDUCATION	1276	75	1125	48	151	27	واع التعليم الأخرى
8511	HOSPITAL ACTIVITIES (WITH IN-PATIENT FACILITIES)	1042	3	1042	3	0	0	شطة المستشفيات (المزودة بمرافق للإقامة)
8513	SPECIALIZED MEDICAL CLINICS	844	71	635	29	209	42	عيادات الطبية المتخصصة
8514	NON-SPECIALIZED MEDICAL CLINICS	1406	45	1287	17	119	28	عيادات الطبية غير المتخصصة
8519	OTHER HUMAN HEALTH ACTIVITIES	159	19	93	5	66	14	أنشطة الأخرى المتصلة بصحة الإنسان
8520	VETERINARY ACTIVITIES	64	10	26	2	38	8	أنشطة البيطرية
9000	SEWAGE AND REFUSE DISPOSAL, SANITATION AND SIMILAR ACTIVITIES	288	6	277	4	11	2	خدمات النظافة العامة وما إليها
9111	CHAMBERS OF COMMERCE AND INDUSTRY	24	1	24	1	0	0	برف التجارة والصناعة
9211	MOTION PICTURE AND VIDEO PRODUCTION AND DISTRIBUTION	150	2	150	2	0	0	تاج وتوزيع الأفلام السينمائية وأفلام الفيديو
9213	RADIO AND TELEVISION ACTIVITIES	2201	1	2201	1	0	0	شطة الإذاعة والتلفزيون
9214	DRAMATIC ARTS, MUSIC AND OTHER ART ACTIVITIES	242	8	242	8	0	0	نون المسرح والموسيقى والأنشطة الأخرى
9241	SPORTING ACTIVITIES	2023	45	1959	27	64	18	أنشطة الرياضية
9249	OTHER RECREATIONAL ACTIVITIES	2612	122	2283	44	329	78	أنشطة الترفيه الأخرى
9301	WASHING DRY-CLEANING AND IRONING SERVICES	2428	488	996	26	1432	462	خدمات الغسيل والتنظيف والكي بكافة أنواعها
9302	HAIRDRESSING AND OTHER BEAUTY TREATMENT	3733	818	951	41	2782	777	صفيف الشعر وأنواع التجميل الأخرى
9309	OTHER SERVICES ACTIVITIES N.E.C.	356	29	256	9	100	20	أنشطة الخدمية الأخرى غير المصنفة في موضع آخر
Total		49668	3515	38941	583	10727	2932	المجموع

الفصل الثاني
المنشآت التي تستخدم
(أقل من عشرة مشغلين)
CHAPTER Two
Establishments employing
(Less than ten employees)

الإحصاءات الاقتصادية - نشرة إحصاءات الخدمات الاجتماعية والشخصية
Economic Statistics - Bulletin of SOCIAL & PERSONAL SERVICE STATISTICS



المشتغلون حسب الجنسية و الجنس و النشاط الاقتصادي الرئيسي
نشاط الخدمات الاجتماعية والشخصية (أقل من ١٠ مشتغلين)

EMPLOYEES BY SEX, NATIONALITY & MAIN ECONOMIC ACTIVITY
SOCIAL & PERSONAL SERVICE STATISTICS (LESS THAN 10 EMPLOYEES)

Table No (4)

2009

جدول رقم (٤)

رمز النشاط Activity Code	Main Economic Activity	المجموع Total			غير قطريين Non-Qatari			قطريون Qatari			النشاط الاقتصادي الرئيسي
		المجموع Total	إناث Females	ذكور Males	المجموع Total	إناث Females	ذكور Males	المجموع Total	إناث Females	ذكور Males	
5020	MAINTENANCE AND REPAIR OF MOTOR VEHICLES	4186	0	4186	4158	0	4158	28	0	28	صيانة وإصلاح السيارات ذات المحركات
5040	MAINTENANCE AND REPAIR OF MOTORCYCLES AND RELATED PARTS AND ACCESSORIES	101	0	101	101	0	101	0	0	0	صيانة وإصلاح الدراجات النارية ومايتصل بها من أجزاء وتوابع
5260	REPAIR OF PERSONAL AND HOUSEHOLD GOODS	1006	0	1006	1006	0	1006	0	0	0	إصلاح السلع الشخصية والمنزلية
8011	NURSERY SCHOOLS AND KINDERGARTENS	133	125	8	129	121	8	4	4	0	دور الحضانة ورياض الأطفال
8012	PRIMARY EDUCATION	0	0	0	0	0	0	0	0	0	التعليم الإبتدائي
8013	PREPARATORY EDUCATION	0	0	0	0	0	0	0	0	0	التعليم الإعدادي
8021	GENERAL SECONDARY EDUCATION	0	0	0	0	0	0	0	0	0	التعليم الثانوي العام
8030	HIGHER EDUCATION	0	0	0	0	0	0	0	0	0	التعليم العالي
8040	MULTI-LEVELS EDUCATION	0	0	0	0	0	0	0	0	0	التعليم متعدد المراحل
8091	CARS DRIVING EDUCATION	0	0	0	0	0	0	0	0	0	تعليم قيادة السيارات
8092	OTHER EDUCATION	151	18	133	148	18	130	3	0	3	أنواع التعليم الأخرى
8511	HOSPITAL ACTIVITIES (WITH IN-PATIENT FACILITIES)	0	0	0	0	0	0	0	0	0	أنشطة المستشفيات (المزودة بمرافق للإقامة)
8513	SPECIALIZED MEDICAL CLINICS	209	124	85	203	120	83	6	4	2	العيادات الطبية المتخصصة
8514	NON-SPECIALIZED MEDICAL CLINICS	119	59	60	115	59	56	4	0	4	العيادات الطبية غير المتخصصة
8519	OTHER HUMAN HEALTH ACTIVITIES	66	12	54	66	12	54	0	0	0	الأنشطة الأخرى المتصلة بصحة الإنسان
8520	VETERINARY ACTIVITIES	38	0	38	36	0	36	2	0	2	الأنشطة البيطرية
9000	SEWAGE AND REFUSE DISPOSAL, SANITATION AND SIMILAR ACTIVITIES	11	0	11	11	0	11	0	0	0	خدمات النظافة العامة وما إليها
9111	CHAMBERS OF COMMERCE AND INDUSTRY	0	0	0	0	0	0	0	0	0	غرف التجارة والصناعة
9211	MOTION PICTURE AND VIDEO PRODUCTION AND DISTRIBUTION	0	0	0	0	0	0	0	0	0	إنتاج وتوزيع الأفلام السينمائية وأفلام الفيديو
9213	RADIO AND TELEVISION ACTIVITIES	0	0	0	0	0	0	0	0	0	أنشطة الإذاعة والتلفزيون
9214	DRAMATIC ARTS, MUSIC AND OTHER ART ACTIVITIES	0	0	0	0	0	0	0	0	0	فنون المسرح والموسيقى والأنشطة الأخرى
9241	SPORTING ACTIVITIES	64	8	56	43	8	35	21	0	21	الأنشطة الرياضية
9249	OTHER RECREATIONAL ACTIVITIES	329	77	252	321	77	244	8	0	8	الأنشطة الترفيهية الأخرى
9301	WASHING DRY-CLEANING AND IRONING SERVICES	1432	0	1432	1432	0	1432	0	0	0	خدمات الغسيل والتنظيف والكي بكافة أنواعها
9302	HAIRDRESSING AND OTHER BEAUTY TREATMENT	2782	1352	1430	2756	1326	1430	26	26	0	تصفيف الشعر وأنواع التجميل الأخرى
9309	OTHER SERVICES ACTIVITIES N.E.C.	100	27	73	97	27	70	3	0	3	الأنشطة الخدمية الأخرى غير المصنفة في موضع آخر
Total		10727	1802	8925	10622	1768	8854	105	34	71	المجموع

الإحصاءات الاقتصادية - نشرة إحصاءات الخدمات الاجتماعية والشخصية
Economic Statistics - Bulletin of SOCIAL & PERSONAL SERVICE STATISTICS

المشتغلون و تقديرات تعويضات العاملين حسب الجنسية و النشاط الاقتصادي الرئيسي
نشاط الخدمات الاجتماعية والشخصية (أقل من ١٠ مشتغلين)

EMPLOYEES & ESTIMATE COMPENSATION OF EMPLOYEES BY NATIONALITY & MAIN ECONOMIC ACTIVITY
SOCIAL & PERSONAL SERVICE STATISTICS (LESS THAN 10 EMPLOYEES)

Table No (5) Value QR.000

2009

جدول رقم (٥) القيمة ألف ريال قطري

رمز النشاط Activity Code	Main Economic Activity	تعويضات العاملين Compensation Of Employees			عدد المشتغلين Number of Employees			النشاط الاقتصادي الرئيسي
		المجموع Total	غير قطري Non-Qatari	قطري Qatari	المجموع Total	غير قطري Non-Qatari	قطري Qatari	
5020	MAINTENANCE AND REPAIR OF MOTOR VEHICLES	106793	105110	1683	4186	4158	28	صيانة وإصلاح السيارات ذات المحركات
5040	MAINTENANCE AND REPAIR OF MOTORCYCLES AND RELATED PARTS AND ACCESSORIES	2120	2120	0	101	101	0	صيانة وإصلاح الدراجات النارية وما يتصل بها من أجزاء وتوابع
5260	REPAIR OF PERSONAL AND HOUSEHOLD GOODS	35386	35386	0	1006	1006	0	إصلاح السلع الشخصية والمنزلية
8011	NURSERY SCHOOLS AND KINDERGARTENS	7200	6136	1064	133	129	4	دور الحضانه ورياض الأطفال
8012	PRIMARY EDUCATION	0	0	0	0	0	0	التعليم الابتدائي
8013	PREPARATORY EDUCATION	0	0	0	0	0	0	التعليم الإعدادي
8021	GENERAL SECONDARY EDUCATION	0	0	0	0	0	0	التعليم الثانوي العام
8030	HIGHER EDUCATION	0	0	0	0	0	0	التعليم العالي
8040	MULTI-LEVELS EDUCATION	0	0	0	0	0	0	التعليم متعدد المراحل
8091	CARS DRIVING EDUCATION	0	0	0	0	0	0	تعليم قيادة السيارات
8092	OTHER EDUCATION	7078	7078	0	151	148	3	أنواع التعليم الأخرى
8511	HOSPITAL ACTIVITIES (WITH IN-PATIENT FACILITIES)	0	0	0	0	0	0	أنشطة المستشفيات (المزودة بمرافق للإقامة)
8513	SPECIALIZED MEDICAL CLINICS	15834	15506	328	209	203	6	العيادات الطبية المتخصصة
8514	NON-SPECIALIZED MEDICAL CLINICS	10935	10566	369	119	115	4	العيادات الطبية غير المتخصصة
8519	OTHER HUMAN HEALTH ACTIVITIES	3660	3660	0	66	66	0	الأنشطة الأخرى المتصلة بصحة الإنسان
8520	VETERINARY ACTIVITIES	1252	1252	0	38	36	2	الأنشطة البيطرية
9000	SEWAGE AND REFUSE DISPOSAL, SANITATION AND SIMILAR ACTIVITIES	265	265	0	11	11	0	خدمات النظافة العامة وما إليها
9111	CHAMBERS OF COMMERCE AND INDUSTRY	0	0	0	0	0	0	غرف التجارة والصناعة
9211	MOTION PICTURE AND VIDEO PRODUCTION AND DISTRIBUTION	0	0	0	0	0	0	إنتاج وتوزيع الأفلام السينمائية وأفلام الفيديو
9213	RADIO AND TELEVISION ACTIVITIES	0	0	0	0	0	0	أنشطة الإذاعة والتلفزيون
9214	DRAMATIC ARTS, MUSIC AND OTHER ART ACTIVITIES	0	0	0	0	0	0	فنون المسرح والموسيقى والأنشطة الأخرى
9241	SPORTING ACTIVITIES	5753	5036	717	64	43	21	الأنشطة الرياضية
9249	OTHER RECREATIONAL ACTIVITIES	15098	14576	522	329	321	8	الأنشطة الترفيهية الأخرى
9301	WASHING DRY-CLEANING AND IRONING SERVICES	24080	24080	0	1432	1432	0	خدمات الغسيل والتنظيف والكي بكافة أنواعها
9302	HAIRDRESSING AND OTHER BEAUTY TREATMENT	88453	88453	0	2782	2756	26	تصفيف الشعر وأنواع التجميل الأخرى
9309	OTHER SERVICES ACTIVITIES N.E.C.	3073	3073	0	100	97	3	الأنشطة الخدمية الأخرى غير المصنفة في موضع آخر
Total		326980	322297	4683	10727	10622	105	المجموع

الإحصاءات الاقتصادية - نشرة إحصاءات الخدمات الاجتماعية والشخصية
Economic Statistics - Bulletin of SOCIAL & PERSONAL SERVICE STATISTICS



عدد المشتغلين وتقديرات تعويضات العاملين حسب الجنس والمهنة
نشاط الخدمات الاجتماعية والشخصية (أقل من ١٠ مشتغلين)

NUMBER OF EMPLOYEES & ESTIMATES COMPENSATION OF EMPLOYEES BY SEX & OCCUPATION
SOCIAL & PERSONAL SERVICE STATISTICS (LESS THAN 10 EMPLOYEES)

Table No (6) Value QR.000

2009

جدول رقم (٦) القيمة ألف ريال قطري

Occupation	تعويضات العاملين Compensation Of Employees			عدد المشتغلين Number of Employees			المهنة
	المجموع Total	المزايا العينية Payments in-kind	الاجور والرواتب Wages & Salaries	المجموع Total	إناث Females	ذكور Males	
Working proprietors with payment	19528	2038	17490	229	14	215	اصحاب عمل يعملون بالمنشأة بأجر
Working proprietors without payment	0	0	0	148	44	104	اصحاب عمل يعملون بالمنشأة بدون اجر
Managers	73804	8469	65335	875	128	747	مديرون
Administrators	19573	1024	18549	505	90	415	اداريون
Specialist and Technicians (engineers, technicians, accountants, purchases and sales staff...etc)	54239	4439	49800	1073	372	701	اخصائيون وفنيون ومهندسون وفنيون ومحاسبون و موظفو مشتريات ومبيعات
Clerks	4104	269	3835	105	36	69	كتبه
Production & Operations Supervisors	18739	2666	16073	707	33	674	مشرفو الانتاج والتشغيل
Production and related workers	119743	19597	100146	5993	917	5076	عمال الانتاج والتشغيل
Services workers and others	17248	1481	15767	1092	168	924	عمال خدمات وآخرون
Total	326978	39983	286995	10727	1802	8925	المجموع

الإحصاءات الاقتصادية - نشرة إحصاءات الخدمات الاجتماعية والشخصية
Economic Statistics - Bulletin of SOCIAL & PERSONAL SERVICE STATISTICS

تقديرات قيمة المستلزمات السلعية حسب النشاط الاقتصادي
نشاط الخدمات الاجتماعية والشخصية (أقل من ١٠ مشتغلين)
ESTIMATES OF VALUE OF INTERMEDIATE GOODS BY MAIN ECONOMIC ACTIVITY
SOCIAL & PERSONAL SERVICE STATISTICS (LESS THAN 10 EMPLOYEES)

Table No (7) Value QR.000

2009

جدول رقم (٧) القيمة ألف ريال قطري

رمز النشاط Activity Code	Main Economic Activity	المجموع Total	مواد سلعيه أخرى Other goods	أدوات كتابية وقرطاسية ومطبوعات Stationery and Printed matters	قطع غيار وعدد وأدوات مستهلكه Spare Parts and Consumable tools	كهرباء وماء Electricity and Water	وقود وزيت وقوى محركه Fuels, Lubricants and energy	مواد تعبئه وتغليف وحزم Packing Material	خامات ومواد اولية Raw material and intermediate goods	النشاط الاقتصادي الرئيسي
5020	MAINTENANCE AND REPAIR OF MOTOR VEHICLES	42342	533	1271	7613	13111	3395	0	16419	صيانة وإصلاح السيارات ذات المحركات
5040	MAINTENANCE AND REPAIR OF MOTORCYCLES AND RELATED PARTS AND ACCESSORIES	301	0	15	53	68	97	0	68	صيانة وإصلاح الدراجات النارية وما يتصل بها من أجزاء وتوابع
5260	REPAIR OF PERSONAL AND HOUSEHOLD GOODS	12121	90	320	751	1021	950	45	8944	إصلاح السلع الشخصية والمنزلية
8011	NURSERY SCHOOLS AND KINDERGARTENS	414	27	114	74	127	29	9	34	دور الحضانة ورياض الأطفال
8012	PRIMARY EDUCATION	0	0	0	0	0	0	0	0	التعليم الابتدائي
8013	PREPARATORY EDUCATION	0	0	0	0	0	0	0	0	التعليم الإعدادي
8021	GENERAL SECONDARY EDUCATION	0	0	0	0	0	0	0	0	التعليم الثانوي العام
8030	HIGHER EDUCATION	0	0	0	0	0	0	0	0	التعليم العالي
8040	MULTI-LEVELS EDUCATION	0	0	0	0	0	0	0	0	التعليم متعدد المراحل
8091	CARS DRIVING EDUCATION	0	0	0	0	0	0	0	0	تعليم قيادة السيارات
8092	OTHER EDUCATION	1429	54	703	9	214	50	16	383	أنواع التعليم الأخرى
8511	HOSPITAL ACTIVITIES (WITH IN-PATIENT FACILITIES)	0	0	0	0	0	0	0	0	أنشطة المستشفيات (المزودة بمرافق للإقامة)
8513	SPECIALIZED MEDICAL CLINICS	4615	723	284	399	408	145	31	2625	العيادات الطبية المتخصصة
8514	NON-SPECIALIZED MEDICAL CLINICS	2504	165	254	280	324	104	29	1348	العيادات الطبية غير المتخصصة
8519	OTHER HUMAN HEALTH ACTIVITIES	1052	97	117	65	95	109	5	564	الأنشطة الأخرى المتصلة بصحة الإنسان
8520	VETERINARY ACTIVITIES	1059	227	53	0	126	79	6	568	الأنشطة البيطرية
9000	SEWAGE AND REFUSE DISPOSAL, SANITATION AND SIMILAR ACTIVITIES	105	0	1	0	4	0	0	100	خدمات النظافة العامة وما إليها
9111	CHAMBERS OF COMMERCE AND INDUSTRY	0	0	0	0	0	0	0	0	غرف التجارة والصناعة
9211	MOTION PICTURE AND VIDEO PRODUCTION AND DISTRIBUTION	0	0	0	0	0	0	0	0	إنتاج وتوزيع الأفلام السينمائية وأفلام الفيديو
9213	RADIO AND TELEVISION ACTIVITIES	0	0	0	0	0	0	0	0	أنشطة الإذاعة والتلفزيون
9214	DRAMATIC ARTS, MUSIC AND OTHER ART ACTIVITIES	0	0	0	0	0	0	0	0	فنون المسرح والموسيقى والأنشطة الأخرى
9241	SPORTING ACTIVITIES	452	268	55	6	123	0	0	0	الأنشطة الرياضية
9249	OTHER RECREATIONAL ACTIVITIES	3526	3	155	616	587	229	0	1936	الأنشطة الترفيهية الأخرى
9301	WASHING DRY-CLEANING AND IRONING SERVICES	11860	492	145	338	2544	1663	3247	3431	خدمات الغسيل والتنظيف والكي بكافة أنواعها
9302	HAIRDRESSING AND OTHER BEAUTY TREATMENT	13020	2565	330	1656	2768	275	31	5395	تصفيف الشعر وأنواع التجميل الأخرى
9309	OTHER SERVICES ACTIVITIES N.E.C.	1085	153	62	156	302	37	0	375	الأنشطة الخدمية الأخرى غير المصنفة في موضع آخر
	Total	95885	5397	3879	12016	21822	7162	3419	42190	المجموع

الإحصاءات الاقتصادية - نشرة إحصاءات الخدمات الاجتماعية والشخصية
Economic Statistics - Bulletin of SOCIAL & PERSONAL SERVICE STATISTICS



تقديرات قيمة المستلزمات الخدمية حسب النشاط الاقتصادي
نشاط الخدمات الاجتماعية والشخصية (أقل من ١٠ مشغولين)

ESTIMATES OF VALUE OF INTERMEDIATE SERVICES BY MAIN ECONOMIC ACTIVITY
SOCIAL & PERSONAL SERVICE STATISTICS (LESS THAN 10 EMPLOYEES)

Table No (8) Value QR.000

2009

رقم (٨) القيمة ألف ريال قطري

رمز النشاط Activity Code	Main Economic Activity	المجموع Total	مصروفات خدمية أخرى Other Service expenses(2)	خسائر بضائع مشتراة بغرض البيع Losses of goods purchased for sale	نقل وانتقالات عامه تشمل مصاريف نقل لمهام رسمية Transportati on Expenses For Official Trips)	تشغيل وخدمات صناعية لدى القيصر Work done & Industrial services rendered by other	صيانة وسائل نقل سيارات Transport equipment maintenance	صيانة الات ومعدات Tools & equipment maintenance	صيانة مباني Building repairs and maintenance	إيجارات وسائل نقل Rents of transportati on equipment	إيجارات آلات ومعدات Rents of machinery and equipment	إيجارات مباني غير سكنية Rents of non- residential buildings	النشاط الاقتصادي الرئيسي
5020	MAINTENANCE AND REPAIR OF MOTOR VEHICLES	78498	751	84	673	168	1585	1687	2063	168	210	71109	صيانة وإصلاح السيارات ذات المحركات
5040	MAINTENANCE AND REPAIR OF MOTORCYCLES AND RELATED PARTS AND ACCESSORIES	1575	0	33	0	0	0	33	53	80	0	1376	صيانة وإصلاح الدراجات النارية وما يتصل بها من أجزاء وتوابع
5260	REPAIR OF PERSONAL AND HOUSEHOLD GOODS	12749	570	48	30	0	305	171	407	0	0	11218	صلاح السلع الشخصية والمنزلية
8011	NURSERY SCHOOLS AND KINDERGARTENS	2874	249	145	10	0	25	28	129	133	7	2148	ر الحضانة ورياض الأطفال
8012	PRIMARY EDUCATION	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	تعليم الإبتدائي
8013	PREPARATORY EDUCATION	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	تعليم الإعدادي
8021	GENERAL SECONDARY EDUCATION	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	تعليم الثانوي العام
8030	HIGHER EDUCATION	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	تعليم العالي
8040	MULTI-LEVELS EDUCATION	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	تعليم متعدد المراحل
8091	CARS DRIVING EDUCATION	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	ليم قيادة السيارات
8092	OTHER EDUCATION	8004	1834	0	149	62	65	50	144	496	930	4274	إع التعليم الأخرى
8511	HOSPITAL ACTIVITIES (WITH IN-PATIENT FACILITIES)	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	نشطة المستشفيات (المزودة بمرافق للإقامة)
8513	SPECIALIZED MEDICAL CLINICS	8896	1027	257	240	72	217	200	126	34	4	6719	عيادات الطبية المتخصصة
8514	NON-SPECIALIZED MEDICAL CLINICS	5071	683	0	159	49	140	142	426	77	150	3245	عيادات الطبية غير المتخصصة
8519	OTHER HUMAN HEALTH ACTIVITIES	2558	136	0	15	17	20	258	234	431	35	1412	نشطة الأخرى المتصلة بصحة الإنسان
8520	VETERINARY ACTIVITIES	721	12	4	2	0	75	44	11	9	9	555	نشطة البيطرية
9000	SEWAGE AND REFUSE DISPOSAL, SANITATION AND SIMILAR ACTIVITIES	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	مات النظافة العامة وما إليها
9111	CHAMBERS OF COMMERCE AND INDUSTRY	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	رف التجارة والصناعة
9211	MOTION PICTURE AND VIDEO PRODUCTION AND DISTRIBUTION	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	ناج وتوزيع الأفلام السينمائية وأفلام الفيديو
9213	RADIO AND TELEVISION ACTIVITIES	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	نطة الإذاعة والتلفزيون
9214	DRAMATIC ARTS, MUSIC AND OTHER ART ACTIVITIES	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	فن المسرح والموسيقى والأنشطة الأخرى
9241	SPORTING ACTIVITIES	1416	85	0	0	0	0	0	0	0	0	1331	نشطة الرياضية
9249	OTHER RECREATIONAL ACTIVITIES	9454	2356	113	9	0	224	835	17	243	157	5500	نشطة الترفيه الأخرى
9301	WASHING DRY-CLEANING AND IRONING SERVICES	12987	346	0	103	0	43	101	32	514	150	11698	مات الغسيل والتنظيف والكي بكافة أنواعها
9302	HAIRDRESSING AND OTHER BEAUTY TREATMENT	50124	1390	339	226	0	171	599	1411	1511	0	44477	سقيف الشعر وأنواع التجميل الأخرى
9309	OTHER SERVICES ACTIVITIES N.E.C.	3344	0	0	11	0	0	0	100	0	0	3233	نشطة الخدمات الأخرى غير المصنفة في موضع آخر
Total		198271	9439	1023	1627	368	2870	4148	5153	3696	1652	168295	المجموع

الإحصاءات الاقتصادية - نشرة إحصاءات الخدمات الاجتماعية والشخصية
Economic Statistics - Bulletin of SOCIAL & PERSONAL SERVICE STATISTICS

تقديرات القيمة المضافة حسب النشاط الاقتصادي الرئيسي
نشاط الخدمات الاجتماعية والشخصية (أقل من ١٠ مشغولين)

ESTIMATES OF VALUE ADDED BY MAIN ECONOMIC ACTIVITY
SOCIAL & PERSONAL SERVICE STATISTICS (LESS THAN 10 EMPLOYEES)

Table No (9) Value QR.000

2009

جدول رقم (٩) القيمة ألف ريال قطري

رمز نشاط Activity Code	Main Economic Activity	القيمة المضافة الصافية Net Value Added	الإهلاكات Depreciat ions	القيمة المضافة الإجمالية Gross Value Added	المستلزمات السلعية والخدمية Intermediate Goods & Services			قيمة الإنتاج Production Value			النشاط الاقتصادي الرئيسي
					المجموع Total	خدمات Services	سلع Goods	المجموع Total	إيرادات أخرى Other Revenues	منتجات Products	
G	WHOLESALE AND RETAIL TRADE, REPAIR OF MOTOR VEHICLES, MOTORCYCLES AND PERSONAL AND HOUSEHOLDS G	286456	8917	295373	147588	92824	54764	442961	29937	413024	فصل تجارة الجملة والتجزئة وإصلاح المركبات ذات المحركات والدراجات النارية والسلع الشخصية والأسرية
M	EDUCATION	24643	533	25176	12719	10877	1842	37895	5063	32832	فصل التعليم
N	HEALTH AND SOCIAL WORK	56941	2977	59918	26478	17245	9233	86396	5451	80945	فصل الصحة والعمل الاجتماعي
O	OTHER COMMUNITY, SOCIAL AND PERSONAL SERVICES	296764	11415	308179	107372	77323	30049	415551	6287	409264	فصل أنشطة الخدمة المجتمعية والاجتماعية والشخصية الأخرى
Total		664804	23842	688646	294157	198269	95888	982803	46738	936065	المجموع

الإحصاءات الاقتصادية - نشرة إحصاءات الخدمات الاجتماعية والشخصية
Economic Statistics - Bulletin of SOCIAL & PERSONAL SERVICE STATISTICS

تقديرات القيمة المضافة حسب النشاط الاقتصادي الرئيسي
نشاط الخدمات الاجتماعية والشخصية (أقل من ١٠ مشغولين)

ESTIMATES OF VALUE ADDED BY MAIN ECONOMIC ACTIVITY
SOCIAL & PERSONAL SERVICE STATISTICS (LESS THAN 10 EMPLOYEES)

Table No (10) Value QR.000

2009

١٠ رقم (١٠) ألف ريال قطري

رمز النشاط Activity Code	Main Economic Activity	القيمة المضافة الصافية Net Value Added	الإهلاكات Depreciat ions	القيمة المضافة الإجمالية Gross Value Added	المستلزمات السلعوية والخدمية Intermediate Goods & Services			قيمة الإنتاج Production Value			النشاط الاقتصادي الرئيسي
					المجموع Total	خدمات Services	سلع Goods	المجموع Total	إيرادات أخرى Other Revenues	منتجات Products	
50	SALE, MAINTENANCE AND REPAIR OF MOTOR VEHICLES AND MOTORCYCLES, RETAIL SALE OF AUTOMOTIVE FUEL	224433	5309	229742	122718	80075	42643	352460	28068	324392	قسم بيع وصيانة وإصلاح المركبات ذات المحركات والدراجات النارية وبيع وقود السيارات
52	RETAIL TRADE, EXCEPT OF MOTOR VEHICLES AND MOTORCYCLES, REPAIR OF PERSONAL AND HOUSEHOLD GOOD	62023	3607	65630	24870	12749	12121	90500	1869	88631	قسم تجارة التجزئة، باستثناء المركبات ذات المحركات والدراجات النارية، وإصلاح السلع الشخصية والأسرية
80	EDUCATION	24643	533	25176	12719	10877	1842	37895	5063	32832	قسم التعليم
85	HEALTH AND SOCIAL WORK	56941	2977	59918	26478	17245	9233	86396	5451	80945	قسم الصحة والعمل الاجتماعي
90	SEWAGE AND REFUSE DISPOSAL, SANITATION AND SIMILAR ACTIVITIES	274	21	295	105	0	105	400	0	400	قسم خدمات النظافة العامة وما إليها
91	ACTIVITIES OF MEMBERSHIP ORGANIZATION N.E.C.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	قسم أنشطة المؤسسات ذات العضوية غير المصنفة في موضع آخر
92	RECREATIONAL, CULTURAL AND SPORTING ACTIVITIES	49182	2828	52010	14848	10870	3978	66858	464	66394	قسم الأنشطة الترفيهية والثقافية والرياضية
93	OTHER SERVICE ACTIVITIES	247308	8566	255874	92419	66453	25966	348293	5823	342470	قسم الأنشطة الخدمية الأخرى
Total		664804	23841	688645	294157	198269	95888	982802	46738	936064	المجموع

الإحصاءات الاقتصادية - نشرة إحصاءات الخدمات الاجتماعية والشخصية
Economic Statistics - Bulletin of SOCIAL & PERSONAL SERVICE STATISTICS

تقديرات القيمة المضافة حسب النشاط الاقتصادي الرئيسي
نشاط الخدمات الاجتماعية والشخصية (أقل من ١٠ مشغولين)

ESTIMATES OF VALUE ADDED BY MAIN ECONOMIC ACTIVITY
SOCIAL & PERSONAL SERVICE STATISTICS (LESS THAN 10 EMPLOYEES)

Table No (11) Value QR.000

2009

ول رقم (١١) القيمة ألف ريال قطري

رمز النشاط Activity Code	Main Economic Activity	القيمة المضافة الصافية Net Value Added	الإهلاكات Depreciations	القيمة المضافة الإجمالية Gross Value Added	المستلزمات السليمة والخدمية Intermediate Goods & Services			قيمة الإنتاج Production Value			النشاط الاقتصادي الرئيسي
					المجموع Total	خدمات Services	سلع Goods	المجموع Total	إيرادات أخرى Other Revenues	منتجات Products	
5020	MAINTENANCE AND REPAIR OF MOTOR VEHICLES	217886	5133	223019	120841	78499	42342	343860	28068	315792	صيانة وإصلاح السيارات ذات المحركات
5040	MAINTENANCE AND REPAIR OF MOTORCYCLES AND RELATED PARTS AND ACCESSORIES	6547	176	6723	1877	1576	301	8600	0	8600	صيانة وإصلاح الدراجات النارية وما يتصل بها من أجزاء وتوابع
5260	REPAIR OF PERSONAL AND HOUSEHOLD GOODS	62023	3607	65630	24870	12749	12121	90500	1869	88631	إصلاح السلع الشخصية والمنزلية
8011	NURSERY SCHOOLS AND KINDERGARTENS	10900	21	10921	3288	2874	414	14209	611	13598	دور الحضانة ورياض الأطفال
8012	PRIMARY EDUCATION	0	0	0	0	0	0	0	0	0	التعليم الابتدائي
8013	PREPARATORY EDUCATION	0	0	0	0	0	0	0	0	0	التعليم الإعدادي
8021	GENERAL SECONDARY EDUCATION	0	0	0	0	0	0	0	0	0	التعليم الثانوي العام
8030	HIGHER EDUCATION	0	0	0	0	0	0	0	0	0	التعليم العالي
8040	MULTI-LEVELS EDUCATION	0	0	0	0	0	0	0	0	0	التعليم متعدد المراحل
8091	CARS DRIVING EDUCATION	0	0	0	0	0	0	0	0	0	تعليم قيادة السيارات
8092	OTHER EDUCATION	13744	512	14256	9431	8003	1428	23687	4452	19235	أنواع التعليم الأخرى
8511	HOSPITAL ACTIVITIES (WITH IN-PATIENT FACILITIES)	0	0	0	0	0	0	0	0	0	أنشطة المستشفيات (المزودة بمرافق للإقامة)
8513	SPECIALIZED MEDICAL CLINICS	29813	1842	31655	13511	8895	4616	45166	10	45156	العيادات الطبية المتخصصة
8514	NON-SPECIALIZED MEDICAL CLINICS	14849	616	15465	7576	5071	2505	23041	2980	20061	العيادات الطبية غير المتخصصة
8519	OTHER HUMAN HEALTH ACTIVITIES	7237	242	7479	3611	2557	1054	11090	1171	9919	الأنشطة الأخرى المتصلة بصحة الإنسان
8520	VETERINARY ACTIVITIES	5043	277	5320	1781	722	1059	7101	1291	5810	الأنشطة البيطرية
9000	SEWAGE AND REFUSE DISPOSAL, SANITATION AND SIMILAR ACTIVITIES	274	21	295	105	0	105	400	0	400	خدمات النظافة العامة وما إليها
9111	CHAMBERS OF COMMERCE AND INDUSTRY	0	0	0	0	0	0	0	0	0	غرف التجارة والصناعة
9211	MOTION PICTURE AND VIDEO PRODUCTION AND DISTRIBUTION	0	0	0	0	0	0	0	0	0	إنتاج وتوزيع الأفلام السينمائية وأفلام الفيديو
9213	RADIO AND TELEVISION ACTIVITIES	0	0	0	0	0	0	0	0	0	أنشطة الإذاعة والتلفزيون
9214	DRAMATIC ARTS, MUSIC AND OTHER ART ACTIVITIES	0	0	0	0	0	0	0	0	0	فنون المسرح والموسيقى والأنشطة الأخرى
9241	SPORTING ACTIVITIES	7800	53	7853	1870	1417	453	9723	285	9438	الأنشطة الرياضية
9249	OTHER RECREATIONAL ACTIVITIES	41380	2775	44155	12980	9454	3526	57135	179	56956	الأنشطة الترفيهية الأخرى
9301	WASHING DRY-CLEANING AND IRONING SERVICES	66175	1705	67880	24848	12987	11861	92728	685	92043	خدمات الغسيل والتنظيف والكي بكافة أنواعها
9302	HAIRDRESSING AND OTHER BEAUTY TREATMENT	173936	6323	180259	63143	50123	13020	243402	5137	238265	تصفيف الشعر وأنواع التجميل الأخرى
9309	OTHER SERVICES ACTIVITIES N.E.C.	7194	538	7732	4429	3344	1085	12161	0	12161	الأنشطة الخدمية الأخرى غير المصنفة في موضع آخر
Total		664801	23841	688642	294161	198271	95890	982803	46738	936065	المجموع

الإحصاءات الاقتصادية - نشرة إحصاءات الخدمات الاجتماعية والشخصية
Economic Statistics - Bulletin of SOCIAL & PERSONAL SERVICE STATISTICS



أهم المؤشرات الاقتصادية حسب النشاط الاقتصادي الرئيسي
نشاط الخدمات الاجتماعية والشخصية (أقل من ١٠ مشغولين)

MAIN ECONOMIC INDICATORS BY MAIN ECONOMIC ACTIVITY
SOCIAL & PERSONAL SERVICE STATISTICS (LESS THAN 10 EMPLOYEES)

Table No (12)

2009

جدول رقم (١٢)

رمز النشاط Activity Code	Main Economic Activity	توزيعات القيمة المضافة الصافية ألف ريال قطري Distribution Of Net Value Added (QR. 000)		نصيب المشتغل من القيمة المضافة الإجمالية ريال قطري Value Added Per Worker (QR.)	إنتاجية المشتغل ريال قطري Productivity Of Employee (QR.)	نسبة المستلزمات الخدمية إلى قيمة الإنتاج (%) Percentage Of Intermediate Services To Output	نسبة المستلزمات السلعية إلى قيمة الإنتاج (%) Percentage Of Intermediate Goods To Output	متوسط الأجر السنوي ١ ريال قطري Average Annual Wage (1) (QR.)	النشاط الاقتصادي الرئيسي
		فائض التشغيل Operating Surplus	تعويضات العاملين Compensation Of Employees						
G	WHOLESALE AND RETAIL TRADE, REPAIR OF MOTOR VEHICLES, MOTORCYCLES AND PERSONAL AND HOUSEHOLDS G	142157	144299	55804	83688	20.96	12.36	27486	فصل تجارة الجملة والتجزئة وإصلاح المركبات ذات المحركات والدراجات النارية والسلع الشخصية والأسرية
M	EDUCATION	10364	14278	88647	133434	28.7	4.86	51733	فصل التعليم
N	HEALTH AND SOCIAL WORK	25262	31680	138700	199992	19.96	10.69	79398	فصل الصحة والعمل الاجتماعي
O	OTHER COMMUNITY, SOCIAL AND PERSONAL SERVICES	160043	136721	65320	88078	18.61	7.23	29377	فصل أنشطة الخدمة المجتمعية والاجتماعية والشخصية الأخرى
Total		337825	326979	64197	91620	20.17	9.76	30908	المجموع

(1) Includes Wages, Salaries, Payments in-kind & remuneration of board of directors.

(١) يشمل الأجور و الرواتب و المزايا العينية و مكافآت مجلس الإدارة.

الإحصاءات الاقتصادية - نشرة إحصاءات الخدمات الاجتماعية والشخصية
Economic Statistics - Bulletin of SOCIAL & PERSONAL SERVICE STATISTICS

أهم المؤشرات الاقتصادية حسب النشاط الإقتصادي الرئيسي
نشاط الخدمات الاجتماعية والشخصية (أقل من ١٠ مشغولين)

MAIN ECONOMIC INDICATORS BY MAIN ECONOMIC ACTIVITY
SOCIAL & PERSONAL SERVICE STATISTICS (LESS THAN 10 EMPLOYEES)

Table No (13)		2009							دول رقم (١٣)
رمز النشاط Activity Code	Main Economic Activity	توزيعات القيمة المضافة الصافية ألف ريال قطري Distribution Of Net Value Added (QR. 000)		نسبة المشتغل من القيمة المضافة الإجمالية ريال قطري Value Added Per Worker (QR.)	إنتاجية المشتغل ريال قطري Productivity Of Employee (QR.)	نسبة المستلزمات الخدمية إلى قيمة الإنتاج (%) Percentage Of Intermediate Services To Output	نسبة المستلزمات السلعية إلى قيمة الإنتاج (%) Percentage Of Intermediate Goods To Output	متوسط الأجر السنوي ١ ريال قطري Average Annual Wage (1) (QR.)	النشاط الاقتصادي الرئيسي
		فائض التشغيل Operating Surplus	تعويضات العاملين Compensation Of Employees						
50	SALE, MAINTENANCE AND REPAIR OF MOTOR VEHICLES AND MOTORCYCLES, RETAIL SALE OF AUTOMOTIVE FUEL	115519	108913	53590	82216	22.72	12.1	25572	قسم بيع وصيانة وإصلاح المركبات ذات المحركات والدراجات النارية وبيع وقود السيارات
52	RETAIL TRADE, EXCEPT OF MOTOR VEHICLES AND MOTORCYCLES, REPAIR OF PERSONAL AND HOUSEHOLD GOOD	26637	35386	65239	89961	14.09	13.39	35708	قسم تجارة التجزئة، باستثناء المركبات ذات المحركات والدراجات النارية، وإصلاح السلع الشخصية والأسرية
80	EDUCATION	10364	14278	88647	133434	28.7	4.86	51733	قسم التعليم
85	HEALTH AND SOCIAL WORK	25262	31680	138700	199992	19.96	10.69	79398	قسم الصحة والعمل الإجتماعي
90	SEWAGE AND REFUSE DISPOSAL, SANITATION AND SIMILAR ACTIVITIES	10	265	26818	36364	0	26.25	24068	قسم خدمات النظافة العامة وما إليها
91	ACTIVITIES OF MEMBERSHIP ORGANIZATION N.E.C.	0	0	0	0	0	0	0	قسم أنشطة المؤسسات ذات العضوية غير المصنفة في موضع آخر
92	RECREATIONAL, CULTURAL AND SPORTING ACTIVITIES	28330	20852	132340	170122	16.26	5.95	54160	قسم الأنشطة الترفيهية والثقافية والرياضية
93	OTHER SERVICE ACTIVITIES	131703	115605	59312	80735	19.08	7.46	27150	قسم الأنشطة الخدمية الأخرى
Total		337825	326979	64197	91620	20.17	9.76	30908	المجموع

الإحصاءات الاقتصادية - نشرة إحصاءات الخدمات الاجتماعية والشخصية
Economic Statistics - Bulletin of SOCIAL & PERSONAL SERVICE STATISTICS

أهم المؤشرات الاقتصادية حسب النشاط الاقتصادي الرئيسي
نشاط الخدمات الاجتماعية والشخصية (أقل من ١٠ مشتغلين)

MAIN ECONOMIC INDICATORS BY MAIN ECONOMIC ACTIVITY
SOCIAL & PERSONAL SERVICE STATISTICS (LESS THAN 10 EMPLOYEES)

Table No (14)

2008

جدول رقم (١٤)

رمز النشاط Activity Code	Main Economic Activity	توزيعات القيمة المضافة الصافية ألف ريال قطري Distribution Of Net Value Added (QR. 000)		نصيب المشتغل من القيمة المضافة الاجمالية ريال قطري Value Added Per Worker (QR.)	إنتاجية المشتغل ريال قطري Productivity Of Employee (QR.)	نسبة المستلزمات الخدمية إلى قيمة الإنتاج (%) Percentage Of Intermediate Services To Output	نسبة المستلزمات السلعية إلى قيمة الإنتاج (%) Percentage Of Intermediate Goods To Output	متوسط الأجر السني ١ ريال قطري Average Annual Wage (1) (QR.)	النشاط الاقتصادي الرئيسي
		فائض التشغيل Operating Surplus	تعويضات العاملين Compensation Of Employees						
5020	MAINTENANCE AND REPAIR OF MOTOR VEHICLES	111093	106793	53277	82145	22.83	12.31	25684	صيانة وإصلاح السيارات ذات المحركات
5040	MAINTENANCE AND REPAIR OF MOTORCYCLES AND RELATED PARTS AND ACCESSORIES	4426	2120	66561	85149	18.33	3.5	20990	صيانة وإصلاح الدراجات النارية وما يتصل بها من أجزاء وتوابع
5260	REPAIR OF PERSONAL AND HOUSEHOLD GOODS	26637	35386	65239	89961	14.09	13.39	35708	إصلاح السلع الشخصية والمنزلية
8011	NURSERY SCHOOLS AND KINDERGARTENS	3699	7200	82109	106834	20.23	2.91	54962	دور الحضانات ورياض الأطفال
8012	PRIMARY EDUCATION	0	0	0	0	0	0	0	التعليم الابتدائي
8013	PREPARATORY EDUCATION	0	0	0	0	0	0	0	التعليم الإعدادي
8021	GENERAL SECONDARY EDUCATION	0	0	0	0	0	0	0	التعليم الثانوي العام
8030	HIGHER EDUCATION	0	0	0	0	0	0	0	التعليم العالي
8040	MULTI-LEVELS EDUCATION	0	0	0	0	0	0	0	التعليم متعدد المراحل
8091	CARS DRIVING EDUCATION	0	0	0	0	0	0	0	تعليم قيادة السيارات
8092	OTHER EDUCATION	6664	7078	94405	156862	33.79	6.03	48815	أنواع التعليم الأخرى
8511	HOSPITAL ACTIVITIES (WITH IN-PATIENT FACILITIES)	0	0	0	0	0	0	0	أنشطة المستشفيات (المزودة بمرافق للإقامة)
8513	SPECIALIZED MEDICAL CLINICS	13980	15833	151461	216104	19.69	10.22	82038	العيادات الطبية المتخصصة
8514	NON-SPECIALIZED MEDICAL CLINICS	3914	10934	129956	193618	22.01	10.87	101244	العيادات الطبية غير المتخصصة
8519	OTHER HUMAN HEALTH ACTIVITIES	3578	3660	113322	168028	23.06	9.5	59032	الأنشطة الأخرى المتصلة بصحة الإنسان
8520	VETERINARY ACTIVITIES	3790	1252	139977	186851	10.17	14.91	34779	الأنشطة البيطرية
9000	SEWAGE AND REFUSE DISPOSAL, SANITATION AND SIMILAR ACTIVITIES	10	265	26818	36364	0	26.25	24068	خدمات النظافة العامة وما إليها
9111	CHAMBERS OF COMMERCE AND INDUSTRY	0	0	0	0	0	0	0	غرف التجارة والصناعة
9211	MOTION PICTURE AND VIDEO PRODUCTION AND DISTRIBUTION	0	0	0	0	0	0	0	إنتاج وتوزيع الأفلام السينمائية وأفلام الفيديو
9213	RADIO AND TELEVISION ACTIVITIES	0	0	0	0	0	0	0	أنشطة الإذاعة والتلفزيون
9214	DRAMATIC ARTS, MUSIC AND OTHER ART ACTIVITIES	0	0	0	0	0	0	0	فنون المسرح والموسيقى والأنشطة الأخرى
9241	SPORTING ACTIVITIES	2047	5753	122713	151920	14.57	4.66	95886	الأنشطة الرياضية
9249	OTHER RECREATIONAL ACTIVITIES	26283	15098	134213	173663	16.55	6.17	46457	الأنشطة الترفيهية الأخرى
9301	WASHING DRY-CLEANING AND IRONING SERVICES	42097	24080	47403	64755	14.01	12.79	17066	خدمات الغسيل والتنظيف والكي بكافة أنواعها
9302	HAIRDRESSING AND OTHER BEAUTY TREATMENT	85485	88453	64795	87492	20.59	5.35	32095	تصفيف الشعر وأنواع التجميل الأخرى
9309	OTHER SERVICES ACTIVITIES N.E.C.	4122	3073	77329	121615	27.49	8.92	33764	الأنشطة الخدمية الأخرى غير المصنفة في موضع آخر
Total		337825	326979	64197	91620	20.17	9.76	30908	المجموع

(1) Includes Wages, Salaries, Payments in-kind & remuneration of board of directors.

(١) يشمل الأجور والرواتب والمزايا العينية ومكافآت مجلس الإدارة.

الفصل الثالث
المنشآت التي تستخدم
(عشرة مشغلين فأكثر)
CHAPTER Three
Establishments employing
(Ten employees and more)

الإحصاءات الاقتصادية - نشرة إحصاءات الخدمات الاجتماعية والشخصية
Economic Statistics - Bulletin of SOCIAL & PERSONAL SERVICE STATISTICS



عدد المشتغلين حسب الجنسية والجنس والنشاط الاقتصادي الرئيسي
نشاط الخدمات الاجتماعية والشخصية (منشآت تستخدم ١٠ مشتغلين فأكثر)
NUMBER OF EMPLOYEES BY NATIONALITY, SEX & MAIN ECONOMIC ACTIVITY
SOCIAL & PERSONAL SERVICE STATISTICS (10 EMPLOYEES & MORE)

Table No (15)

2009

جدول رقم (١٥)

رمز النشاط Activity Code	Main Economic Activity	المجموع Total			غير قطريين Non-Qatari			قطريون Qatari			النشاط الاقتصادي الرئيسي
		المجموع Total	إناث Females	ذكور Males	المجموع Total	إناث Females	ذكور Males	المجموع Total	إناث Females	ذكور Males	
5020	MAINTENANCE AND REPAIR OF MOTOR VEHICLES	12889	3	12886	12853	3	12850	36	0	36	صيانة وإصلاح السيارات ذات المحركات
5040	MAINTENANCE AND REPAIR OF MOTORCYCLES AND RELATED PARTS AND ACCESSORIES	0	0	0	0	0	0	0	0	0	صيانة وإصلاح الدراجات النارية ومايتصل بها من أجزاء وتوابع
5260	REPAIR OF PERSONAL AND HOUSEHOLD GOODS	820	0	820	820	0	820	0	0	0	إصلاح السلع الشخصية والمنزلية
8011	NURSERY SCHOOLS AND KINDERGARTENS	1309	1122	187	1295	1112	183	14	10	4	دور الحضانة ورياض الأطفال
8012	PRIMARY EDUCATION	1000	727	273	988	719	269	12	8	4	التعليم الابتدائي
8013	PREPARATORY EDUCATION	52	0	52	51	0	51	1	0	1	التعليم الإعدادي
8021	GENERAL SECONDARY EDUCATION	65	0	65	65	0	65	0	0	0	التعليم الثانوي العام
8030	HIGHER EDUCATION	1812	953	859	1794	943	851	18	10	8	التعليم العالي
8040	MULTI-LEVELS EDUCATION	6678	3774	2904	6659	3771	2888	19	3	16	التعليم متعدد المراحل
8091	CARS DRIVING EDUCATION	769	55	714	763	55	708	6	0	6	تعليم قيادة السيارات
8092	OTHER EDUCATION	1125	499	626	1099	487	612	26	12	14	أنواع التعليم الأخرى
8511	HOSPITAL ACTIVITIES (WITH IN-PATIENT FACILITIES)	1042	709	333	1026	700	326	16	9	7	أنشطة المستشفيات (المزودة بمرافق للإقامة)
8513	SPECIALIZED MEDICAL CLINICS	635	280	355	621	277	344	14	3	11	العيادات الطبية المتخصصة
8514	NON-SPECIALIZED MEDICAL CLINICS	1287	674	613	1269	669	600	18	5	13	العيادات الطبية غير المتخصصة
8519	OTHER HUMAN HEALTH ACTIVITIES	93	27	66	81	23	58	12	4	8	الأنشطة الأخرى المتصلة بصحة الإنسان
8520	VETERINARY ACTIVITIES	26	0	26	24	0	24	2	0	2	الأنشطة البيطرية
9000	SEWAGE AND REFUSE DISPOSAL, SANITATION AND SIMILAR ACTIVITIES	277	12	265	277	12	265	0	0	0	خدمات النظافة العامة وما إليها
9111	CHAMBERS OF COMMERCE AND INDUSTRY	24	3	21	16	2	14	8	1	7	غرف التجارة والصناعة
9211	MOTION PICTURE AND VIDEO PRODUCTION AND DISTRIBUTION	150	34	116	136	34	102	14	0	14	إنتاج وتوزيع الأفلام السينمائية وأفلام الفيديو
9213	RADIO AND TELEVISION ACTIVITIES	2201	353	1848	1699	287	1412	502	66	436	أنشطة الإذاعة والتلفزيون
9214	DRAMATIC ARTS, MUSIC AND OTHER ART ACTIVITIES	242	0	242	144	0	144	98	0	98	فنون المسرح والموسيقى والأنشطة الأخرى
9241	SPORTING ACTIVITIES	1959	417	1542	1929	417	1512	30	0	30	الأنشطة الرياضية
9249	OTHER RECREATIONAL ACTIVITIES	2283	255	2028	2264	250	2014	19	5	14	الأنشطة الترفيهية الأخرى
9301	WASHING DRY-CLEANING AND IRONING SERVICES	996	8	988	995	8	987	1	0	1	خدمات الغسيل والتنظيف والكي بكافة أنواعها
9302	HAIRDRESSING AND OTHER BEAUTY TREATMENT	951	716	235	934	705	229	17	11	6	تصفيف الشعر وأنواع التجميل الأخرى
9309	OTHER SERVICES ACTIVITIES N.E.C.	256	130	126	256	130	126	0	0	0	الأنشطة الخدمية الأخرى غير المصنفة في موضع آخر
Total		38941	10751	28190	38058	10604	27454	883	147	736	المجموع

الإحصاءات الاقتصادية - نشرة إحصاءات الخدمات الاجتماعية والشخصية
Economic Statistics - Bulletin of SOCIAL & PERSONAL SERVICE STATISTICS

عدد المشتغلين و تقديرات تعويضات العاملين حسب الجنسية و النشاط الإقتصادي الرئيسي
نشاط الخدمات الاجتماعية والشخصية (منشآت تستخدم ١٠ مشتغلين فأكثر)

NUMBER OF EMPLOYEES & ESTIMATE COMPENSATION OF EMPLOYEES BY NATIONALITY & MAIN ECONOMIC ACTIVITY
SOCIAL & PERSONAL SERVICE STATISTICS (10 EMPLOYEES & MORE)

Table No (16) Value QR.000

2009

جدول رقم (١٦) القيمة ألف ريال قطري

رمز النشاط Activity Code	Main Economic Activity	تعويضات العاملين Compensation Of Employees			عدد المشتغلين Number of Employees			النشاط الاقتصادي الرئيسي
		المجموع Total	غير قطري Non-Qatari	قطري Qatari	المجموع Total	غير قطري Non-Qatari	قطري Qatari	
5020	MAINTENANCE AND REPAIR OF MOTOR VEHICLES	305601	304044	1557	12889	12853	36	صيانة وإصلاح السيارات ذات المحركات
5040	MAINTENANCE AND REPAIR OF MOTORCYCLES AND RELATED PARTS AND ACCESSORIES	0	0	0	0	0	0	صيانة وإصلاح الدراجات النارية وما يتصل بها من أجزاء وتوابع
5260	REPAIR OF PERSONAL AND HOUSEHOLD GOODS	18877	18877	0	820	820	0	إصلاح السلع الشخصية والمنزلية
8011	NURSERY SCHOOLS AND KINDERGARTENS	44076	43350	726	1309	1295	14	دور الحضانه ورياض الأطفال
8012	PRIMARY EDUCATION	32219	29382	2837	1000	988	12	التعليم الإبتدائي
8013	PREPARATORY EDUCATION	2056	2056	0	52	51	1	التعليم الإعدادي
8021	GENERAL SECONDARY EDUCATION	2393	2393	0	65	65	0	التعليم الثانوي العام
8030	HIGHER EDUCATION	766043	762409	3634	1812	1794	18	التعليم العالي
8040	MULTI-LEVELS EDUCATION	456290	451883	4407	6678	6659	19	التعليم متعدد المراحل
8091	CARS DRIVING EDUCATION	20503	18900	1603	769	763	6	تعليم قيادة السيارات
8092	OTHER EDUCATION	50472	49199	1273	1125	1099	26	أنواع التعليم الأخرى
8511	HOSPITAL ACTIVITIES (WITH IN-PATIENT FACILITIES)	100408	97438	2970	1042	1026	16	أنشطة المستشفيات (المزودة بمرافق للإقامة)
8513	SPECIALIZED MEDICAL CLINICS	64408	62335	2073	635	621	14	العيادات الطبية المتخصصة
8514	NON-SPECIALIZED MEDICAL CLINICS	127571	123909	3662	1287	1269	18	العيادات الطبية غير المتخصصة
8519	OTHER HUMAN HEALTH ACTIVITIES	4346	3386	960	93	81	12	الأنشطة الأخرى المتصلة بصحة الإنسان
8520	VETERINARY ACTIVITIES	1902	1569	333	26	24	2	الأنشطة البيطرية
9000	SEWAGE AND REFUSE DISPOSAL, SANITATION AND SIMILAR ACTIVITIES	14975	14975	0	277	277	0	خدمات النظافة العامة وما إليها
9111	CHAMBERS OF COMMERCE AND INDUSTRY	4068	2052	2016	24	16	8	غرف التجارة والصناعة
9211	MOTION PICTURE AND VIDEO PRODUCTION AND DISTRIBUTION	7076	6258	818	150	136	14	إنتاج وتوزيع الأفلام السينمائية وأفلام الفيديو
9213	RADIO AND TELEVISION ACTIVITIES	688434	545654	142780	2201	1699	502	أنشطة الإذاعة والتلفزيون
9214	DRAMATIC ARTS, MUSIC AND OTHER ART ACTIVITIES	9451	7871	1580	242	144	98	فنون المسرح والموسيقى والأنشطة الأخرى
9241	SPORTING ACTIVITIES	90436	86498	3938	1959	1929	30	الأنشطة الرياضية
9249	OTHER RECREATIONAL ACTIVITIES	51798	50380	1418	2283	2264	19	الأنشطة الترفيهية الأخرى
9301	WASHING DRY-CLEANING AND IRONING SERVICES	17867	17867	0	996	995	1	خدمات الغسيل والتنظيف والكي بكافة أنواعها
9302	HAIRDRESSING AND OTHER BEAUTY TREATMENT	32220	30826	1394	951	934	17	تصفيف الشعر وأنواع التجميل الأخرى
9309	OTHER SERVICES ACTIVITIES N.E.C.	8440	8440	0	256	256	0	الأنشطة الخدمية الأخرى غير المصنفة في موضع آخر
Total		2921930	2741951	179979	38941	38058	883	المجموع

الإحصاءات الاقتصادية - نشرة إحصاءات الخدمات الاجتماعية والشخصية
Economic Statistics - Bulletin of SOCIAL & PERSONAL SERVICE STATISTICS



عدد المشتغلين وتقديرات تعويضات العاملين حسب الجنس والمهنة
نشاط الخدمات الاجتماعية والشخصية (منشآت تستخدم ١٠ مشتغلين فأكثر)

NUMBER OF EMPLOYEES & ESTIMATES COMPENSATION OF EMPLOYEES BY SEX & OCCUPATION
SOCIAL & PERSONAL SERVICE STATISTICS (10 EMPLOYEES & MORE)

Table No (17) Value QR.000

2008

جدول رقم (١٧) القيمة ألف ريال قطري

Occupation	تعويضات العاملين Compensation Of Employees			عدد المشتغلين Number of Employees			المهنة
	المجموع Total	المزايا العينية Payments in-kind	الاجور والرواتب Wages & Salaries	المجموع Total	إناث Females	ذكور Males	
Working proprietors with payment	57367	4064	53303	313	68	245	اصحاب عمل يعملون بالمنشأة بأجر
Working proprietors without payment	0	0	0	220	25	195	اصحاب عمل يعملون بالمنشأة بدون اجر
Managers	273305	45564	227741	1244	288	956	مدبرون
Administrators	177662	15230	162432	1685	619	1066	اداريون
Specialist and Technicians (engineers, technicians, accountants, purchases and sales staff...etc)	1757142	302762	1454380	11585	5816	5769	اخصائيون وفنيون ومهندسون وفنيون ومحاسبون و موظفو مشتريات ومبيعات
Clerks	82697	10903	71794	1591	580	1011	كتبه
Production & Operations Supervisors	107901	5891	102010	3159	725	2434	مشرفو الانتاج والتشغيل
Production and related workers	340136	32716	307420	14746	1670	13076	عمال الانتاج والتشغيل
Services workers and others	125720	21652	104068	4398	960	3438	عمال خدمات وآخرون
Total	2921930	438782	2483148	38941	10751	28190	المجموع

الإحصاءات الاقتصادية - نشرة إحصاءات الخدمات الاجتماعية والشخصية
Economic Statistics - Bulletin of SOCIAL & PERSONAL SERVICE STATISTICS



تقديرات قيمة المستلزمات السلعية حسب النشاط الاقتصادي
نشاط الخدمات الاجتماعية والشخصية (منشآت تستخدم ١٠ مستغلين فأكثر)
ESTIMATES OF VALUE OF INTERMEDIATE GOODS BY MAIN ECONOMIC ACTIVITY
SOCIAL & PERSONAL SERVICE STATISTICS (10 EMPLOYEES & MORE)

Table No (18) Value QR.000

2009

جدول رقم (١٨) القيمة ألف ريال قطري

رمز النشاط Activity Code	Main Economic Activity	المجموع Total	مواد سلعية أخرى Other goods	أدوات كتابية وقرطاسية ومطبوعات Stationery and Printed matters	قطع غير وعدد وأدوات مستهلكه Spare Parts and Consumable tools	كهرباء وماء Electricity and Water	وقود وزيوت وقوى محركه Fuels, Lubricants and energy	مواد تعبئه وتغليف وحزم Packing Material	خامات ومواد اولية Raw material and intermediate goods	النشاط الاقتصادي الرئيسي
5020	MAINTENANCE AND REPAIR OF MOTOR VEHICLES	186913	3237	2811	57896	18281	25372	638	78678	صيانة وإصلاح السيارات ذات المحركات
5040	MAINTENANCE AND REPAIR OF MOTORCYCLES AND RELATED PARTS AND ACCESSORIES	0	0	0	0	0	0	0	0	صيانة وإصلاح الدراجات النارية وما يتصل بها من أجزاء وتوابع
5260	REPAIR OF PERSONAL AND HOUSEHOLD GOODS	16413	325	239	5146	651	1603	10	8439	إصلاح السلع الشخصية والمنزلية
8011	NURSERY SCHOOLS AND KINDERGARTENS	3379	591	900	443	364	769	31	281	دور الحضانه ورياض الأطفال
8012	PRIMARY EDUCATION	6097	158	1641	611	1690	728	40	1229	التعليم الابتدائي
8013	PREPARATORY EDUCATION	647	314	113	123	0	24	0	73	التعليم الإعدادي
8021	GENERAL SECONDARY EDUCATION	20	0	10	0	0	10	0	0	التعليم الثانوي العام
8030	HIGHER EDUCATION	202115	174694	8320	7324	11777	0	0	0	التعليم العالي
8040	MULTI-LEVELS EDUCATION	51513	23452	9813	4002	2072	2705	156	9313	التعليم متعدد المراحل
8091	CARS DRIVING EDUCATION	10515	211	257	1911	548	2170	0	5418	تعليم قيادة السيارات
8092	OTHER EDUCATION	4616	136	1504	782	1096	511	28	559	أنواع التعليم الأخرى
8511	HOSPITAL ACTIVITIES (WITH IN-PATIENT FACILITIES)	21763	3909	133	523	591	119	0	16488	أنشطة المستشفيات (المزودة بمرافق للإقامة)
8513	SPECIALIZED MEDICAL CLINICS	18132	9463	498	853	836	250	155	6077	العيادات الطبية المتخصصة
8514	NON-SPECIALIZED MEDICAL CLINICS	41333	11879	2292	115	2614	110	0	24323	العيادات الطبية غير المتخصصة
8519	OTHER HUMAN HEALTH ACTIVITIES	3537	0	394	150	153	174	102	2564	الأنشطة الأخرى المنصلة بصحة الإنسان
8520	VETERINARY ACTIVITIES	222	66	23	32	59	42	0	0	الأنشطة البيطرية
9000	SEWAGE AND REFUSE DISPOSAL, SANITATION AND SIMILAR ACTIVITIES	1159	0	210	625	137	187	0	0	خدمات النظافة العامة وما إليها
9111	CHAMBERS OF COMMERCE AND INDUSTRY	13615	12880	625	0	110	0	0	0	غرف التجارة والصناعة
9211	MOTION PICTURE AND VIDEO PRODUCTION AND DISTRIBUTION	533	0	20	90	213	68	4	138	إنتاج وتوزيع الأفلام السينمائية وأفلام الفيديو
9213	RADIO AND TELEVISION ACTIVITIES	63330	63330	0	0	0	0	0	0	أنشطة الإذاعة والتلفزيون
9214	DRAMATIC ARTS, MUSIC AND OTHER ART ACTIVITIES	129	26	3	5	14	81	0	0	فنون المسرح والموسيقى والأنشطة الأخرى
9241	SPORTING ACTIVITIES	34200	3395	4401	663	2210	736	176	22619	الأنشطة الرياضية
9249	OTHER RECREATIONAL ACTIVITIES	72572	24454	1354	1944	3659	564	588	40009	الأنشطة الترفيهية الأخرى
9301	WASHING DRY-CLEANING AND IRONING SERVICES	14179	740	339	1088	2583	2024	1358	6047	خدمات الغسيل والتنظيف والكي بكافة أنواعها
9302	HAIRDRESSING AND OTHER BEAUTY TREATMENT	12470	1209	244	338	1066	166	44	9403	تصفيف الشعر وأنواع التجميل الأخرى
9309	OTHER SERVICES ACTIVITIES N.E.C.	1418	260	92	91	354	25	25	571	الأنشطة الخدمية الأخرى غير المصنفة في موضع آخر
	Total	780820	334729	36236	84755	51078	38438	3355	232229	المجموع

الإحصاءات الاقتصادية - نشرة إحصاءات الخدمات الاجتماعية والشخصية
Economic Statistics - Bulletin of SOCIAL & PERSONAL SERVICE STATISTICS

تقديرات قيمة المستلزمات الخدمية حسب النشاط الاقتصادي
نشاط الخدمات الاجتماعية والشخصية (منشآت تستخدم ١٠ مشتغلين فأكثر)
ESTIMATES OF VALUE OF INTERMEDIATE SERVICES BY MAIN ECONOMIC ACTIVITY
SOCIAL & PERSONAL SERVICE STATISTICS (10 EMPLOYEES & MORE)

Table No (19) Value QR.000

2009

رقم (١٩) القيمة ألف ريال قطري

رمز النشاط Activity Code	Main Economic Activity	المجموع Total	مصروفات خدمية أخرى Other Service expenses(2)	خسائر بضائع مشتراة بغرض البيع Losses of goods purchased for sale	نقل وانتقالات عامه تشمل مصاريف نقل لمهمات رسمية Transportati on Expenses For Official Trips)	تشغيل وخدمات صناعية لدى الغير Work done & Industrial services rendered by other	صيانة وسائل نقل سيارات Transport equipment maintenance	صيانة الات ومعدات Tools & equipment maintenance	صيانة مباني Building repairs and maintenance	إيجارات وسائل نقل Rents of transportati on equipment	إيجارات آلات ومعدات Rents of machinery and equipment	إيجارات مباني غير سكنية Rents of non- residential buildings	النشاط الاقتصادي الرئيسي
5020	MAINTENANCE AND REPAIR OF MOTOR VEHICLES	184856	17132	2106	2811	1053	6308	12319	6267	9500	2949	124411	صيانة وإصلاح السيارات ذات المحركات
5040	MAINTENANCE AND REPAIR OF MOTORCYCLES AND RELATED PARTS AND ACCESSORIES	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	صيانة وإصلاح الدراجات النارية وما يتصل بها من أجزاء وتوابع
5260	REPAIR OF PERSONAL AND HOUSEHOLD GOODS	6834	1162	21	194	40	895	63	92	33	128	4206	صلاح السلع الشخصية والمنزلية
8011	NURSERY SCHOOLS AND KINDERGARTENS	11669	507	81	87	0	276	592	1203	131	2	8790	ر الحضانة ورياض الأطفال
8012	PRIMARY EDUCATION	8775	770	94	39	0	140	173	1181	132	0	6246	تعليم الإبتدائي
8013	PREPARATORY EDUCATION	467	142	0	0	0	0	0	325	0	0	0	تعليم الإعدادي
8021	GENERAL SECONDARY EDUCATION	228	87	0	0	0	46	27	68	0	0	0	تعليم الثانوي العام
8030	HIGHER EDUCATION	187413	44682	0	45398	13687	0	2864	17982	4792	0	58008	تعليم العالي
8040	MULTI-LEVELS EDUCATION	169332	30744	267	11981	2241	3862	1761	18102	14776	2127	83471	تعليم متعدد المراحل
8091	CARS DRIVING EDUCATION	6256	2444	0	226	5	759	90	602	0	95	2035	ليم قيادة السيارات
8092	OTHER EDUCATION	17246	2365	0	2414	45	658	368	882	473	195	9846	إع التعليم الأخرى
8511	HOSPITAL ACTIVITIES (WITH IN-PATIENT FACILITIES)	4523	800	0	1	0	64	1274	924	0	0	1460	نشطة المستشفيات (المزودة بمرافق للإقامة)
8513	SPECIALIZED MEDICAL CLINICS	19057	4173	0	1539	1509	264	503	543	223	411	9892	عيادات الطبية المتخصصة
8514	NON-SPECIALIZED MEDICAL CLINICS	39561	10914	20	456	433	561	3496	1116	93	41	22431	عيادات الطبية غير المتخصصة
8519	OTHER HUMAN HEALTH ACTIVITIES	1950	111	84	24	0	122	170	225	0	0	1214	نشطة الأخرى المتصلة بصحة الإنسان
8520	VETERINARY ACTIVITIES	1654	234	195	7	0	33	62	0	0	0	1123	نشطة البيطرية
9000	SEWAGE AND REFUSE DISPOSAL, SANITATION AND SIMILAR ACTIVITIES	2928	820	0	37	0	365	336	129	0	0	1241	مات النظافة العامة وما إليها
9111	CHAMBERS OF COMMERCE AND INDUSTRY	12162	12000	0	0	0	12	50	100	0	0	0	رف التجارة والصناعة
9211	MOTION PICTURE AND VIDEO PRODUCTION AND DISTRIBUTION	17264	17204	0	0	0	31	9	20	0	0	0	ناج وتوزيع الأفلام السينمائية وأفلام الفيديو
9213	RADIO AND TELEVISION ACTIVITIES	106607	0	0	28837	43707	0	8321	0	5469	3626	16647	نطة الإذاعة والتلفزيون
9214	DRAMATIC ARTS, MUSIC AND OTHER ART ACTIVITIES	481	16	0	0	0	2	2	16	31	0	414	فن المسرح والموسيقى والأنشطة الأخرى
9241	SPORTING ACTIVITIES	58007	20240	0	1018	0	304	3347	4572	99	31	28396	نشطة الرياضية
9249	OTHER RECREATIONAL ACTIVITIES	40731	16449	49	1642	0	824	1729	1599	1561	928	15950	نشطة الترفيه الأخرى
9301	WASHING DRY-CLEANING AND IRONING SERVICES	10445	1535	23	279	97	771	1132	441	34	20	6113	مات الغسيل والتنظيف والكي بكافة أنواعها
9302	HAIRDRESSING AND OTHER BEAUTY TREATMENT	13050	1341	71	924	109	280	163	526	154	23	9459	سقيف الشعر وأنواع التجميل الأخرى
9309	OTHER SERVICES ACTIVITIES N.E.C.	3536	580	7	10	0	32	27	134	175	34	2537	نشطة الخدمات الأخرى غير المصنفة في موضع آخر
Total		925032	186452	3018	97924	62926	16609	38878	57049	37676	10610	413890	المجموع

الإحصاءات الاقتصادية - نشرة إحصاءات الخدمات الاجتماعية والشخصية
Economic Statistics - Bulletin of SOCIAL & PERSONAL SERVICE STATISTICS



تقديرات القيمة المضافة حسب النشاط الاقتصادي الرئيسي
نشاط الخدمات الاجتماعية والشخصية (منشآت تستخدم ١٠ مشغلين فأكثر)
ESTIMATES OF VALUE ADDED BY MAIN ECONOMIC ACTIVITY
SOCIAL & PERSONAL SERVICE STATISTICS (10 EMPLOYEES & MORE)

Table No (20) Value QR.000

2009

جدول رقم (٢٠) القيمة ألف ريال قطري

رمز النشاط Activity Code	Main Economic Activity	القيمة المضافة الصافية Net Value Added	الإهلاكات Depreciat ions	القيمة المضافة الإجمالية Gross Value Added	المستلزمات السلعية والخدمية Intermediate Goods & Services			قيمة الإنتاج Production Value			النشاط الاقتصادي الرئيسي
					المجموع Total	خدمات Services	سلع Goods	المجموع Total	إيرادات أخرى Other Revenues	منتجات Products	
G	WHOLESALE AND RETAIL TRADE, REPAIR OF MOTOR VEHICLES, MOTORCYCLES AND PERSONAL AND HOUSEHOLDS G	554481	89556	644037	395017	191691	203326	1039054	155059	883995	فصل تجارة الجملة والتجزئة وإصلاح المركبات ذات المحركات والدراجات النارية والسلع الشخصية والأسرية
M	EDUCATION	1567469	182829	1750298	680288	401385	278903	2430586	144423	2286163	فصل التعليم
N	HEALTH AND SOCIAL WORK	610450	46306	656756	151734	66746	84988	808490	40094	768396	فصل الصحة والعمل الاجتماعي
O	OTHER COMMUNITY, SOCIAL AND PERSONAL SERVICES	304349	260375	564724	478813	265205	213608	1043537	93670	949867	فصل أنشطة الخدمة المجتمعية والاجتماعية والشخصية الأخرى
Total		3036749	579066	3615815	1705852	925027	780825	5321667	433246	4888421	المجموع

الإحصاءات الاقتصادية - نشرة إحصاءات الخدمات الاجتماعية والشخصية
Economic Statistics - Bulletin of SOCIAL & PERSONAL SERVICE STATISTICS

تقديرات القيمة المضافة حسب النشاط الاقتصادي الرئيسي
نشاط الخدمات الاجتماعية والشخصية (منشآت تستخدم ١٠ مشغولين فأكثر)
ESTIMATES OF VALUE ADDED BY MAIN ECONOMIC ACTIVITY
SOCIAL & PERSONAL SERVICE STATISTICS (10 EMPLOYEES & MORE)

Table No (21) Value QR.000

جول رقم (٢١) ألف ريال قطري

رمز النشاط Activity Code	Main Economic Activity	القيمة المضافة الصافية Net Value Added	الإهلاكات Depreciations	القيمة المضافة الإجمالية Gross Value Added	المستلزمات السلعية والخدمية Intermediate Goods & Services			قيمة الإنتاج Production Value			النشاط الاقتصادي الرئيسي
					المجموع Total	خدمات Services	سلع Goods	المجموع Total	إيرادات أخرى Other Revenues	منتجات Products	
50	SALE, MAINTENANCE AND REPAIR OF MOTOR VEHICLES AND MOTORCYCLES, RETAIL SALE OF AUTOMOTIVE FUEL	501531	83792	585323	371770	184857	186913	957093	152866	804227	قسم بيع وصيانة وإصلاح المركبات ذات المحركات والدراجات النارية وبيع وقود السيارات
52	RETAIL TRADE, EXCEPT OF MOTOR VEHICLES AND MOTORCYCLES, REPAIR OF PERSONAL AND HOUSEHOLD GOOD	52954	5763	58717	23246	6833	16413	81963	2194	79769	قسم تجارة التجزئة، باستثناء المركبات ذات المحركات والدراجات النارية، وإصلاح السلع الشخصية والأسرية
80	EDUCATION	1567469	182829	1750298	680288	401385	278903	2430586	144423	2286163	قسم التعليم
85	HEALTH AND SOCIAL WORK	610450	46306	656756	151734	66746	84988	808490	40094	768396	قسم الصحة والعمل الاجتماعي
90	SEWAGE AND REFUSE DISPOSAL, SANITATION AND SIMILAR ACTIVITIES	36551	845	37396	4087	2928	1159	41483	6554	34929	قسم خدمات النظافة العامة وما إليها
91	ACTIVITIES OF MEMBERSHIP ORGANIZATION N.E.C.	-1834	12033	10199	25777	12162	13615	35976	2055	33921	قسم أنشطة المؤسسات ذات العضوية غير المصنفة في موضع آخر
92	RECREATIONAL, CULTURAL AND SPORTING ACTIVITIES	157937	238386	396323	393853	223087	170766	790176	80796	709380	قسم الأنشطة الترفيهية والثقافية والرياضية
93	OTHER SERVICE ACTIVITIES	111696	9110	120806	55097	27029	28068	175903	4265	171638	قسم الأنشطة الخدمية الأخرى
Total		3036754	579064	3615818	1705852	925027	780825	5321670	433247	4888423	المجموع

الإحصاءات الاقتصادية - نشرة إحصاءات الخدمات الاجتماعية والشخصية
Economic Statistics - Bulletin of SOCIAL & PERSONAL SERVICE STATISTICS

تقديرات القيمة المضافة حسب النشاط الاقتصادي الرئيسي
نشاط الخدمات الاجتماعية والشخصية (منشآت تستخدم ١٠ مستغلين فأكثر)
ESTIMATES OF VALUE ADDED BY MAIN ECONOMIC ACTIVITY
SOCIAL & PERSONAL SERVICE STATISTICS (10 EMPLOYEES & MORE)

Table No (22) Value QR.000

2009

ول رقم (٢٢) القيمة ألف ريال قطري

رمز النشاط Activity Code	Main Economic Activity	القيمة المضافة الصافية Net Value Added	الإهلاكات Depreciations	القيمة المضافة الإجمالية Gross Value Added	المستلزمات السليمة والخدمية Intermediate Goods & Services			قيمة الإنتاج Production Value			النشاط الاقتصادي الرئيسي
					المجموع Total	خدمات Services	سلع Goods	المجموع Total	إيرادات أخرى Other Revenues	منتجات Products	
5020	MAINTENANCE AND REPAIR OF MOTOR VEHICLES	501531	83792	585323	371770	184857	186913	957093	152866	804227	صيانة وإصلاح السيارات ذات المحركات
5040	MAINTENANCE AND REPAIR OF MOTORCYCLES AND RELATED PARTS AND ACCESSORIES	0	0	0	0	0	0	0	0	0	صيانة وإصلاح الدراجات النارية وما يتصل بها من أجزاء وتوابع
5260	REPAIR OF PERSONAL AND HOUSEHOLD GOODS	52954	5763	58717	23246	6833	16413	81963	2194	79769	إصلاح السلع الشخصية والمنزلية
8011	NURSERY SCHOOLS AND KINDERGARTENS	57137	1553	58690	15047	11668	3379	73737	6135	67602	دور الحضانة ورياض الأطفال
8012	PRIMARY EDUCATION	54170	3499	57669	14872	8775	6097	72541	7358	65183	التعليم الابتدائي
8013	PREPARATORY EDUCATION	2558	530	3088	1115	468	647	4203	578	3625	التعليم الإعدادي
8021	GENERAL SECONDARY EDUCATION	3645	721	4366	248	228	20	4614	447	4167	التعليم الثانوي العام
8030	HIGHER EDUCATION	690617	94945	785562	389529	187413	202116	1175091	82157	1092934	التعليم العالي
8040	MULTI-LEVELS EDUCATION	609865	69378	679243	220844	169331	51513	900087	41933	858154	التعليم متعدد المراحل
8091	CARS DRIVING EDUCATION	66592	8277	74869	16770	6255	10515	91639	3431	88208	تعليم قيادة السيارات
8092	OTHER EDUCATION	82886	3925	86811	21863	17247	4616	108674	2384	106290	أنواع التعليم الأخرى
8511	HOSPITAL ACTIVITIES (WITH IN-PATIENT FACILITIES)	261392	13443	274835	26287	4523	21764	301122	23743	277379	أنشطة المستشفيات (المزودة بمرافق للإقامة)
8513	SPECIALIZED MEDICAL CLINICS	115905	9722	125627	37188	19056	18132	162815	9613	153202	العيادات الطبية المتخصصة
8514	NON-SPECIALIZED MEDICAL CLINICS	217044	22762	239806	80896	39562	41334	320702	5859	314843	العيادات الطبية غير المتخصصة
8519	OTHER HUMAN HEALTH ACTIVITIES	12288	250	12538	5487	1950	3537	18025	880	17145	الأنشطة الأخرى المتصلة بصحة الإنسان
8520	VETERINARY ACTIVITIES	3821	130	3951	1876	1655	221	5827	0	5827	الأنشطة البيطرية
9000	SEWAGE AND REFUSE DISPOSAL, SANITATION AND SIMILAR ACTIVITIES	36551	845	37396	4087	2928	1159	41483	6554	34929	خدمات النظافة العامة وما إليها
9111	CHAMBERS OF COMMERCE AND INDUSTRY	-1834	12033	10199	25777	12162	13615	35976	2055	33921	غرف التجارة والصناعة
9211	MOTION PICTURE AND VIDEO PRODUCTION AND DISTRIBUTION	20355	1550	21905	17797	17263	534	39702	11568	28134	إنتاج وتوزيع الأفلام السينمائية وأفلام الفيديو
9213	RADIO AND TELEVISION ACTIVITIES	-133145	170103	36958	169937	106607	63330	206895	0	206895	أنشطة الإذاعة والتلفزيون
9214	DRAMATIC ARTS, MUSIC AND OTHER ART ACTIVITIES	11079	39	11118	611	481	130	11729	0	11729	فنون المسرح والموسيقى والأنشطة الأخرى
9241	SPORTING ACTIVITIES	171645	24914	196559	92206	58006	34200	288765	32865	255900	الأنشطة الرياضية
9249	OTHER RECREATIONAL ACTIVITIES	88000	41781	129781	113302	40730	72572	243083	36362	206721	الأنشطة الترفيهية الأخرى
9301	WASHING DRY-CLEANING AND IRONING SERVICES	29795	5639	35434	24622	10443	14179	60056	2277	57779	خدمات الغسيل والتنظيف والكي بكافة أنواعها
9302	HAIRDRESSING AND OTHER BEAUTY TREATMENT	66397	2927	69324	25520	13050	12470	94844	1798	93046	تصفيف الشعر وأنواع التجميل الأخرى
9309	OTHER SERVICES ACTIVITIES N.E.C.	15505	544	16049	4954	3536	1418	21003	190	20813	الأنشطة الخدمية الأخرى غير المصنفة في موضع آخر
Total		3036753	579065	3615818	1705851	925027	780824	5321669	433247	4888422	المجموع

الإحصاءات الاقتصادية - نشرة إحصاءات الخدمات الاجتماعية والشخصية
Economic Statistics - Bulletin of SOCIAL & PERSONAL SERVICE STATISTICS



أهم المؤشرات الاقتصادية حسب النشاط الاقتصادي الرئيسي
نشاط الخدمات الاجتماعية والشخصية (منشآت تستخدم ١٠ مستغلين فأكثر)

MAIN ECONOMIC INDICATORS BY MAIN ECONOMIC ACTIVITY
SOCIAL & PERSONAL SERVICE STATISTICS (10 EMPLOYEES & MORE)

Table No (23)

2009

جدول رقم (٢٣)

رمز النشاط Activity Code	Main Economic Activity	توزيعات القيمة المضافة الصافية ألف ريال قطري Distribution Of Net Value Added (QR. 000)		نصيب المشتغل من القيمة المضافة الإجمالية ريال قطري Value Added Per Worker (QR.)	إنتاجية المشتغل ريال قطري Productivity Of Employee (QR.)	نسبة المستلزمات الخدمية إلى قيمة الإنتاج (%) Percentage Of Intermediate Services To Output	نسبة المستلزمات السلعية إلى قيمة الإنتاج (%) Percentage Of Intermediate Goods To Output	متوسط الأجر السنوي ١ ريال قطري Average Annual Wage (1) (QR.)	النشاط الاقتصادي الرئيسي
		فائض التشغيل Operating Surplus	تعويضات العاملين Compensation Of Employees						
G	WHOLESALE AND RETAIL TRADE, REPAIR OF MOTOR VEHICLES, MOTORCYCLES AND PERSONAL AND HOUSEHOLDS G	230006	324477	46979	75794	18.45	19.57	23801	فصل تجارة الجملة والتجزئة وإصلاح المركبات ذات المحركات والدراجات النارية والسلع الشخصية والأسرية
M	EDUCATION	193416	1374054	136635	189741	16.51	11.47	107533	فصل التعليم
N	HEALTH AND SOCIAL WORK	311817	298634	213025	262242	8.26	10.51	97402	فصل الصحة والعمل الاجتماعي
O	OTHER COMMUNITY, SOCIAL AND PERSONAL SERVICES	-620419	924766	60469	111740	25.41	20.47	100040	فصل أنشطة الخدمة المجتمعية والاجتماعية والشخصية الأخرى
Total		114819	2921931	92854	136660	17.38	14.67	75461	المجموع

(1)Includes Wages, Salaries, Payments in-kind & remuneration of board of directors.

(١) يشمل الأجور و الرواتب و المزايا العينية و مكافآت مجلس الإدارة

الإحصاءات الاقتصادية - نشرة إحصاءات الخدمات الاجتماعية والشخصية
Economic Statistics - Bulletin of SOCIAL & PERSONAL SERVICE STATISTICS

أهم المؤشرات الاقتصادية حسب النشاط الإقتصادي الرئيسي
نشاط الخدمات الاجتماعية والشخصية (منشآت تستخدم ١٠ مستغلين فأكثر)
MAIN ECONOMIC INDICATORS BY MAIN ECONOMIC ACTIVITY
SOCIAL & PERSONAL SERVICE STATISTICS (10 EMPLOYEES & MORE)

Table No (24)		2009							دول رقم (٢٤)
رمز النشاط Activity Code	Main Economic Activity	توزيعات القيمة المضافة الصافية ألف ريال قطري Distribution Of Net Value Added (QR. 000)		نسبة المشتغل من القيمة المضافة الإجمالية ريال قطري Value Added Per Worker (QR.)	إنتاجية المشتغل ريال قطري Productivity Of Employee (QR.)	نسبة المستلزمات الخدمية إلى قيمة الإنتاج (%) Percentage Of Intermediate Services To Output	نسبة المستلزمات السلعية إلى قيمة الإنتاج (%) Percentage Of Intermediate Goods To Output	متوسط الأجر السني ١ ريال قطري Average Annual Wage (1) (QR.)	النشاط الاقتصادي الرئيسي
		فائض التشغيل Operating Surplus	تعويضات العاملين Compensat ion Of Employees						
50	SALE, MAINTENANCE AND REPAIR OF MOTOR VEHICLES AND MOTORCYCLES, RETAIL SALE OF AUTOMOTIVE FUEL	195929	305600	45413	74257	19.31	19.53	23843	قسم بيع وصيانة وإصلاح المركبات ذات المحركات والدراجات النارية وبيع وقود السيارات
52	RETAIL TRADE, EXCEPT OF MOTOR VEHICLES AND MOTORCYCLES, REPAIR OF PERSONAL AND HOUSEHOLD GOOD	34076	18877	71605	99954	8.34	20.02	23133	قسم تجارة التجزئة، باستثناء المركبات ذات المحركات والدراجات النارية، وإصلاح السلع الشخصية والأسرية
80	EDUCATION	193416	1374054	136635	189741	16.51	11.47	107533	قسم التعليم
85	HEALTH AND SOCIAL WORK	311817	298634	213025	262242	8.26	10.51	97402	قسم الصحة والعمل الإجتماعي
90	SEWAGE AND REFUSE DISPOSAL, SANITATION AND SIMILAR ACTIVITIES	21575	14975	135003	149757	7.06	2.79	54063	قسم خدمات النظافة العامة وما إليها
91	ACTIVITIES OF MEMBERSHIP ORGANIZATION N.E.C.	-5903	4068	424946	1498989	33.81	37.85	169500	قسم أنشطة المؤسسات ذات العضوية غير المصنفة في موضع آخر
92	RECREATIONAL, CULTURAL AND SPORTING ACTIVITIES	-689260	847196	57984	115607	28.23	21.61	125455	قسم الأنشطة الترفيهية والثقافية والرياضية
93	OTHER SERVICE ACTIVITIES	53169	58527	54837	79847	15.37	15.96	26725	قسم الأنشطة الخدمية الأخرى
Total		114819	2921931	92854	136660	17.38	14.67	75461	المجموع

الإحصاءات الاقتصادية - نشرة إحصاءات الخدمات الاجتماعية والشخصية
Economic Statistics - Bulletin of SOCIAL & PERSONAL SERVICE STATISTICS

أهم المؤشرات الاقتصادية حسب النشاط الاقتصادي الرئيسي
نشاط الخدمات الاجتماعية والشخصية (منشآت تستخدم ١٠ مستغلين فأكثر)

MAIN ECONOMIC INDICATORS BY MAIN ECONOMIC ACTIVITY
SOCIAL & PERSONAL SERVICE STATISTICS (10 EMPLOYEES & MORE)

Table No (25)

جدول رقم (٢٥)

رمز النشاط Activity Code	Main Economic Activity	توزيعات القيمة المضافة الصافية ألف ريال قطري Distribution Of Net Value Added (QR. 000)		نصيب المشتغل من القيمة المضافة الإجمالية ريال قطري Value Added Per Worker (QR.)	إنتاجية المشتغل ريال قطري Productivity Of Employee (QR.)	نسبة المستلزمات الخدمية إلى قيمة الإنتاج (%) Percentage Of Intermediate Services To Output	نسبة المستلزمات السلعية إلى قيمة الإنتاج (%) Percentage Of Intermediate Goods To Output	متوسط الأجر السني ١ ريال قطري Average Annual Wage (1) (QR.)	النشاط الاقتصادي الرئيسي
		فائض التشغيل Operating Surplus	تعويضات العاملين Compensation Of Employees						
5020	MAINTENANCE AND REPAIR OF MOTOR VEHICLES	195929	305600	45413	74257	19.31	19.53	23843	صيانة وإصلاح السيارات ذات المحركات
5040	MAINTENANCE AND REPAIR OF MOTORCYCLES AND RELATED PARTS AND ACCESSORIES	0	0	0	0	0	0	0	صيانة وإصلاح الدراجات النارية وما يتصل بها من أجزاء وتوابع
5260	REPAIR OF PERSONAL AND HOUSEHOLD GOODS	34076	18877	71605	99954	8.34	20.02	23133	إصلاح السلع الشخصية والمنزلية
8011	NURSERY SCHOOLS AND KINDERGARTENS	13060	44076	44835	56331	15.82	4.58	33931	دور الحضانات ورياض الأطفال
8012	PRIMARY EDUCATION	21951	32219	57669	72541	12.1	8.4	32219	التعليم الابتدائي
8013	PREPARATORY EDUCATION	502	2056	59402	80835	11.13	15.39	40323	التعليم الإعدادي
8021	GENERAL SECONDARY EDUCATION	1251	2393	67166	70985	4.95	0.43	36814	التعليم الثانوي العام
8030	HIGHER EDUCATION	-75426	766043	433533	648505	15.95	17.2	422761	التعليم العالي
8040	MULTI-LEVELS EDUCATION	153576	456290	101714	134784	18.81	5.72	68368	التعليم متعدد المراحل
8091	CARS DRIVING EDUCATION	46087	20503	97357	119165	6.83	11.47	26767	تعليم قيادة السيارات
8092	OTHER EDUCATION	32413	50473	77166	96600	15.87	4.25	45430	أنواع التعليم الأخرى
8511	HOSPITAL ACTIVITIES (WITH IN-PATIENT FACILITIES)	160983	100408	263756	288984	1.5	7.23	96361	أنشطة المستشفيات (المزودة بمرافق للإقامة)
8513	SPECIALIZED MEDICAL CLINICS	51496	64408	197837	256401	11.7	11.14	102888	العيادات الطبية المتخصصة
8514	NON-SPECIALIZED MEDICAL CLINICS	89475	127570	186330	249186	12.34	12.89	99509	العيادات الطبية غير المتخصصة
8519	OTHER HUMAN HEALTH ACTIVITIES	7943	4346	134825	193819	10.82	19.62	48286	الأنشطة الأخرى المتصلة بصحة الإنسان
8520	VETERINARY ACTIVITIES	1920	1901	151965	224122	28.4	3.79	73133	الأنشطة البيطرية
9000	SEWAGE AND REFUSE DISPOSAL, SANITATION AND SIMILAR ACTIVITIES	21575	14975	135003	149757	7.06	2.79	54063	خدمات النظافة العامة وما إليها
9111	CHAMBERS OF COMMERCE AND INDUSTRY	-5903	4068	424946	1498989	33.81	37.85	169500	غرف التجارة والصناعة
9211	MOTION PICTURE AND VIDEO PRODUCTION AND DISTRIBUTION	13279	7076	146033	264681	43.48	1.34	47172	إنتاج وتوزيع الأفلام السينمائية وأفلام الفيديو
9213	RADIO AND TELEVISION ACTIVITIES	-821580	688434	16791	94000	51.53	30.61	312782	أنشطة الإذاعة والتلفزيون
9214	DRAMATIC ARTS, MUSIC AND OTHER ART ACTIVITIES	1629	9451	45944	48469	4.1	1.11	52798	فنون المسرح والموسيقى والأنشطة الأخرى
9241	SPORTING ACTIVITIES	81210	90437	100337	147405	20.09	11.84	46307	الأنشطة الرياضية
9249	OTHER RECREATIONAL ACTIVITIES	36202	51798	56847	106476	16.76	29.85	22819	الأنشطة الترفيهية الأخرى
9301	WASHING DRY-CLEANING AND IRONING SERVICES	11928	17867	35576	60297	17.39	23.61	17957	خدمات الغسيل والتنظيف والكي بكافة أنواعها
9302	HAIRDRESSING AND OTHER BEAUTY TREATMENT	34177	32220	72896	99731	13.76	13.15	34313	تصفيف الشعر وأنواع التجميل الأخرى
9309	OTHER SERVICES ACTIVITIES N.E.C.	7064	8440	62688	82040	16.84	6.75	32969	الأنشطة الخدمية الأخرى غير المصنفة في موضع آخر
Total		114819	2921931	92854	136660	17.38	14.67	75461	المجموع

(1) Includes Wages, Salaries, Payments in-kind & remuneration of board of directors.

(١) يشمل الأجور والرواتب والمزايا العينية ومكافآت مجلس الإدارة.

الفصل الرابع
تقديرات نشاط الخدمات الاجتماعية والشخصية
(إجمالي الفصل الثاني والثالث)
Chapter Four
Estimat of "Social and Personal Services Activity"
(Total of chapters two and three)

الإحصاءات الاقتصادية - نشرة إحصاءات الخدمات الاجتماعية والشخصية
Economic Statistics - Bulletin of SOCIAL & PERSONAL SERVICE STATISTICS



عدد المشتغلين حسب الجنسية والجنس والنشاط الاقتصادي الرئيسي
نشاط الخدمات الاجتماعية والشخصية

NUMBER OF EMPLOYEES BY NATIONALITY, SEX & MAIN ECONOMIC ACTIVITY
SOCIAL & PERSONAL SERVICE STATISTICS

Table No (26)		2009									جدول رقم (٢٦)
رمز النشاط Activity Code	Main Economic Activity	المجموع Total			غير قطريين Non-Qatari			قطريون Qatari			النشاط الاقتصادي الرئيسي
		المجموع Total	إناث Females	ذكور Males	المجموع Total	إناث Females	ذكور Males	المجموع Total	إناث Females	ذكور Males	
5020	MAINTENANCE AND REPAIR OF MOTOR VEHICLES	17075	3	17072	17011	3	17008	64	0	64	صيانة وإصلاح السيارات ذات المحركات
5040	MAINTENANCE AND REPAIR OF MOTORCYCLES AND RELATED PARTS AND ACCESSORIES	101	0	101	101	0	101	0	0	0	صيانة وإصلاح الدراجات النارية ومايتصل بها من أجزاء وتوابع
5260	REPAIR OF PERSONAL AND HOUSEHOLD GOODS	1826	0	1826	1826	0	1826	0	0	0	إصلاح السلع الشخصية والمنزلية
8011	NURSERY SCHOOLS AND KINDERGARTENS	1442	1247	195	1424	1233	191	18	14	4	دور الحضانة ورياض الأطفال
8012	PRIMARY EDUCATION	1000	727	273	988	719	269	12	8	4	التعليم الإبتدائي
8013	PREPARATORY EDUCATION	52	0	52	51	0	51	1	0	1	التعليم الإعدادي
8021	GENERAL SECONDARY EDUCATION	65	0	65	65	0	65	0	0	0	التعليم الثانوي العام
8030	HIGHER EDUCATION	1812	953	859	1794	943	851	18	10	8	التعليم العالي
8040	MULTI-LEVELS EDUCATION	6678	3774	2904	6659	3771	2888	19	3	16	التعليم متعدد المراحل
8091	CARS DRIVING EDUCATION	769	55	714	763	55	708	6	0	6	تعليم قيادة السيارات
8092	OTHER EDUCATION	1276	517	759	1247	505	742	29	12	17	أنواع التعليم الأخرى
8511	HOSPITAL ACTIVITIES (WITH IN-PATIENT FACILITIES)	1042	709	333	1026	700	326	16	9	7	أنشطة المستشفيات (المزودة بمرافق للإقامة)
8513	SPECIALIZED MEDICAL CLINICS	844	404	440	824	397	427	20	7	13	العيادات الطبية المتخصصة
8514	NON-SPECIALIZED MEDICAL CLINICS	1406	733	673	1384	728	656	22	5	17	العيادات الطبية غير المتخصصة
8519	OTHER HUMAN HEALTH ACTIVITIES	159	39	120	147	35	112	12	4	8	الأنشطة الأخرى المتصلة بصحة الإنسان
8520	VETERINARY ACTIVITIES	64	0	64	60	0	60	4	0	4	الأنشطة البيطرية
9000	SEWAGE AND REFUSE DISPOSAL, SANITATION AND SIMILAR ACTIVITIES	288	12	276	288	12	276	0	0	0	خدمات النظافة العامة وما إليها
9111	CHAMBERS OF COMMERCE AND INDUSTRY	24	3	21	16	2	14	8	1	7	غرف التجارة والصناعة
9211	MOTION PICTURE AND VIDEO PRODUCTION AND DISTRIBUTION	150	34	116	136	34	102	14	0	14	إنتاج وتوزيع الأفلام السينمائية وأفلام الفيديو
9213	RADIO AND TELEVISION ACTIVITIES	2201	353	1848	1699	287	1412	502	66	436	أنشطة الإذاعة والتلفزيون
9214	DRAMATIC ARTS, MUSIC AND OTHER ART ACTIVITIES	242	0	242	144	0	144	98	0	98	فنون المسرح والموسيقى والأنشطة الأخرى
9241	SPORTING ACTIVITIES	2023	425	1598	1972	425	1547	51	0	51	الأنشطة الرياضية
9249	OTHER RECREATIONAL ACTIVITIES	2612	332	2280	2585	327	2258	27	5	22	الأنشطة الترفيهية الأخرى
9301	WASHING DRY-CLEANING AND IRONING SERVICES	2428	8	2420	2427	8	2419	1	0	1	خدمات الغسيل والتنظيف والكي بكافة أنواعها
9302	HAIRDRESSING AND OTHER BEAUTY TREATMENT	3733	2068	1665	3690	2031	1659	43	37	6	تصنيف الشعر وأنواع التجميل الأخرى
9309	OTHER SERVICES ACTIVITIES N.E.C.	356	157	199	353	157	196	3	0	3	الأنشطة الخدمية الأخرى غير المصنفة في موضع آخر
Total		49668	12553	37115	48680	12372	36308	988	181	807	المجموع

الإحصاءات الاقتصادية - نشرة إحصاءات الخدمات الاجتماعية والشخصية
Economic Statistics - Bulletin of SOCIAL & PERSONAL SERVICE STATISTICS

عدد المشتغلين و تقديرات تعويضات العاملين حسب الجنسية و النشاط الإقتصادي الرئيسي
نشاط الخدمات الاجتماعية والشخصية

NUMBER OF EMPLOYEES & ESTIMATE COMPENSATION OF EMPLOYEES BY NATIONALITY & MAIN ECONOMIC ACTIVITY
SOCIAL & PERSONAL SERVICE STATISTICS

Table No (27) Value QR.000

2009

جدول رقم (٢٧) القيمة ألف ريال قطري

رمز النشاط Activity Code	Main Economic Activity	تعويضات العاملين Compensation Of Employees			عدد المشتغلين Number of Employees			النشاط الاقتصادي الرئيسي
		المجموع Total	غير قطري Non-Qatari	قطري Qatari	المجموع Total	غير قطري Non-Qatari	قطري Qatari	
5020	MAINTENANCE AND REPAIR OF MOTOR VEHICLES	412393	409154	3239	17075	17011	64	صيانة وإصلاح السيارات ذات المحركات
5040	MAINTENANCE AND REPAIR OF MOTORCYCLES AND RELATED PARTS AND ACCESSORIES	2120	2120	0	101	101	0	صيانة وإصلاح الدراجات النارية ومايتصل بها من أجزاء وتوابع
5260	REPAIR OF PERSONAL AND HOUSEHOLD GOODS	54263	54263	0	1826	1826	0	إصلاح السلع الشخصية والمنزلية
8011	NURSERY SCHOOLS AND KINDERGARTENS	51276	49486	1790	1442	1424	18	دور الحضانه ورياض الأطفال
8012	PRIMARY EDUCATION	32219	29382	2837	1000	988	12	التعليم الإبتدائي
8013	PREPARATORY EDUCATION	2056	2056	0	52	51	1	التعليم الإعدادي
8021	GENERAL SECONDARY EDUCATION	2393	2393	0	65	65	0	التعليم الثانوي العام
8030	HIGHER EDUCATION	766043	762409	3634	1812	1794	18	التعليم العالي
8040	MULTI-LEVELS EDUCATION	456290	451883	4407	6678	6659	19	التعليم متعدد المراحل
8091	CARS DRIVING EDUCATION	20503	18900	1603	769	763	6	تعليم قيادة السيارات
8092	OTHER EDUCATION	57551	56278	1273	1276	1247	29	أنواع التعليم الأخرى
8511	HOSPITAL ACTIVITIES (WITH IN-PATIENT FACILITIES)	100408	97438	2970	1042	1026	16	أنشطة المستشفيات (المزودة بمرافق للإقامة)
8513	SPECIALIZED MEDICAL CLINICS	80242	77841	2401	844	824	20	العيادات الطبية المتخصصة
8514	NON-SPECIALIZED MEDICAL CLINICS	138504	134474	4030	1406	1384	22	العيادات الطبية غير المتخصصة
8519	OTHER HUMAN HEALTH ACTIVITIES	8006	7046	960	159	147	12	الأنشطة الأخرى المتصلة بصحة الإنسان
8520	VETERINARY ACTIVITIES	3154	2821	333	64	60	4	الأنشطة البيطرية
9000	SEWAGE AND REFUSE DISPOSAL, SANITATION AND SIMILAR ACTIVITIES	15240	15240	0	288	288	0	خدمات النظافة العامة وما إليها
9111	CHAMBERS OF COMMERCE AND INDUSTRY	4068	2052	2016	24	16	8	غرف التجارة والصناعة
9211	MOTION PICTURE AND VIDEO PRODUCTION AND DISTRIBUTION	7076	6258	818	150	136	14	إنتاج وتوزيع الأفلام السينمائية وأفلام الفيديو
9213	RADIO AND TELEVISION ACTIVITIES	688434	545654	142780	2201	1699	502	أنشطة الإذاعة والتلفزيون
9214	DRAMATIC ARTS, MUSIC AND OTHER ART ACTIVITIES	9451	7871	1580	242	144	98	فنون المسرح والموسيقى والأنشطة الأخرى
9241	SPORTING ACTIVITIES	96190	91535	4655	2023	1972	51	الأنشطة الرياضية
9249	OTHER RECREATIONAL ACTIVITIES	66897	64957	1940	2612	2585	27	الأنشطة الترفيهية الأخرى
9301	WASHING DRY-CLEANING AND IRONING SERVICES	41947	41947	0	2428	2427	1	خدمات الغسيل والتنظيف والكي بكافة أنواعها
9302	HAIRDRESSING AND OTHER BEAUTY TREATMENT	120673	119279	1394	3733	3690	43	تصفيف الشعر وأنواع التجميل الأخرى
9309	OTHER SERVICES ACTIVITIES N.E.C.	11513	11513	0	356	353	3	الأنشطة الخدمية الأخرى غير المصنفة في موضع آخر
Total		3248910	3064250	184660	49668	48680	988	المجموع

الإحصاءات الاقتصادية - نشرة إحصاءات الخدمات الاجتماعية والشخصية
Economic Statistics - Bulletin of SOCIAL & PERSONAL SERVICE STATISTICS



عدد المشتغلين وتقديرات تعويضات العاملين حسب الجنس والمهنة
نشاط الخدمات الاجتماعية والشخصية

NUMBER OF EMPLOYEES & ESTIMATES COMPENSATION OF EMPLOYEES BY SEX & OCCUPATION
SOCIAL & PERSONAL SERVICE STATISTICS

Table No (28) Value QR.000

2008

جدول رقم (٢٨) القيمة ألف ريال قطري

Occupation	تعويضات العاملين Compensation Of Employees			عدد المشتغلين Number of Employees			المهنة
	المجموع Total	المزايا العينية Payments in-kind	الاجور والرواتب Wages & Salaries	المجموع Total	إناث Females	ذكور Males	
Working proprietors with payment	76895	6102	70793	542	82	460	اصحاب عمل يعملون بالمنشأة بأجر
Working proprietors without payment	0	0	0	368	69	299	اصحاب عمل يعملون بالمنشأة بدون اجر
Managers	347109	54033	293076	2119	416	1703	مديرون
Administrators	197236	16255	180981	2190	709	1481	اداريون
Specialist and Technicians (engineers, technicians, accountants, purchases and sales staff...etc)	1811382	307202	1504180	12658	6188	6470	اخصائيون وفنيون ومهندسون وفنيون ومحاسبون و موظفو مشتريات ومبيعات
Clerks	86800	11172	75628	1696	616	1080	كتبه
Production & Operations Supervisors	126640	8557	118083	3866	758	3108	مشرفو الانتاج والتشغيل
Production and related workers	459879	52313	407566	20739	2587	18152	عمال الانتاج والتشغيل
Services workers and others	142968	23133	119835	5490	1128	4362	عمال خدمات وآخرون
Total	3248909	478767	2770142	49668	12553	37115	المجموع

الإحصاءات الاقتصادية - نشرة إحصاءات الخدمات الاجتماعية والشخصية
Economic Statistics - Bulletin of SOCIAL & PERSONAL SERVICE STATISTICS



تقديرات قيمة المستلزمات السلعية حسب النشاط الاقتصادي
نشاط الخدمات الاجتماعية والشخصية
ESTIMATES OF VALUE OF INTERMEDIATE GOODS BY MAIN ECONOMIC ACTIVITY
SOCIAL & PERSONAL SERVICE STATISTICS

Table No (29) Value QR.000

2009

جدول رقم (٢٩) القيمة ألف ريال قطري

رمز النشاط Activity Code	Main Economic Activity	المجموع Total	مواد سلعيه أخرى Other goods	أدوات كتابية وقرطاسية ومطبوعات Stationery and Printed matters	قطع غير وعدد وأدوات مستهلكه Spare Parts and Consumable tools	كهرباء وماء Electricity and Water	وقود وزيوت وقوى محركه Fuels, Lubricants and energy	مواد تعبئه وتغليف وحزم Packing Material	خامات ومواد اولية Raw material and intermediate goods	النشاط الاقتصادي الرئيسي
5020	MAINTENANCE AND REPAIR OF MOTOR VEHICLES	229254	3770	4082	65509	31392	28767	638	95096	صيانة وإصلاح السيارات ذات المحركات
5040	MAINTENANCE AND REPAIR OF MOTORCYCLES AND RELATED PARTS AND ACCESSORIES	301	0	15	53	68	97	0	68	صيانة وإصلاح الدراجات النارية وما يتصل بها من أجزاء وتوابع
5260	REPAIR OF PERSONAL AND HOUSEHOLD GOODS	28534	416	559	5897	1672	2553	55	17382	إصلاح السلع الشخصية والمنزلية
8011	NURSERY SCHOOLS AND KINDERGARTENS	3793	618	1014	517	491	798	40	315	دور الحضانه ورياض الأطفال
8012	PRIMARY EDUCATION	6097	158	1641	611	1690	728	40	1229	التعليم الابتدائي
8013	PREPARATORY EDUCATION	647	314	113	123	0	24	0	73	التعليم الإعدادي
8021	GENERAL SECONDARY EDUCATION	20	0	10	0	0	10	0	0	التعليم الثانوي العام
8030	HIGHER EDUCATION	202115	174694	8320	7324	11777	0	0	0	التعليم العالي
8040	MULTI-LEVELS EDUCATION	51513	23452	9813	4002	2072	2705	156	9313	التعليم متعدد المراحل
8091	CARS DRIVING EDUCATION	10515	211	257	1911	548	2170	0	5418	تعليم قيادة السيارات
8092	OTHER EDUCATION	6044	191	2207	791	1309	561	43	942	أنواع التعليم الأخرى
8511	HOSPITAL ACTIVITIES (WITH IN-PATIENT FACILITIES)	21763	3909	133	523	591	119	0	16488	أنشطة المستشفيات (المزودة بمرافق للإقامة)
8513	SPECIALIZED MEDICAL CLINICS	22747	10186	782	1253	1244	395	186	8701	العيادات الطبية المتخصصة
8514	NON-SPECIALIZED MEDICAL CLINICS	43840	12045	2546	395	2938	215	29	25672	العيادات الطبية غير المتخصصة
8519	OTHER HUMAN HEALTH ACTIVITIES	4590	97	511	215	249	283	107	3128	الأنشطة الأخرى المنصلة بصحة الإنسان
8520	VETERINARY ACTIVITIES	1280	292	76	32	185	121	6	568	الأنشطة البيطرية
9000	SEWAGE AND REFUSE DISPOSAL, SANITATION AND SIMILAR ACTIVITIES	1263	0	211	625	140	187	0	100	خدمات النظافة العامة وما إليها
9111	CHAMBERS OF COMMERCE AND INDUSTRY	13615	12880	625	0	110	0	0	0	غرف التجارة والصناعة
9211	MOTION PICTURE AND VIDEO PRODUCTION AND DISTRIBUTION	533	0	20	90	213	68	4	138	إنتاج وتوزيع الأفلام السينمائية وأفلام الفيديو
9213	RADIO AND TELEVISION ACTIVITIES	63330	63330	0	0	0	0	0	0	أنشطة الإذاعة والتلفزيون
9214	DRAMATIC ARTS, MUSIC AND OTHER ART ACTIVITIES	129	26	3	5	14	81	0	0	فنون المسرح والموسيقى والأنشطة الأخرى
9241	SPORTING ACTIVITIES	34653	3663	4456	670	2333	736	176	22619	الأنشطة الرياضية
9249	OTHER RECREATIONAL ACTIVITIES	76098	24457	1509	2560	4246	793	588	41945	الأنشطة الترفيهية الأخرى
9301	WASHING DRY-CLEANING AND IRONING SERVICES	26040	1232	484	1426	5128	3686	4606	9478	خدمات الغسيل والتنظيف والكي بكافة أنواعها
9302	HAIRDRESSING AND OTHER BEAUTY TREATMENT	25491	3775	574	1993	3833	441	76	14799	تصفيف الشعر وأنواع التجميل الأخرى
9309	OTHER SERVICES ACTIVITIES N.E.C.	2503	413	154	247	656	63	25	945	الأنشطة الخدمية الأخرى غير المصنفة في موضع آخر
	Total	876708	340129	40115	96772	72899	45601	6775	274417	المجموع

الإحصاءات الاقتصادية - نشرة إحصاءات الخدمات الاجتماعية والشخصية
Economic Statistics - Bulletin of SOCIAL & PERSONAL SERVICE STATISTICS



تقديرات قيمة المستلزمات الخدمية حسب النشاط الاقتصادي
نشاط الخدمات الاجتماعية والشخصية

ESTIMATES OF VALUE OF INTERMEDIATE SERVICES BY MAIN ECONOMIC ACTIVITY
SOCIAL & PERSONAL SERVICE STATISTICS

Table No (30) Value QR.000

2009

رقم (٣٠) القيمة ألف ريال قطري

رمز النشاط Activity Code	Main Economic Activity	المجموع Total	مصروفات خدمية اخرى Other Service expenses(2)	خسائر بضائع مشتراة بغرض البيع Losses of goods purchased for sale	نقل وانتقالات عامه تشمل مصاريق نقل لمهام رسمية Transportati on (Include Travel Expenses For Official Trips)	تشغيل وخدمات صناعية لدى القيصر Work done & Industrial services rendered by other	صيانة وسائل نقل سيارات Transport equipment maintenance	صيانة الات ومعدات Tools & equipment maintenance	صيانة مباني Building repairs and maintenance	إيجارات وسائل نقل Rents of transportati on equipment	إيجارات آلات ومعدات Rents of machinery and equipment	إيجارات مباني غير سكنية Rents of non- residential buildings	النشاط الاقتصادي الرئيسي
5020	MAINTENANCE AND REPAIR OF MOTOR VEHICLES	263356	17883	2190	3484	1222	7893	14006	8330	9668	3159	195521	صيانة وإصلاح السيارات ذات المحركات
5040	MAINTENANCE AND REPAIR OF MOTORCYCLES AND RELATED PARTS AND ACCESSORIES	1575	0	33	0	0	0	33	53	80	0	1376	صيانة وإصلاح الدراجات النارية وما يتصل بها من أجزاء وتوابع
5260	REPAIR OF PERSONAL AND HOUSEHOLD GOODS	19582	1732	69	224	40	1200	234	499	33	128	15423	صلاح السلع الشخصية والمنزلية
8011	NURSERY SCHOOLS AND KINDERGARTENS	14543	757	225	97	0	300	620	1332	265	9	10938	ر الحضانة ورياض الأطفال
8012	PRIMARY EDUCATION	8775	770	94	39	0	140	173	1181	132	0	6246	علم الإبتدائي
8013	PREPARATORY EDUCATION	467	142	0	0	0	0	0	325	0	0	0	علم الإعدادي
8021	GENERAL SECONDARY EDUCATION	228	87	0	0	0	46	27	68	0	0	0	علم الثانوي العام
8030	HIGHER EDUCATION	187413	44682	0	45398	13687	0	2864	17982	4792	0	58008	علم العالي
8040	MULTI-LEVELS EDUCATION	169332	30744	267	11981	2241	3862	1761	18102	14776	2127	83471	علم متعدد المراحل
8091	CARS DRIVING EDUCATION	6256	2444	0	226	5	759	90	602	0	95	2035	ليم قيادة السيارات
8092	OTHER EDUCATION	25249	4199	0	2563	107	723	418	1025	969	1125	14120	إع التعليم الأخرى
8511	HOSPITAL ACTIVITIES (WITH IN-PATIENT FACILITIES)	4523	800	0	1	0	64	1274	924	0	0	1460	نشطة المستشفيات (المزودة بمرافق للإقامة)
8513	SPECIALIZED MEDICAL CLINICS	27951	5199	257	1779	1581	480	703	669	257	415	16611	عيادات الطبية المتخصصة
8514	NON-SPECIALIZED MEDICAL CLINICS	44633	11597	20	615	482	701	3639	1542	170	191	25676	عيادات الطبية غير المتخصصة
8519	OTHER HUMAN HEALTH ACTIVITIES	4508	247	84	39	17	142	428	459	431	35	2626	نشطة الأخرى المتصلة بصحة الإنسان
8520	VETERINARY ACTIVITIES	2375	246	199	9	0	108	106	11	9	9	1678	نشطة البيطرية
9000	SEWAGE AND REFUSE DISPOSAL, SANITATION AND SIMILAR ACTIVITIES	2928	820	0	37	0	365	336	129	0	0	1241	مات النظافة العامة وما إليها
9111	CHAMBERS OF COMMERCE AND INDUSTRY	12162	12000	0	0	0	12	50	100	0	0	0	رف التجارة والصناعة
9211	MOTION PICTURE AND VIDEO PRODUCTION AND DISTRIBUTION	17264	17204	0	0	0	31	9	20	0	0	0	ناج وتوزيع الأفلام السينمائية وأفلام الفيديو
9213	RADIO AND TELEVISION ACTIVITIES	106607	0	0	28837	43707	0	8321	0	5469	3626	16647	نشطة الإذاعة والتلفزيون
9214	DRAMATIC ARTS, MUSIC AND OTHER ART ACTIVITIES	481	16	0	0	0	2	2	16	31	0	414	فن المسرح والموسيقى والأنشطة الأخرى
9241	SPORTING ACTIVITIES	59423	20325	0	1018	0	304	3347	4572	99	31	29727	نشطة الرياضية
9249	OTHER RECREATIONAL ACTIVITIES	50184	18805	162	1650	0	1049	2564	1616	1804	1085	21449	نشطة الترفيهية الأخرى
9301	WASHING DRY-CLEANING AND IRONING SERVICES	23432	1881	23	382	97	814	1233	473	548	170	17811	مات الغسيل والتنظيف والكي بكافة أنواعها
9302	HAIRDRESSING AND OTHER BEAUTY TREATMENT	63174	2731	410	1150	109	451	762	1938	1664	23	53936	سقيف الشعر وأنواع التجميل الأخرى
9309	OTHER SERVICES ACTIVITIES N.E.C.	6879	580	7	21	0	32	27	233	175	34	5770	نشطة الخدمات الأخرى غير المصنفة في موضع آخر
Total		1123300	195891	4040	99550	63295	19478	43027	62201	41372	12262	582184	المجموع

الإحصاءات الاقتصادية - نشرة إحصاءات الخدمات الاجتماعية والشخصية
Economic Statistics - Bulletin of SOCIAL & PERSONAL SERVICE STATISTICS



تقديرات القيمة المضافة حسب النشاط الاقتصادي الرئيسي
نشاط الخدمات الاجتماعية والشخصية

ESTIMATES OF VALUE ADDED BY MAIN ECONOMIC ACTIVITY
SOCIAL & PERSONAL SERVICE STATISTICS

Table No (31) Value QR.000

2009

جدول رقم (٣١) القيمة ألف ريال قطري

رمز النشاط Activity Code	Main Economic Activity	القيمة المضافة الصافية Net Value Added	الإهلاكات Depreciat ions	القيمة المضافة الإجمالية Gross Value Added	المستلزمات السلعية والخدمية Intermediate Goods & Services			قيمة الإنتاج Production Value			النشاط الاقتصادي الرئيسي
					المجموع Total	خدمات Services	سلع Goods	المجموع Total	إيرادات أخرى Other Revenues	منتجات Products	
G	WHOLESALE AND RETAIL TRADE, REPAIR OF MOTOR VEHICLES, MOTORCYCLES AND PERSONAL AND HOUSEHOLDS G	840940	98472	939412	542604	284514	258090	1482016	184997	1297019	فصل تجارة الجملة والتجزئة وإصلاح المركبات ذات المحركات والدراجات النارية والسلع الشخصية والأسرية
M	EDUCATION	1592111	183362	1775473	693007	412262	280745	2468480	149485	2318995	فصل التعليم
N	HEALTH AND SOCIAL WORK	667393	49283	716676	178212	83991	94221	894888	45546	849342	فصل الصحة والعمل الاجتماعي
O	OTHER COMMUNITY, SOCIAL AND PERSONAL SERVICES	601112	271790	872902	586185	342528	243657	1459087	99956	1359131	فصل أنشطة الخدمة المجتمعية والاجتماعية والشخصية الأخرى
Total		3701556	602907	4304463	2000008	1123295	876713	6304471	479984	5824487	المجموع

الإحصاءات الاقتصادية - نشرة إحصاءات الخدمات الاجتماعية والشخصية
Economic Statistics - Bulletin of SOCIAL & PERSONAL SERVICE STATISTICS

تقديرات القيمة المضافة حسب النشاط الاقتصادي الرئيسي
نشاط الخدمات الاجتماعية والشخصية
ESTIMATES OF VALUE ADDED BY MAIN ECONOMIC ACTIVITY
SOCIAL & PERSONAL SERVICE STATISTICS

Table No (32) Value QR.000

2009

جول رقم (٣٢) ألف ريال قطري

رمز النشاط Activity Code	Main Economic Activity	القيمة المضافة الصافية Net Value Added	الإهلاكات Depreciat ions	القيمة المضافة الإجمالية Gross Value Added	المستلزمات السلعية والخدمية Intermediate Goods & Services			قيمة الإنتاج Production Value			النشاط الاقتصادي الرئيسي
					المجموع Total	خدمات Services	سلع Goods	المجموع Total	إيرادات أخرى Other Revenues	منتجات Products	
50	SALE, MAINTENANCE AND REPAIR OF MOTOR VEHICLES AND MOTORCYCLES, RETAIL SALE OF AUTOMOTIVE FUEL	725963	89102	815065	494488	264932	229556	1309553	180934	1128619	قسم بيع وصيانة وإصلاح المركبات ذات المحركات والدراجات النارية وبيع وقود السيارات
52	RETAIL TRADE, EXCEPT OF MOTOR VEHICLES AND MOTORCYCLES, REPAIR OF PERSONAL AND HOUSEHOLD GOOD	114977	9370	124347	48116	19582	28534	172463	4063	168400	قسم تجارة التجزئة، باستثناء المركبات ذات المحركات والدراجات النارية، وإصلاح السلع الشخصية والأسرية
80	EDUCATION	1592111	183362	1775473	693007	412262	280745	2468480	149485	2318995	قسم التعليم
85	HEALTH AND SOCIAL WORK	667393	49283	716676	178212	83991	94221	894888	45546	849342	قسم الصحة والعمل الإجتماعي
90	SEWAGE AND REFUSE DISPOSAL, SANITATION AND SIMILAR ACTIVITIES	36825	866	37691	4192	2928	1264	41883	6554	35329	قسم خدمات النظافة العامة وما إليها
91	ACTIVITIES OF MEMBERSHIP ORGANIZATION N.E.C.	-1834	12033	10199	25777	12162	13615	35976	2055	33921	قسم أنشطة المؤسسات ذات العضوية غير المصنفة في موضع آخر
92	RECREATIONAL, CULTURAL AND SPORTING ACTIVITIES	207119	241214	448333	408701	233957	174744	857034	81260	775774	قسم الأنشطة الترفيهية والثقافية والرياضية
93	OTHER SERVICE ACTIVITIES	359004	17676	376680	147515	93482	54033	524195	10087	514108	قسم الأنشطة الخدمية الأخرى
Total		3701558	602906	4304464	2000008	1123296	876712	6304472	479984	5824488	المجموع

الإحصاءات الاقتصادية - نشرة إحصاءات الخدمات الاجتماعية والشخصية
Economic Statistics - Bulletin of SOCIAL & PERSONAL SERVICE STATISTICS



تقديرات القيمة المضافة حسب النشاط الاقتصادي الرئيسي
نشاط الخدمات الاجتماعية والشخصية
ESTIMATES OF VALUE ADDED BY MAIN ECONOMIC ACTIVITY
SOCIAL & PERSONAL SERVICE STATISTICS

Table No (33) Value QR.000

ول رقم (٣٣) القيمة ألف ريال قطري

رمز النشاط Activity Code	Main Economic Activity	القيمة المضافة الصافية Net Value Added	الإهلاكات Depreciations	القيمة المضافة الإجمالية Gross Value Added	المستلزمات السليمة والخدمية Intermediate Goods & Services			قيمة الإنتاج Production Value			النشاط الاقتصادي الرئيسي
					المجموع Total	خدمات Services	سلع Goods	المجموع Total	إيرادات أخرى Other Revenues	منتجات Products	
5020	MAINTENANCE AND REPAIR OF MOTOR VEHICLES	719416	88926	808342	492611	263356	229255	1300953	180934	1120019	صيانة وإصلاح السيارات ذات المحركات
5040	MAINTENANCE AND REPAIR OF MOTORCYCLES AND RELATED PARTS AND ACCESSORIES	6547	176	6723	1877	1576	301	8600	0	8600	صيانة وإصلاح الدراجات النارية وما يتصل بها من أجزاء وتوابع
5260	REPAIR OF PERSONAL AND HOUSEHOLD GOODS	114977	9370	124347	48116	19582	28534	172463	4063	168400	إصلاح السلع الشخصية والمنزلية
8011	NURSERY SCHOOLS AND KINDERGARTENS	68035	1574	69609	18336	14543	3793	87945	6746	81199	دور الحضانات ورياض الأطفال
8012	PRIMARY EDUCATION	54170	3499	57669	14872	8775	6097	72541	7358	65183	التعليم الابتدائي
8013	PREPARATORY EDUCATION	2558	530	3088	1115	468	647	4203	578	3625	التعليم الإعدادي
8021	GENERAL SECONDARY EDUCATION	3645	721	4366	248	228	20	4614	447	4167	التعليم الثانوي العام
8030	HIGHER EDUCATION	690617	94945	785562	389529	187413	202116	1175091	82157	1092934	التعليم العالي
8040	MULTI-LEVELS EDUCATION	609865	69378	679243	220844	169331	51513	900087	41933	858154	التعليم متعدد المراحل
8091	CARS DRIVING EDUCATION	66592	8277	74869	16770	6255	10515	91639	3431	88208	تعليم قيادة السيارات
8092	OTHER EDUCATION	96629	4438	101067	31294	25249	6045	132361	6836	125525	أنواع التعليم الأخرى
8511	HOSPITAL ACTIVITIES (WITH IN-PATIENT FACILITIES)	261392	13443	274835	26287	4523	21764	301122	23743	277379	أنشطة المستشفيات (المزودة بمرافق للإقامة)
8513	SPECIALIZED MEDICAL CLINICS	145718	11564	157282	50698	27951	22747	207980	9623	198357	العيادات الطبية المتخصصة
8514	NON-SPECIALIZED MEDICAL CLINICS	231893	23378	255271	88472	44633	43839	343743	8839	334904	العيادات الطبية غير المتخصصة
8519	OTHER HUMAN HEALTH ACTIVITIES	19526	492	20018	9097	4507	4590	29115	2051	27064	الأنشطة الأخرى المتصلة بصحة الإنسان
8520	VETERINARY ACTIVITIES	8864	407	9271	3657	2377	1280	12928	1291	11637	الأنشطة البيطرية
9000	SEWAGE AND REFUSE DISPOSAL, SANITATION AND SIMILAR ACTIVITIES	36825	866	37691	4192	2928	1264	41883	6554	35329	خدمات النظافة العامة وما إليها
9111	CHAMBERS OF COMMERCE AND INDUSTRY	-1834	12033	10199	25777	12162	13615	35976	2055	33921	غرف التجارة والصناعة
9211	MOTION PICTURE AND VIDEO PRODUCTION AND DISTRIBUTION	20355	1550	21905	17797	17263	534	39702	11568	28134	إنتاج وتوزيع الأفلام السينمائية وأفلام الفيديو
9213	RADIO AND TELEVISION ACTIVITIES	-133145	170103	36958	169937	106607	63330	206895	0	206895	أنشطة الإذاعة والتلفزيون
9214	DRAMATIC ARTS, MUSIC AND OTHER ART ACTIVITIES	11079	39	11118	611	481	130	11729	0	11729	فنون المسرح والموسيقى والأنشطة الأخرى
9241	SPORTING ACTIVITIES	179446	24967	204413	94075	59422	34653	298488	33150	265338	الأنشطة الرياضية
9249	OTHER RECREATIONAL ACTIVITIES	129382	44556	173938	126281	50183	76098	300219	36541	263678	الأنشطة الترفيهية الأخرى
9301	WASHING DRY-CLEANING AND IRONING SERVICES	95971	7344	103315	49470	23430	26040	152785	2962	149823	خدمات الغسيل والتنظيف والكي بكافة أنواعها
9302	HAIRDRESSING AND OTHER BEAUTY TREATMENT	240334	9250	249584	88662	63172	25490	338246	6935	331311	تصفيف الشعر وأنواع التجميل الأخرى
9309	OTHER SERVICES ACTIVITIES N.E.C.	22699	1082	23781	9383	6880	2503	33164	190	32974	الأنشطة الخدمية الأخرى غير المصنفة في موضع آخر
Total		3701556	602908	4304464	2000008	1123295	876713	6304472	479985	5824487	المجموع

الإحصاءات الاقتصادية - نشرة إحصاءات الخدمات الاجتماعية والشخصية
Economic Statistics - Bulletin of SOCIAL & PERSONAL SERVICE STATISTICS



أهم المؤشرات الاقتصادية حسب النشاط الاقتصادي الرئيسي
نشاط الخدمات الاجتماعية والشخصية

MAIN ECONOMIC INDICATORS BY MAIN ECONOMIC ACTIVITY
SOCIAL & PERSONAL SERVICE STATISTICS

Table No (34)

2009

جدول رقم (٣٤)

رمز النشاط Activity Code	Main Economic Activity	توزيعات القيمة المضافة الصافية ألف ريال قطري Distribution Of Net Value Added (QR. 000)		نصيب المشتغل من القيمة المضافة الإجمالية ريال قطري Value Added Per Worker (QR.)	إنتاجية المشتغل ريال قطري Productivity Of Employee (QR.)	نسبة المستلزمات الخدمية إلى قيمة الإنتاج (%) Percentage Of Intermediate Services To Output	نسبة المستلزمات السلعية إلى قيمة الإنتاج (%) Percentage Of Intermediate Goods To Output	متوسط الأجر السنوي ١ ريال قطري Average Annual Wage (1) (QR.)	النشاط الاقتصادي الرئيسي
		فائض التشغيل Operating Surplus	تعويضات العاملين Compensation Of Employees						
G	WHOLESALE AND RETAIL TRADE, REPAIR OF MOTOR VEHICLES, MOTORCYCLES AND PERSONAL AND HOUSEHOLDS G	372162	468776	49437	77993	19.2	17.41	24825	فصل تجارة الجملة والتجزئة وإصلاح المركبات ذات المحركات والدراجات النارية والسلع الشخصية والأسرية
M	EDUCATION	203779	1388332	135594	188520	16.7	11.37	106353	فصل التعليم
N	HEALTH AND SOCIAL WORK	337079	330314	203891	254591	9.39	10.53	95329	فصل الصحة والعمل الاجتماعي
O	OTHER COMMUNITY, SOCIAL AND PERSONAL SERVICES	-460376	1061488	62097	103798	23.48	16.7	76377	فصل أنشطة الخدمة المجتمعية والاجتماعية والشخصية الأخرى
Total		452645	3248910	86665	126932	17.82	13.91	65901	المجموع

(1)Includes Wages, Salaries, Payments in-kind & remuneration of board of directors.

(١) يشمل الأجور و الرواتب و المزايا العينية و مكافآت مجلس الإدارة

الإحصاءات الاقتصادية - نشرة إحصاءات الخدمات الاجتماعية والشخصية
Economic Statistics - Bulletin of SOCIAL & PERSONAL SERVICE STATISTICS



أهم المؤشرات الاقتصادية حسب النشاط الاقتصادي الرئيسي
نشاط الخدمات الاجتماعية والشخصية

MAIN ECONOMIC INDICATORS BY MAIN ECONOMIC ACTIVITY
SOCIAL & PERSONAL SERVICE STATISTICS

Table No (35)		2009							دول رقم (٣٥)
رمز النشاط Activity Code	Main Economic Activity	توزيعات القيمة المضافة الصافية ألف ريال قطري Distribution Of Net Value Added (QR. 000)		نسبة المشتغل من القيمة المضافة الإجمالية ريال قطري Value Added Per Worker (QR.)	إنتاجية المشتغل ريال قطري Productivity Of Employee (QR.)	نسبة المستلزمات الخدمية إلى قيمة الإنتاج (%) Percentage Of Intermediate Services To Output	نسبة المستلزمات السلعية إلى قيمة الإنتاج (%) Percentage Of Intermediate Goods To Output	متوسط الأجر السنوي ١ ريال قطري Average Annual Wage (1) (QR.)	النشاط الاقتصادي الرئيسي
		فائض التشغيل Operating Surplus	تعويضات العاملين Compensat ion Of Employees						
50	SALE, MAINTENANCE AND REPAIR OF MOTOR VEHICLES AND MOTORCYCLES, RETAIL SALE OF AUTOMOTIVE FUEL	311449	414513	47454	76243	20.23	17.53	24275	قسم بيع وصيانة وإصلاح المركبات ذات المحركات والدراجات النارية وبيع وقود السيارات
52	RETAIL TRADE, EXCEPT OF MOTOR VEHICLES AND MOTORCYCLES, REPAIR OF PERSONAL AND HOUSEHOLD GOOD	60714	54263	68098	94448	11.35	16.55	30029	قسم تجارة التجزئة، باستثناء المركبات ذات المحركات والدراجات النارية، وإصلاح السلع الشخصية والأسرية
80	EDUCATION	203779	1388332	135594	188520	16.7	11.37	106353	قسم التعليم
85	HEALTH AND SOCIAL WORK	337079	330314	203891	254591	9.39	10.53	95329	قسم الصحة والعمل الاجتماعي
90	SEWAGE AND REFUSE DISPOSAL, SANITATION AND SIMILAR ACTIVITIES	21584	15240	130870	145426	6.99	3.02	52917	قسم خدمات النظافة العامة وما إليها
91	ACTIVITIES OF MEMBERSHIP ORGANIZATION N.E.C.	-5903	4068	424946	1498989	33.81	37.85	169500	قسم أنشطة المؤسسات ذات العضوية غير المصنفة في موضع آخر
92	RECREATIONAL, CULTURAL AND SPORTING ACTIVITIES	-660930	868048	62027	118571	27.3	20.39	121609	قسم الأنشطة الترفيهية والثقافية والرياضية
93	OTHER SERVICE ACTIVITIES	184872	174132	57800	80435	17.83	10.31	27006	قسم الأنشطة الخدمية الأخرى
Total		452645	3248910	86665	126932	17.82	13.91	65901	المجموع

(1) Includes Wages, Salaries, Payments in-kind & remuneration of board of directors.

(١) يشمل الأجور و الرواتب و المزايا العينية و مكافآت مجلس الإدارة.

الإحصاءات الاقتصادية - نشرة إحصاءات الخدمات الاجتماعية والشخصية
Economic Statistics - Bulletin of SOCIAL & PERSONAL SERVICE STATISTICS

أهم المؤشرات الاقتصادية حسب النشاط الاقتصادي الرئيسي
نشاط الخدمات الاجتماعية والشخصية

MAIN ECONOMIC INDICATORS BY MAIN ECONOMIC ACTIVITY
SOCIAL & PERSONAL SERVICE STATISTICS

Table No (36)

جدول رقم (٣٦)

رمز النشاط Activity Code	Main Economic Activity	توزيعات القيمة المضافة الصافية ألف ريال قطري Distribution Of Net Value Added (QR. 000)		نصيب المشتق من القيمة المضافة الإجمالية ريال قطري Value Added Per Worker (QR.)	إنتاجية المشتق ريال قطري Productivity Of Employee (QR.)	نسبة المستلزمات الخدمية إلى قيمة الإنتاج (%) Percentage Of Intermediate Services To Output	نسبة المستلزمات السلعية إلى قيمة الإنتاج (%) Percentage Of Intermediate Goods To Output	متوسط الأجر السني ١ ريال قطري Average Annual Wage (1) (QR.)	النشاط الاقتصادي الرئيسي
		فائض التشغيل Operating Surplus	تعويضات العاملين Compensation Of Employees						
5020	MAINTENANCE AND REPAIR OF MOTOR VEHICLES	307022	412393	47341	76190	20.24	17.62	24294	صيانة وإصلاح السيارات ذات المحركات
5040	MAINTENANCE AND REPAIR OF MOTORCYCLES AND RELATED PARTS AND ACCESSORIES	4426	2120	66561	85149	18.33	3.5	20990	صيانة وإصلاح الدراجات النارية وما يتصل بها من أجزاء وتوابع
5260	REPAIR OF PERSONAL AND HOUSEHOLD GOODS	60714	54263	68098	94448	11.35	16.55	30029	إصلاح السلع الشخصية والمنزلية
8011	NURSERY SCHOOLS AND KINDERGARTENS	16760	51276	48273	60989	16.54	4.31	35857	دور الحضانات ورياض الأطفال
8012	PRIMARY EDUCATION	21951	32219	57669	72541	12.1	8.4	32219	التعليم الابتدائي
8013	PREPARATORY EDUCATION	502	2056	59402	80835	11.13	15.39	40323	التعليم الإعدادي
8021	GENERAL SECONDARY EDUCATION	1251	2393	67166	70985	4.95	0.43	36814	التعليم الثانوي العام
8030	HIGHER EDUCATION	-75426	766043	433533	648505	15.95	17.2	422761	التعليم العالي
8040	MULTI-LEVELS EDUCATION	153576	456290	101714	134784	18.81	5.72	68368	التعليم متعدد المراحل
8091	CARS DRIVING EDUCATION	46087	20503	97357	119165	6.83	11.47	26767	تعليم قيادة السيارات
8092	OTHER EDUCATION	39078	57551	79206	103731	19.08	4.57	45821	أنواع التعليم الأخرى
8511	HOSPITAL ACTIVITIES (WITH IN-PATIENT FACILITIES)	160983	100408	263756	288984	1.5	7.23	96361	أنشطة المستشفيات (المزودة بمرافق للإقامة)
8513	SPECIALIZED MEDICAL CLINICS	65476	80242	186353	246422	13.44	10.94	97975	العيادات الطبية المتخصصة
8514	NON-SPECIALIZED MEDICAL CLINICS	93389	138505	181559	244483	12.98	12.75	99644	العيادات الطبية غير المتخصصة
8519	OTHER HUMAN HEALTH ACTIVITIES	11521	8006	125899	183114	15.48	15.77	52669	الأنشطة الأخرى المتصلة بصحة الإنسان
8520	VETERINARY ACTIVITIES	5710	3154	144847	201992	18.39	9.9	50863	الأنشطة البيطرية
9000	SEWAGE AND REFUSE DISPOSAL, SANITATION AND SIMILAR ACTIVITIES	21584	15240	130870	145426	6.99	3.02	52917	خدمات النظافة العامة وما إليها
9111	CHAMBERS OF COMMERCE AND INDUSTRY	-5903	4068	424946	1498989	33.81	37.85	169500	غرف التجارة والصناعة
9211	MOTION PICTURE AND VIDEO PRODUCTION AND DISTRIBUTION	13279	7076	146033	264681	43.48	1.34	47172	إنتاج وتوزيع الأفلام السينمائية وأفلام الفيديو
9213	RADIO AND TELEVISION ACTIVITIES	-821580	688434	16791	94000	51.53	30.61	312782	أنشطة الإذاعة والتلفزيون
9214	DRAMATIC ARTS, MUSIC AND OTHER ART ACTIVITIES	1629	9451	45944	48469	4.1	1.11	52798	فنون المسرح والموسيقى والأنشطة الأخرى
9241	SPORTING ACTIVITIES	83257	96190	101045	147547	19.91	11.61	47784	الأنشطة الرياضية
9249	OTHER RECREATIONAL ACTIVITIES	62485	66897	66592	114938	16.72	25.35	25779	الأنشطة الترفيهية الأخرى
9301	WASHING DRY-CLEANING AND IRONING SERVICES	54024	41947	42552	62926	15.34	17.04	17434	خدمات الغسيل والتنظيف والكي بكافة أنواعها
9302	HAIRDRESSING AND OTHER BEAUTY TREATMENT	119661	120672	66859	90610	18.68	7.54	32658	تصفيف الشعر وأنواع التجميل الأخرى
9309	OTHER SERVICES ACTIVITIES N.E.C.	11186	11513	66801	93157	20.74	7.55	33178	الأنشطة الخدمية الأخرى غير المصنفة في موضع آخر
Total		452645	3248910	86665	126932	17.82	13.91	65901	المجموع

(1) Includes Wages, Salaries, Payments in-kind & remuneration of board of directors.

(١) يشمل الأجر و الرواتب و المزايا العينية و مكافآت مجلس الإدارة.

ملحق
الإستمارة السنوية لإحصاءات الخدمات
الاجتماعية والشخصية
Appendix
Annual questionnaire of Social and Personal
Services Statisties



الاستمارة السنوية لإحصاءات الخدمات الاجتماعية والشخصية لعام

Annual Questionnaire Of Social & Personal Services Statistics for the Year

رقم المنشأة بالإطار : Establishment's Frame No. [] [] [] [] []

[Data are Confidential by Law]

رقم الاستمارة : Questionnaire No: [] [] [] [] []

[البيانات سرية طبقاً للقانون]

1- General Information:

١- بيانات عامه :

Name of establishment:		الاسم التجاري للمنشأة :
Name of holder or director:		اسم الحائز أو المدير المسنول :
C .R. No. & Date :		رقم السجل التجاري وتاريخه :
P. O. Box No.:		رقم صندوق البريد :
Telephone No.:		رقم الهاتف :
Fax .No.:		رقم الفاكس :
Name of Municipality:	[] [] [] [] []	اسم البلدية :
Zone No.:	[] [] [] [] []	رقم المنطقة :
Name and No. of Street:	[] [] [] [] [] [] [] [] [] []	اسم ورقم الشارع :
Building No.:	[] [] [] [] [] [] [] [] [] []	رقم المبنى :
Main Economic Activity:	[] [] [] [] [] [] [] [] [] []	النشاط الاقتصادي الرئيسي :

(Mark with √ in the appropriate box)

(أشر بعلامة √ في المربع المناسب)

Others	٤	أخرى	Mixed	٣	مختلط	Public	٢	عام	Private	١	خاص	ملكية المنشأة establishment Ownership of							
	٩	أخرى other	٨	فرع أجنبي Foreigner Branch	٧	عام Public	٦	مساهمة Shareh older	٥	مسئولية محدودة With limited	٤	توصية بالأسهم Shared Limited	٣	توصية بسيطة Limited	٢	تضامن Partner ship	١	فردية Individ ual	الكيان القانوني Legal status

تجمع هذه البيانات من منشآت الخدمات الاجتماعية والشخصية وتنشر بياناتها مجعده في صورة جداول تبين الموقف العام لإحصاءات الخدمات في دولة قطر من حيث العمالة والأجور ومستلزمات الإنتاج والإنتاج والقيمة المضافة ومدى مساهمة هذا القطاع الهام في الناتج القومي الإجمالي .

اسم الشخص المسنول عن إعطاء البيانات : Name of person responsible for giving information

Signature

التوقيع :

رقم الهاتف : Tel.

٢ - ١ - العمالة والأجور

2.1 - Employment and Wages

قطريون Qataries

Unit : in Q.R.

الوحدة : ريال قطري

1

Categories Of Employees	الأجور والرواتب المستحقة خلال السنة Wages , Salaries and payments-in-kind				عدد العاملين (١) Number of employees			تصنيف العاملين
	SNA Code	المجموع Total	المزايا العينية Payments-in-kind	الأجور والرواتب Wages & Salaries	المجموع Total	أناث F	ذكور M	
1 Working proprietors with payment	D1							١ اصحاب عمل يعملون بالمشأة بأجر
2 Working proprietors without payment								٢ اصحاب عمل يعملون بالمشأة بدون أجر
3 Managers	D1							٣ مديرون
4 Administrators	D1							٤ إداريون
5 Specialists and Technicians (Accountants , Engineers & Technicians)	D1							٥ اخصائيو وفنيون (مهندسون وفنيون ومحاسبون، موظفو مشتريات ومبيعات)
6 Clerks	D1							٦ كتبه
7 Production supervisors	D1							٧ مشرفو الإنتاج والتشغيل
8 Production and related workers	D1							٨ عمال الإنتاج والتشغيل
9 Services workers and others	D1							٩ عمال خدمات وآخرون
Total	D1							المجموع الكلي

Wages and Salaries : Include wages , salaries ,over time payments ,

allowances , bonuses due during the year.

Payments- In-Kind : Include cost of goods and services furnished to the employees free of

charge or at reduced cost , e.g. Clothes,lodging, food , medical,Social and Recreational services .etc.

الأجور والرواتب : تشمل الأجور والرواتب المستحقة الدفع عن سنة البحث سواء عن الدوام الكلي أو الجزئي وتشمل

الأجور الأصلية والإضافية والمكافآت والمنح وما شابه .

المزايا العينية : هي التكلفة الصافية التي تتحملها المنشأة عن السلع والخدمات التي تقدمها للعاملين مجاناً

أو كهدية مثل الملابس والمسكن والتغذية والخدمات الصحية والإجتماعية والترفيهية .

1 - average of employees = $\frac{\text{Total Number at the end of each month (12)}}{\text{Total Number at the end of each month (12)}}$

١ - متوسط عدد العاملين = $\frac{\text{مجموع عدد العاملين في نهاية كل شهر من شهور السنة (١٢)}}{\text{مجموع عدد العاملين في نهاية كل شهر من شهور السنة (١٢)}}$

٢ - ٢ - العمالة والأجور

2.2 - Employment and Wages

غير قطريين Non Qataries

Unit : in Q.R.

الوحدة : ريال قطري

2

Categories Of Employees	الأجور والرواتب المستحقة خلال السنة Wages , Salaries and payments-in-kind				عدد العاملين (١) Number of employees			تصنيف العاملين
	SNA Code	المجموع Total	المزايا العينية Payments-in-kind	الأجور والرواتب Wages & Salaries	المجموع Total	أناث F	ذكور M	
1 Working proprietors with payment	D1							١ اصحاب عمل يعملون بالمنشأة بأجر
2 Working proprietors without payment								٢ اصحاب عمل يعملون بالمنشأة بدون أجر
3 Managers	D1							٣ مديرون
4 Administrators	D1							٤ إداريون
5 Specialists and Technicians (Accountants , Engineers & Technicians)	D1							٥ اخصائيون وفنيون (مهندسون وفنيون ومحاسبون، موظفو مشتريات ومبيعات)
6 Clerks	D1							٦ كتبه
7 Production supervisors	D1							٧ مشرفو الإنتاج والتشغيل
8 Production and related workers	D1							٨ عمال الإنتاج والتشغيل
9 Services workers and others	D1							٩ عمال خدمات وآخرون
Total	D1							المجموع الكلي

Wages and Salaries : Include wages , salaries ,over time payments , allowances , bonuses due during the year.

الأجور والرواتب : تشمل الأجور والرواتب المستحقة الدفع عن سنة البحث سواء عن الدوام الكلي أو الجزئي وتشمل الأجور الأصلية والإضافية والمكافآت والمنح وما شابه .

Payments- In-Kind : Include cost of goods and services furnished to the employees free of charge or at reduced cost , e.g. Clothes,lodging, food , medical,Social and Recreational services .etc.

المزايا العينية : هي التكلفة الصافية التي تتحملها المنشأة عن السلع والخدمات التي تقدمها للعاملين مجاناً أو كهدية مثل الملابس والمسكن والتغذية والخدمات الصحية والاجتماعية والترفيهية .

1 - average of employees = $\frac{\text{Total Number at the end of each month (12)}}{12}$

١ - متوسط عدد العاملين = $\frac{\text{مجموع عدد العاملين في نهاية كل شهر من شهور السنة (١٢)}}{12}$

٣ - المستلزمات السلعية خلال السنة

3 - Annual Cost of Goods Used

Unit : Q.R.

الوحدة : ريال قطري

3

Item	SNA Code	Value Q.R	البيان
1 Raw matererial and intermediate goods	P2		١ خامات ومواد أولية
2 Packing	P2		٢ مواد تعبئة وتغليف وحزم
3 Fuels, Lubricants and energy	P2		٣ وقود وزيوت وقوى محركة
4 Electricity and Water	P2		٤ كهرباء وماء
5 Spare Parts and Consumable tools	P2		٥ قطع غيار وعدد وأدوات مستهلكة
6 Stationery and Printed matters	P2		٦ أدوات كتابية وقرطاسية ومطبوعات
7			٧
8			٨
9 Other goods	P2		٩ مواد سلعية أخرى
Total			المجموع

٤ - المستلزمات الخدمية المستخدمة خلال السنة
4 - Value of intermediate Services during the year

Unit : Q.R.

الوحدة : ريال قطري

4

Services	SNA Code	Value Q.R القيمة	المستلزمات الخدمية
1 Rents of non-residential buildings (1)	P2		١ إيجارات مباني غير سكنية (١)
2 Rents of machinery and equipment	P2		٢ إيجارات آلات ومعدات
3 Rents of transportation equipment	P2		٣ إيجارات وسائل نقل
4 Building repairs and maintenance	P2		٤ صيانة مباني
5 Tools & equipment maintenance	P2		٥ صيانة آلات ومعدات
6 Transport equipment maintenance	P2		٦ صيانة وسائل نقل (سيارات ...)
7 Work done rendered by other	P2		٧ تشغيل لدى الغير
8 Transportation (Include Travel Expenses For Official Trips)	P2		٨ نقل وانتقالات عامة (تشمل مصاريف نقل لمهام رسمية)
9 Losses of goods purchased for sale	P2		٩ خسائر بضائع مشتراة بغرض البيع
10 Other Service expenses (2)	P2		١٠ مصروفات خدمية أخرى (٢)
Total	P2		المجموع

(1) Not including personnel lodging which should be included with payments-in-kind, table (2)

(2) Includes mail, telephone, publicity, advertisement, printing, accounts auditing ... etc.

(١) لا تشمل إيجارات مساكن العاملين والتي تدخل ضمن المزايا العينية في جدول رقم (٢)

(٢) تشمل البريد والهاتف والدعاية والاعلان والطباعة وتدقيق الحسابات ، مصروفات تدريب ، خدمات نظافة ، اتعاب استشارات محاسبية وقانونية وفنية ... الخ

٥ - مصروفات ومدفوعات تحويلية أخرى
5 - Other Payments and Transfers

Unit : Q.R.

الوحدة : ريال قطري

5

Item	SNA Code	القيمة بالريال القطري Value Q.R	البيان
1 Local interest paid	D41		١ فوائد مدفوعة محلية
2 Foreign interest paid	D41		٢ فوائد مدفوعة خارجية
3 Custom duties	D21		٣ رسوم جمركية
4 Casualty insurance premiums	D71		٤ أقساط تأمين ضد الحوادث
5 Losses from sales of materials	K11		٥ خسائر بيع مواد خام
6 Duties (business licences fees,vehicles lic.fees,stamp ...etc	D21		٦ ضرائب أخرى رسوم (تراخيص مزاولة عمل - تراخيص سيارات ، طابع)
7 Bad debts	D99		٧ ديون معدومة
8 Losses from sales of capital assets	K11		٨ خسائر بيع أصول رأسمالية
9 Taxes on profit	D51		٩ ضرائب على الأرباح (ضرائب مباشرة)
10 Profits paid	D42		١٠ توزيعات أرباح (أرباح أسهم موزعة)
11 Payment pertinent to previous years	D99		١١ مصروفات سنوات سابقة
12 Social grants and donations	D75		١٢ منح ومساعدات اجتماعية
13 Penalties	D75		١٣ تعويضات وغرامات
14 Others*	D75		١٤ أخرى *
Total			المجموع

* Ohters : Include claims, fines, end of service bonus... etc.

أخرى * تشمل : مكافآت ترك الخدمة ... الخ .

٦ - إيرادات النشاط الجاري
6 - Revenue of Current Activities

Unit : Q.R.

الوحدة : ريال قطري

6

Items	SNA Code	Value Q.R القيمة	البيان
1 Revenue of Current Activity	P1		١ الإيرادات من النشاط الذي تمارسه المنشأة
2 Other Revenue* Secondary Activity	P1		٢ إيرادات أخرى* الأنشطة الثانوية (الفرعية)
3 Profits from Selling Raw Matirial	K11		٣ أرباح بيع مواد خام
4 Profits from Selling Capital Assets	K11		٤ أرباح بيع أصول رأسمالية
5 Sales of Scrap	P1		٥ ثمن بيع مخلفات
6 Advertisement	P1		٦ إعلانات
7 Cars & Equipment Rental	P1		٧ تأجير سيارات ومعدات
8 Others Revenues*	P1		٨ إيرادات أخرى*
Total	P1		المجموع

* Others Include Maintenance Services Rendered by Other, Commissions ... etc.

أخرى* تشمل خدمات صيانة وإصلاح للغير ، عمولة الخ .

٧ - إيرادات تحويلية أخرى
7 - Other Revenue

Unit : Q.R.

الوحدة : ريال قطري

7

Items	SNA Code	Value Q.R القيمة	البيان
1 Profits of Stocks & Bonds	D42		١ ارباح أسهم ومستندات
2 Bank Interests	D41		٢ قوائد بنوك
3 Rents From Owned Properties	P1		٣ تأجير عقارات مملوكة
4 Cesualty Insurance Claims	D72		٤ تعويضات تأمين ضد الحوادث
5 Gifts & Donations	D75		٥ هبات وتبرعات
6 Subsidies Received	D31		٦ إعانات (دعم) من الحكومة
7 Revenues Pertinent to Previons Years	D99		٧ إيرادات تخص سنوات سابقة
8 Membership & Subsicription Fees	D75		٨ اشتراكات ورسوم عضوية
9 Repaid Bad Debts	D99		٩ ديون مستردة سبق اعدامها
10 Profits From Selling Goods For Sale	P1		١٠ أرباح بضائع مشتراه بغرض البيع
11 Others	D75		١١ أخرى

٨ - الأصول والإضافات الرأسمالية والإهلاكات خلال السنة

8 - Assets, Additions To Assets & Depreciation During The Year

Unit : Q.R.

القيمة بالريال القطري

8

Type of asset	SNA Code	الأصول في نهاية السنة = ١ - ٢ - ٣ - ٤	الإهلاكات عن السنة	الاستبعادات خلال السنة	الإضافات خلال السنة	قيمة الأصول في أول السنة	نوع الأصل
		Assets at the end of the Year 1+2-3-4= 5	Depreciation during the year 4	Omissions during the year 3	Value of additions during the year 2	Value of assets at beginning of year 1	
		AN1	K1	-P51	P51	AN1	
1 - Non-Financial Assets							١ - الأصول غير المالية
1/1 Land	AN211						١/١ أراضي
1/2 Residential buildings	AN111						٢/١ مباني سكنية
1/3 Non - residential buildings	AN111						٣/١ مباني غير سكنية
1/4 Machinery and equipment	AN111						٤/١ آلات و معدات
1/5 Transport equipment	AN111						٥/١ وسائل نقل و انتقال
1/6 Furniture and office machinery	AN111						٦/١ أثاث و معدات مكاتب
1/7 Inventories*	AN121						٧/١ المخزون*
1/8 intangible assets	AN112						٨/١ الأصول المعنوية
1/9 Projects under execution	AN122						٩/١ مشروعات تحت التنفيذ
2 - Financial Assets		AF		-F	F	AF	٢ - الأصول المالية
2/1 Government and non government securities	AF3						١/٢ سندات حكومية وغير حكومية
2/2 Shares and equities	AF5						٢/٢ أسهم و حصص
2/3 Other securities	AF3						٣/٢ أوراق مالية أخرى
2/4 Loans	AF4						٤/٢ قروض
2/5 Deposits at Banks	AF2						٥/٢ أرصدة لدى البنوك
2/6 Debtors	AF4						٦/٢ مدينون
2/7 Others	AF7						٧/٢ أخرى
Total							المجموع

* Includes products (final & incomplete) and goods bought for sale.

* تشمل المخزون من المنتجات (تامة وغير تامة) والمواد والبضائع المشتراه بغرض البيع .

فريق العمل المكتبي والميداني

التوقيع	التاريخ	الأسم الرباعي	الوظيفة
			الباحث
			رئيس الفريق
			المدقق
			رئيس الشعبة
			مدخل البيانات
			مدقق الإدخال



الاستمارة السنوية لإحصاءات الخدمات الاجتماعية والشخصية لعام
Annual Questionnaire Of Social & Personal Services Statistics for the Year

رقم المنشأة بالإطار : Establishment's Frame No. [] [] [] [] []

[Data are Confidential by Law]

رقم الاستمارة : Questionnaire No. [] [] [] [] []

[البيانات سرية طبقاً للقانون]

1- General Information:		١- بيانات عامه :	
Name of establishment:		الاسم التجاري للمنشأة :	
Name of holder or director:		اسم الحائز أو المدير المسنول :	
C .R. No. & Date :		رقم السجل التجاري وتاريخه :	
P. O. Box No.:		رقم صندوق البريد :	
Telephone No.:		رقم الهاتف :	
Fax .No.:		رقم الفاكس :	
Name of Municipality:	[] [] [] [] []	اسم البلدية :	
Zone No.:	[] [] [] [] []	رقم المنطقة :	
Name and No. of Street:	[] [] [] [] []	اسم ورقم الشارع :	
Building No.:	[] [] [] [] []	رقم المبنى :	
Main Economic Activity:	[] [] [] [] []	النشاط الاقتصادي الرئيسي :	

(Mark with √ in the appropriate box)

(أشّر بعلامة √ في المربع المناسب)

Others	٤	أخرى	Mixed	٣	مختلط	Public	٢	عام	Private	١	خاص	ملكية المنشأة establishment Ownership of
		٩ أخرى other	٨ فرع أجنبي Foreign er Branch	٧ عام Public	٦ مساهمة Shareh older	٥ دات مسئولية محدودة With Limited	٤ بوصية بالأسهم Shared Limited Partnar	٣ بوصية Limited Partner ship	٢ تضامن Partner ship	١ فردية Individu al		الكيان القانوني Legal status

تجمع هذه البيانات من منشآت الخدمات الاجتماعية والشخصية وتنتشر بياناتها مجمعة في صورة جداول تبين الموقف العام لإحصاءات الخدمات في دولة قطر من حيث العمالة والأجور ومستلزمات الإنتاج والإنتاج والقيمة المضافة ومدى مساهمة هذا القطاع الهام في الناتج القومي الإجمالي .

اسم الشخص المسنول عن إعطاء البيانات : Name of person responsible for giving information

Signature

: التوقيع

. Tel : رقم الهاتف

٢ - ١ - العمالة والأجور

2.1 - Employment and Wages

قطريون Qataries

Unit : in Q.R.

الوحدة : ريال قطري

1

Categories Of Employees	الأجور والرواتب المستحقة خلال السنة Wages , Salaries and payments-in-kind				عدد العاملين (١) Number of employees			تصنيف العاملين
	SNA Code	المجموع Total	المزايا العينية Payments-in-kind	الأجور والرواتب Wages & Salaries	المجموع Total	إناث F	ذكور M	
1 Working proprietors with payment	D1							١ اصحاب عمل يعملون بالمتشأة بأجر
2 Working proprietors without payment								٢ اصحاب عمل يعملون بالمتشأة بدون أجر
3 Managers	D1							٣ مديرون
4 Administrators	D1							٤ إداريون
5 Specialists and Technicians (Accountants , Engineers & Technicians)	D1							٥ اخصائيون وفنيون (مهندسون وفنيون ومحاسبون، موظفو مشتريات ومبيعات)
6 Clerks	D1							٦ كتبه
7 Production supervisors	D1							٧ مشرفو الإنتاج والتشغيل
8 Production and related workers	D1							٨ عمال الإنتاج والتشغيل
9 Services workers and others	D1							٩ عمال خدمات وآخرون
Total	D1							المجموع الكلي

Wages and Salaries : Include wages , salaries ,over time payments , allowances , bonuses due during the year.

الأجور والرواتب : تشمل الأجور والرواتب المستحقة الدفع عن سنة البحث سواء عن الدوام الكلي أو الجزئي وتشمل الأجور الأصلية والإضافية والمكافآت والمنح وما شابه .

Payments- In-Kind : Include cost of goods and services furnished to the employees free of charge or at reduced cost , e.g. Clothes,lodging, food , medical,Social and Recreational services .etc.

المزايا العينية : هي التكلفة الصافية التي تتحملها المنشأة عن السلع والخدمات التي تقدمها للعاملين مجاناً أو كهديه مثل الملابس والمسكن والتغذية والخدمات الصحية والإجتماعيه والترفيهية .

1 - average of employees = $\frac{\text{Total Number at the end of each month (12)}}{12}$

١ - متوسط عدد العاملين = $\frac{\text{مجموع عدد العاملين في نهاية كل شهر من شهور السنة (١٢)}}{12}$

٢ - ٢ - العمالة والأجور

2.2 - Employment and Wages

غير قطريين Non Qataries

Unit : in Q.R.

الوحدة : ريال قطري

2

Categories Of Employees	الأجور والرواتب المستحقة خلال السنة Wages , Salaries and payments-in-kind				عدد العاملين (١) Number of employees			تصنيف العاملين
	SNA Code	المجموع Total	المزايا العينية Payments-in-kind	الأجور والرواتب Wages & Salaries	المجموع Total	إناث F	ذكور M	
1 Working proprietors with payment	D1							١ اصحاب عمل يعملون بالمتنشاء بأجر
2 Working proprietors without payment								٢ اصحاب عمل يعملون بالمتنشاء بدون أجر
3 Managers	D1							٣ مديرون
4 Administrators	D1							٤ إداريون
5 Specialists and Technicians (Accountants , Engineers & Technicians)	D1							٥ اخصائيون وفنيون (مهندسون وفنيون ومحاسبون، موظفو مشتريات ومبيعات)
6 Clerks	D1							٦ كتبه
7 Production supervisors	D1							٧ مشرفو الإنتاج والتشغيل
8 Production and related workers	D1							٨ عمال الإنتاج والتشغيل
9 Services workers and others	D1							٩ عمال خدمات وآخرون
Total	D1							المجموع الكلي

Wages and Salaries : Include wages , salaries ,over time payments , allowances , bonuses due during the year.

الأجور والرواتب : تشمل الأجور والرواتب المستحقة الدفع عن سنة البحث سواء عن الدوام الكلي أو الجزئي وتشمل الأجور الأصلية والإضافية والمكافآت والمنح وما شابه .

Payments- In-Kind : Include cost of goods and services furnished to the employees free of charge or at reduced cost , e.g. Clothes,lodging, food , medical,Social and Recreational services .etc.

المزايا العينية : هي التكلفة الصافية التي تتحملها المنشأة عن السلع والخدمات التي تقدمها للعاملين مجاناً أو كهديه مثل الملابس والمسكن والتغذية والخدمات الصحية والإجتماعية والترفيهية .

1 - average of employees = $\frac{\text{Total Number at the end of each month (12)}}{12}$

١ - متوسط عدد العاملين = $\frac{\text{مجموع عدد العاملين في نهاية كل شهر من شهور السنة (١٢)}}{12}$

٣ - المستلزمات السلعية خلال السنة

3 - Annual Cost of Goods Used

Unit : Q.R.

الوحدة : ريال قطري

3

Item	SNA Code	Value Q.R	البيان
1 Raw matererial and intermediate goods	P2		١ خامات ومواد أولية
2 Packing	P2		٢ مواد تعبئة وتغليف وحزم
3 Fuels, Lubricants and energy	P2		٣ وقود وزيوت وقوى محركة
4 Electricity and Water	P2		٤ كهرباء وماء
5 Spare Parts and Consumable tools	P2		٥ قطع غيار وعدد وأدوات مستهلكة
6 Stationery and Printed matters	P2		٦ أدوات كتابية وقرطاسية ومطبوعات
7			٧
8			٨
9 Other goods	P2		٩ مواد سلعية أخرى
Total			المجموع

٤ - المستلزمات الخدمية المستخدمة خلال السنة

4 - Value of intermediate Services during the year

Unit : Q.R.

الوحدة : ريال قطري

4

Services	SNA Code	القيمة Value Q.R	المستلزمات الخدمية
1 Rents of non-residential buildings (1)	P2		١ إيجارات مباني غير سكنية (١)
2 Rents of machinery and equipment	P2		٢ إيجارات آلات ومعدات
3 Rents of transportation equipment	P2		٣ إيجارات وسائل نقل
4 Building repairs and maintenance	P2		٤ صيانة مباني
5 Tools & equipment maintenance	P2		٥ صيانة آلات ومعدات
6 Transport equipment maintenance	P2		٦ صيانة وسائل نقل (سيارات ...)
7 Work done rendered by other	P2		٧ تشغيل لدى الغير
8 Transportation (Include Travel Expenses For Official Trips)	P2		٨ نقل وانتقالات عامة (تشمل مصاريف نقل لمهام رسمية)
9 Losses of goods purchased for sale	P2		٩ خسائر بضائع مشتراة بغرض البيع
10 Other Service expenses (2)	P2		١٠ مصروفات خدمية أخرى (٢)
Total	P2		المجموع

(1) Not including personnel lodging which should be included with payments-in-kind, table (2)

(2) Includes mail, telephone, publicity, advertisement, printing, accounts auditing ... etc.

(١) لا تشمل إيجارات مساكن العاملين والتي تدخل ضمن المزايا العينية في جدول رقم (٢)

(٢) تشمل البريد والهاتف والدعاية والاعلان والطباعة وتدقيق الحسابات ، مصروفات تدريب ، خدمات نظافة ، اتعاب استشارات محاسبية وقانونية وفنية ... الخ

٥ - مصروفات ومدفوعات تحويلية أخرى

5 - Other Payments and Transfers

الوحدة : ريال قطري

5

Item	SNA Code	القيمة بالريال القطري Value Q.R	البيان
1 Local interest paid	D41		١ فوائد مدفوعة محلية
2 Foreign interest paid	D41		٢ فوائد مدفوعة خارجية
3 Custom duties	D21		٣ رسوم جمركية
4 Casualty insurance premiums	D71		٤ أقساط تأمين ضد الحوادث
5 Losses from sales of materials	K11		٥ خسائر بيع مواد خام
6 Duties (business licences fees,vehicles lic.fees,stamp ...etc	D21		٦ ضرائب أخرى رسوم (تراخيص مزاولة عمل - تراخيص سيارات ، طابع)
7 Bad debts	D99		٧ ديون معدومة
8 Losses from sales of capital assets	K11		٨ خسائر بيع أصول رأسمالية
9 Taxes on profit	D51		٩ ضرائب على الأرباح (ضرائب مباشرة)
10 Profits paid	D42		١٠ توزيعات أرباح (أرباح أسهم موزعة)
11 Payment pertinent to previous years	D99		١١ مصروفات سنوات سابقة
12 Social grants and donations	D75		١٢ منح ومساعدات اجتماعية
13 Penalties	D75		١٣ تعويضات وغرامات
14 Others*	D75		١٤ أخرى *
Total			المجموع

* Others : Include claims, fines, end of service bonus... etc.

أخرى * تشمل : مكافآت ترك الخدمة ... الخ .

٦ - إيرادات النشاط الجاري

6 - Revenue of Current Activities

Unit : Q.R.

الوحدة : ريال قطري

6			
Items	SNA Code	Value Q.R القيمة	البيان
1 Revenue of Current Activity	P1		١ الإيرادات من النشاط الذي تمارسه المنشأة
2 Other Revenue* Secondary Activity	P1		٢ إيرادات أخرى* الأنشطة الثانوية (الفرعية)
3 Profits from Selling Raw Matirial	K11		٣ أرباح بيع مواد خام
4 Profits from Selling Capital Assets	K11		٤ أرباح بيع أصول رأسمالية
5 Sales of Scrap	P1		٥ ثمن بيع مخلفات
6 Advertisment	P1		٦ إعلانات
7 Cars & Equipment Rental	P1		٧ تأجير سيارات ومعدات
8 Others Revenues*	P1		٨ إيرادات أخرى*
Total	P1		المجموع

* Others Include Maintenance Services Rendered by Other, Commissions ... etc.

أخرى* تشمل خدمات صيانة وإصلاح للغير ، عمولة الخ .

٧ - إيرادات تحويلية أخرى

7 - Other Revenue

Unit : Q.R.

الوحدة : ريال قطري

7

Items	SNA Code	Value Q.R	البيان
1 Profits of Stocks & Bonds	D42		١ ارباح أسهم ومستندات
2 Bank Interests	D41		٢ قوائد بنوك
3 Rents From Owned Properties	P1		٣ تأجير عقارات مملوكة
4 Cesimal Insurance Claims	D72		٤ تعويضات تأمين ضد الحوادث
5 Gifts & Donations	D75		٥ هبات وتبرعات
6 Subsidies Received	D31		٦ إعانات (دعم) من الحكومة
7 Revenues Pertinent to Previous Years	D99		٧ إيرادات تخص سنوات سابقة
8 Membership & Subscription Fees	D75		٨ اشتراكات ورسوم عضوية
9 Repaid Bad Debts	D99		٩ ديون مستردة سبق اعدامها
10 Profits From Selling Goods For Sale	P1		١٠ أرباح بضائع مشتراه بغرض البيع
11 Others	D75		١١ أخرى

٨ - الأصول والإضافات الرأسمالية والإهلاكات خلال السنة

8 - Assets, Additions To Assets & Depreciation During The Year

Unit : Q.R.

القيمة بالريال القطري

8

Type of asset	SNA Code	الأصول في نهاية السنة = ١ - ٢ - ٣ - ٤	الإهلاكات عن السنة	الاستبعادات خلال السنة	الإضافات خلال السنة	قيمة الأصول في أول السنة	نوع الأصل
		Assets at the end of the Year 1+2-3-4= 5	Depreciation during the year 4	Omissions during the year 3	Value of additions during the year 2	Value of assets at beginning of year 1	
		AN1	K1	-P51	P51	AN1	
1 - Non-Financial Assets							١ - الأصول غير المالية
1/1 Land	AN211						١/١ اراضي
1/2 Residential buildings	AN111						٢/١ مباني سكنية
1/3 Non - residential buildings	AN111						٣/١ مباني غير سكنية
1/4 Machinery and equipment	AN111						٤/١ آلات و معدات
1/5 Transport equipment	AN111						٥/١ وسائل نقل و انتقال
1/6 Furniture and office machinery	AN111						٦/١ أثاث و معدات مكاتب
1/7 Inventories*	AN121						٧/١ المخزون*
1/8 intangible assets	AN112						٨/١ الأصول المعنوية
1/9 Projects under execution	AN122						٩/١ مشروعات تحت التنفيذ
2 - Financial Assets		AF		-F	F	AF	٢ - الأصول المالية
2/1 Government and non government securities	AF3						١/٢ سندات حكومية وغير حكومية
2/2 Shares and equities	AF5						٢/٢ أسهم و حصص
2/3 Other securities	AF3						٣/٢ أوراق مالية أخرى
2/4 Loans	AF4						٤/٢ قروض
2/5 Deposits at Banks	AF2						٥/٢ أرصدة لدى البنوك
2/6 Debtors	AF4						٦/٢ مدينون
2/7 Others	AF7						٧/٢ أخرى
Total							المجموع

* Includes products (final & incomplete) and goods bought for sale.

* تشمل المخزون من المنتجات (تامة وغير تامة) والمواد والبضائع المشتراة بغرض البيع .

٩ - الخصوم

9 - Liabilities

Unit : Q.R.

القيمة بالريال القطري

9

Item	SNA Code	آخر العام ٣-٢+١ End of the year 1+2-3 4	الاستبعادات Omissions 3	الإضافات Addition 2	أول العام Beginning of The year 1	البند
		AF	-F	F	AF	
1 Paid Capital	AF5					١ رأس المال المدفوع
2 Reserves	AF5					٢ الاحتياطات
3 Provisions	AF5					٣ المخصصات
4 Profits Carried Forward	AF5					٤ أرباح مرحلة
5 Creditors	AF4					٥ دائنون
6 Loans	AF4					٦ قروض
7 Financial Securities	AF3					٧ سندات وأوراق مالية
8 Insurance Technical Reserves	AF6					٨ الاحتياطات الفنية للتأمين
9 Other Liabilities	AF7					٩ التزامات أخرى
Total						المجموع

١٠ - رأس المال

10 - Capital

Unit : Q.R.

القيمة بالريال القطري

10

Nationality	SNA Code	رأس المال المدفوع Paid Capital			رأس المال المصرح به*	الجنسية
		المجموع Total	خاص Private	حكومي Governmental	Authorized Capital *	
		4	3	2	1	
1 Qataris						١ قطريون
2 GCC						٢ مجلس التعاون الخليجي
3 Arabs						٣ عربي
4 Asian						٤ آسيوي
5 European						٥ أوروبي
6 African						٦ أفريقي
7 American						٧ أمريكي
8 Others						٨ أخرى
Total						المجموع

* To be included at the total only .

* يسجل في خانة المجموع فقط .

فريق العمل المكتبي والميداني

التوقيع	التاريخ	الأسم الرباعي	الوظيفة
			الباحث
			رئيس الفريق
			المدقق
			رئيس الشعبة
			مدخل البيانات
			مدقق الإدخال